



Стиральная машина

Руководство пользователя

WW60J4*****





Содержание

Меры предосторожности	3
Важные сведения по технике безопасности	3
Важные значки безопасности	3
Важные меры предосторожности	4
Инструкции для WEEE	13
Установка	14
Комплект поставки	14
Требования к установке	16
Поэтапная установка	18
Перед началом использования	26
Начальная настройка	26
Инструкции по стирке белья	26
Инструкции по использованию дозатора моющего средства	29
Эксплуатация	32
Панель управления	32
Простые шаги для запуска	33
Обзор программы стирки	34
Настройки	37
Обслуживание	38
ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO	38
Smart check	39
Аварийный слив	40
Очистка	41
Восстановление после замерзания	44
Уход в случае длительного периода неиспользования	44
Устранение неисправностей	45
Контрольные пункты проверки	45
Информационные коды	50
Технические характеристики	53
Символы на этикетках одежды	53
Захист окружающей среды	54
Спецификации	55
Энергетическая эффективность	56



Меры предосторожности

Поздравляем с приобретением новой стиральной машины Samsung. В данном руководстве содержится важная информация об установке, использовании и обслуживании устройства. Прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми преимуществами и функциями данной стиральной машины.

Важные сведения по технике безопасности

Внимательно прочтайте руководство, чтобы безопасно пользоваться многочисленными функциями вашего нового устройства. Храните руководство в надежном месте недалеко от устройства, чтобы обратиться к нему при необходимости. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с данным руководством. Предупреждения и важные инструкции по технике безопасности, приведенные в данном руководстве, не охватывают все потенциально возможные условия и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации стиральной машины.

Так как приведенные в данном руководстве инструкции относятся к различным моделям, характеристики вашей стиральной машины могут немного отличаться от описанных в данном руководстве. Некоторые предупреждающие символы не применимы к данной стиральной машине. При возникновении каких-либо вопросов или опасений обратитесь в ближайший сервисный центр или см. справку и дополнительную информацию на веб-сайте www.samsung.com.

Важные значки безопасности

Знаки и символы, используемые в данном руководстве пользователя:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению серьезной травмы, летальному исходу и/или повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ

Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению травмы и/или повреждению имущества.

ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на риск получения травмы или материального ущерба.



Меры предосторожности

Эти предупреждающие знаки приведены здесь, чтобы предотвратить получение травм.

Строго следуйте их указаниям.

После ознакомления с данным руководством сохраните его в надежном месте для использования в дальнейшем в качестве справочного материала.

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями.

Как и при использовании других электроприборов и устройств с подвижными деталями, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования данного устройства следует ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и соблюдать меры предосторожности при работе с ним.

Важные меры предосторожности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании данного устройства, соблюдайте следующие базовые меры предосторожности:

1. Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за их безопасность.
2. Для использования в Европе: данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны производить очистку и обслуживание устройства без присмотра взрослых.
3. Не оставляйте детей без присмотра и не разрешайте им играть с устройством.
4. В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.

5. Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством, повторно использовать старые шланги не рекомендуется.
6. Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, следите за тем, чтобы ковровое покрытие их не перекрывало.
7. Для использования в Европе: дети младше 3 лет не должны оставаться рядом с устройством без постоянного присмотра взрослых.
8. **ВНИМАНИЕ:** Во избежание возникновения опасных ситуаций по причине непроизвольного сброса термопредохранителя не следует подключать это устройство через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой другим прибором.
9. Данное устройство предназначено для использования только в домашнем хозяйстве. Оно не предназначено для использования:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других производственных учреждениях;
 - на фермах;
 - клиентами в гостиницах, мотелях и других подобных местах проживания;
 - в гостиницах, предоставляющих завтраки;
 - в зонах общего пользования многоквартирных домов или в прачечных.

Важные предупреждения при установке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установку данного прибора должен производить квалифицированный технический специалист или представитель сервисной компании.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, взрыву, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Данное устройство имеет большой вес, будьте осторожны при его поднятии.

Вставьте шнур питания в настенную розетку переменного тока 220 - 240 В / 50 Гц и используйте эту розетку только для подключения этой машины. НЕ используйте удлинители.



Меры предосторожности

- Использование одной сетевой розетки для подключения других устройств с помощью сетевого фильтра или удлинителя может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.
- Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока в электрической сети соответствуют характеристикам устройства. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара. Вставьте вилку питания в сетевую розетку до упора.

Регулярно очищайте разъемы вилки кабеля питания от загрязнений, пыли или воды сухой тканью.

- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.
- Вставьте сетевую вилку в розетку так, чтобы кабель проходил по полу.

Несоблюдение этого указания может стать причиной повреждения электрических проводов в кабеле, что в свою очередь может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как они могут представлять опасность.

- Ребенок может задохнуться, надев пакет на голову.

При повреждении устройства, сетевого кабеля или вилки обратитесь в ближайший сервисный центр.

Данное устройство должно быть заземлено надлежащим образом.

Не выполняйте заземление устройства на газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонные линии.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, взрыву или неполадкам в работе устройства.
- Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления, и убедитесь, что она отвечает требованиям местных и национальных нормативов.

Не устанавливайте устройство вблизи нагревательных приборов или горючих материалов.

Не устанавливайте устройство в месте с влажной, насыщенной маслами или пылью атмосферой, либо там, где оно не будет защищено от прямого солнечного света и воды (дождя).

Не устанавливайте устройство в местах с низкой температурой воздуха.

- Замерзание может привести к разрыву труб.

Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Не используйте электрические трансформаторы.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Не используйте поврежденный кабель питания, сетевую вилку или ненадежно закрепленную сетевую розетку.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Не допускайте натяжения и чрезмерного изгиба кабеля питания.



Не допускайте спутывания или перекручивания кабеля питания.

Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не ставьте на него тяжелые предметы, не прокладывайте его между предметами и не укладывайте кабель за устройством.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Не тяните за кабель питания при извлечении вилки из сетевой розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при ее извлечении из сетевой розетки.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Меры безопасности при установке

ВНИМАНИЕ

Данное устройство следует разместить так, чтобы после установки имелся свободный доступ к сетевой розетке.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током в результате утечки тока.

Установите устройство на твердом и ровном полу, который выдержит его вес.

- В противном случае это может привести к сильной вибрации, шуму, произвольному перемещению или неисправности изделия.

Важные предупреждения по эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае затопления немедленно выключите воду и питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током.

Если устройство начало издавать странный шум, вы почувствовали запах гари или увидели дым, исходящий от прибора, немедленно отключите кабель питания от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

При утечке газа (например, пропан, жидкий нефтяной газ и т.п.) немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к сетевой вилке. Не прикасайтесь к устройству или кабелю питания.

- Не включайте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или возгоранию.



Меры предосторожности

Не разрешайте детям играть на стиральной машине или внутри нее. Кроме того, при утилизации устройства снимите рычаг дверцы стиральной машины.

- Дети могут задохнуться, закрывшись внутри устройства.

Перед использованием стиральной машины не забудьте снять упаковочные материалы (губку, пенопласт), прикрепленные к ее дну.

Не стирайте белье, которое было загрязнено бензином, керосином, бензолом, разбавителем для краски, спиртом или другими легковоспламеняющимися и взрывоопасными веществами.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или взрыва.

Не пытайтесь принудительно открывать дверцу во время работы стиральной машины (во время стирки при высокой температуре/сушки/отжима).

- Вода, вытекшая из стиральной машины, может вызвать ожоги или сделать пол скользким. Это может привести к травмам.
- Принудительное открытие дверцы может привести к повреждению изделия или травмам.

Не кладите руки под стиральную машину во время ее работы.

- Это может привести к травмам.

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

Не выключайте устройство во время его работы, выдергивая вилку из розетки.

- Повторное включение сетевой вилки в розетку может вызвать искру, в результате чего возникает опасность поражения электрическим током или возгорания.

Не позволяйте детям залезать на устройство или внутрь него.

- Это может привести к поражению электрическим током, ожогам или травмам.

Не просовывайте руки или металлические предметы под стиральную машину во время ее работы.

- Это может привести к травмам.

Не отключайте устройство, выдергивая сетевой кабель. Всегда крепко удерживайте вилку, вынимая ее из розетки.

- Повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать устройство или изменять его конструкцию.

- Не используйте предохранители (например, медные, стальную проволоку и т.п.), отличные от стандартных.
- При необходимости ремонта или переустановки устройства, обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Если в результате неплотного крепления шланга подачи воды к крану возникло затопление, вытащите сетевую вилку из розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется в течение длительного времени, а также во время грозы.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

При попадании в устройство посторонних веществ вытащите вилку из розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Меры безопасности при эксплуатации

ВНИМАНИЕ

При загрязнении стиральной машины такими посторонними веществами, как моющие средства, грязь, остатки пищи и т.п., извлеките вилку из розетки и очистите стиральную машину с помощью влажной мягкой ткани.

- Несоблюдение данного указания может привести к изменению цвета, деформации, повреждению или появлению ржавчины.

При сильном ударе переднее стекло стиральной машины может разбиться. Будьте осторожны при использовании стиральной машины.

- Разбитое стекло может привести к травмам.

В случае перебоя с подачей воды или при переподключении шланга подачи воды открывайте кран медленно.

Открывайте кран медленно, если машина не использовалась долгое время.

- Давление воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к повреждению деталей или утечке воды.

При появлении сообщения об ошибке слива во время работы прибора проверьте, нормально ли функционирует слив.

- Если из-за неполадки со сливом произошло затопление, а стиральная машина продолжает работать, возникает опасность поражения электрическим током или возгорания.

Загружайте белье в стиральную машину полностью, чтобы его не защемило дверцей.

- Защемление белья может привести к повреждению белья или стиральной машины, либо к утечке воды.

Если стиральная машина не используется, отключайте подачу воды.

Убедитесь, что винты соединительного элемента шланга подачи воды надежно затянуты.



Меры предосторожности

- Несоблюдение этого требования может привести к порче имущества или травме.

Следите, чтобы резиновая прокладка и стекло передней дверцы не загрязнялись посторонними веществами (например, мусором, нитками, волосами и т.д.).

- Зашемление посторонних предметов или неполное закрытие дверцы может привести к утечке воды.

Перед использованием изделия откройте водопроводный кран и убедитесь, что соединительный элемент шланга подачи воды плотно затянут и утечка воды отсутствует.

- Если винты или соединительный элемент шланга подачи воды ослаблены, может возникнуть утечка воды.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Использование изделия в предпринимательских целях считается использованием не по назначению. В таком случае на устройство не распространяется стандартная гарантия компании Samsung, и компания Samsung не несет ответственности за неисправности или повреждения, возникшие в результате подобного использования.

Не вставайте на устройство и не кладите на него различные предметы (например, белье, зажженные свечи, зажженные сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т.п.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Не распыляйте на поверхность прибора быстро испаряющиеся вещества, например, средства от насекомых.

- Они не только наносят вред здоровью человека, но также могут стать причиной поражения электрическим током, возгорания и неисправности изделия.

Не размещайте рядом со стиральной машиной объекты, создающие электромагнитное поле.

- Это может привести к травме в результате неисправности в работе устройства.

Во время стирки при высокой температуре или в режиме сушки сливаемая вода имеет высокую температуру.

Не прикасайтесь к воде.

- Это может привести к получению ожогов или к травме.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите чехлы, коврики или одежду из водоотталкивающих материалов (*), если для устройства не предусмотрена специальная программа стирки для подобных предметов.

(*): Шерстяные одеяла и постельное белье, дождевики, жилеты для рыбаки, штаны для катания на лыжах, спальные мешки, плотные покрывала, спортивные костюмы, чехлы для велосипедов, мотоциклов и машин и т.п.

- Не стирайте толстые или жесткие коврики, даже если на их этикетке имеется значок стиральной машины. Это может привести к травмам или повреждению стиральной машины, стен, потолка и белья из-за сильной вибрации прибора.
- Не стирайте декоративные коврики или коврики для ног на резиновой основе. Резиновая часть коврика может оторваться и прилипнуть к внутренней части барабана, в результате чего возникнут неполадки во время слива воды.

Не включайте стиральную машину, если извлечен дозатор моющего средства.

- Это может привести к поражению электрическим током или травме в результате утечки воды.

Не касайтесь внутренней поверхности барабана во время или сразу после сушки, так как он горячий.

- Это может привести к получению ожогов.

Во время стирки и сушки стекло дверцы сильно нагревается. Поэтому не следует прикасаться к стеклу дверцы.

Кроме того, не позволяйте детям играть рядом со стиральной машиной или прикасаться к стеклу дверцы.

- Это может привести к получению ожогов.

Не опускайте руку в дозатор моющего средства.

- Рука может попасть в устройство загрузки моющего средства, и вы получите травму.
- Не добавляйте стиральный порошок в дозатор жидкого моющего средства (только для соответствующих моделей). При использовании стирального порошка извлеките дозатор жидкого моющего средства.

Не помещайте в стиральную машину никакие предметы, кроме белья (например, обувь, пищевые отходы, животных).

- Сильная вибрация может привести к повреждению стиральной машины, а в случае с домашними животными – к получению травмы или смерти.

Не нажимайте кнопки с помощью острых предметов, например булавок, ножей, ногтей и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током или получению травмы.

Не стирайте белье, загрязненное маслом, кремами или лосьонами из косметических магазинов или массажных салонов.

- Это может привести к деформации резиновой прокладки и утечке воды.

Не оставляйте в барабане металлические предметы, такие как булавки или заколки для волос, или отбеливатели на длительное время.

- Из-за этого барабан может заржаветь.
- Если на поверхности барабана начнет появляться ржавчина, для чистки поверхности используйте нейтральное чистящее средство и губку. Не используйте металлическую щетку для этой цели.

Не применяйте чистящее средство для химчистки и не стирайте, не полоскайте и не отжимайте белье, загрязненное средством для химчистки.

- Может привести к взрыву или самовозгоранию в результате образования тепла при окислении масла.

Не используйте воду из устройств охлаждения/нагрева воды.

- Это может привести к неисправности стиральной машины.

Не используйте натуральное мыло для рук в стиральной машине.

- Его затвердевание и оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к неисправности изделия, обесцвечиванию, появлению ржавчины или неприятного запаха.

Носки и бюстгальтеры помещайте в мешки для стирки и стирайте вместе с остальным бельем.

Не стирайте белье большого размера, например, постельное белье, в мешках для стирки.



Меры предосторожности

- Это может привести к получению травмы в результате сильной вибрации.

Не используйте затвердевшие моющие средства.

- Их оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к утечке воды.

Проверьте, пусты ли карманы одежды, отложенной для стирки.

- Твердые и острые предметы, например, монеты, булавки, гвозди или камни могут привести к серьезным повреждениям устройства.

Не стирайте белье с большими пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими предметами.

Отсортируйте белье по цвету, исходя из его устойчивости к выцветанию, и выберите рекомендуемый режим стирки, температуру воды и дополнительные функции.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к обесцвечиванию или повреждению ткани.

Закрывая дверцу, убедитесь, что вы не прищемите детям пальцы.

- Несоблюдение данного указания может привести к травме.

Важные предупреждения по очистке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на устройство во время очистки.

Не используйте сильнокислотные чистящие средства.

Не применяйте для очистки устройства бензол, растворитель или спирт.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению, поражению электрическим током или возникновению пожара.

Перед очисткой или обслуживанием следует отключить устройство от сетевой розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Инструкции для WEEE



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Для ознакомления с нормативными документами по охране окружающей среды, в соответствии с которыми компания Samsung выпускает свою продукцию, например, с регламентом REACH, директивой WEEE или актами, регулирующими порядок использования батарей и аккумуляторов, посетите нашу страницу устойчивого развития по адресу www.samsung.com

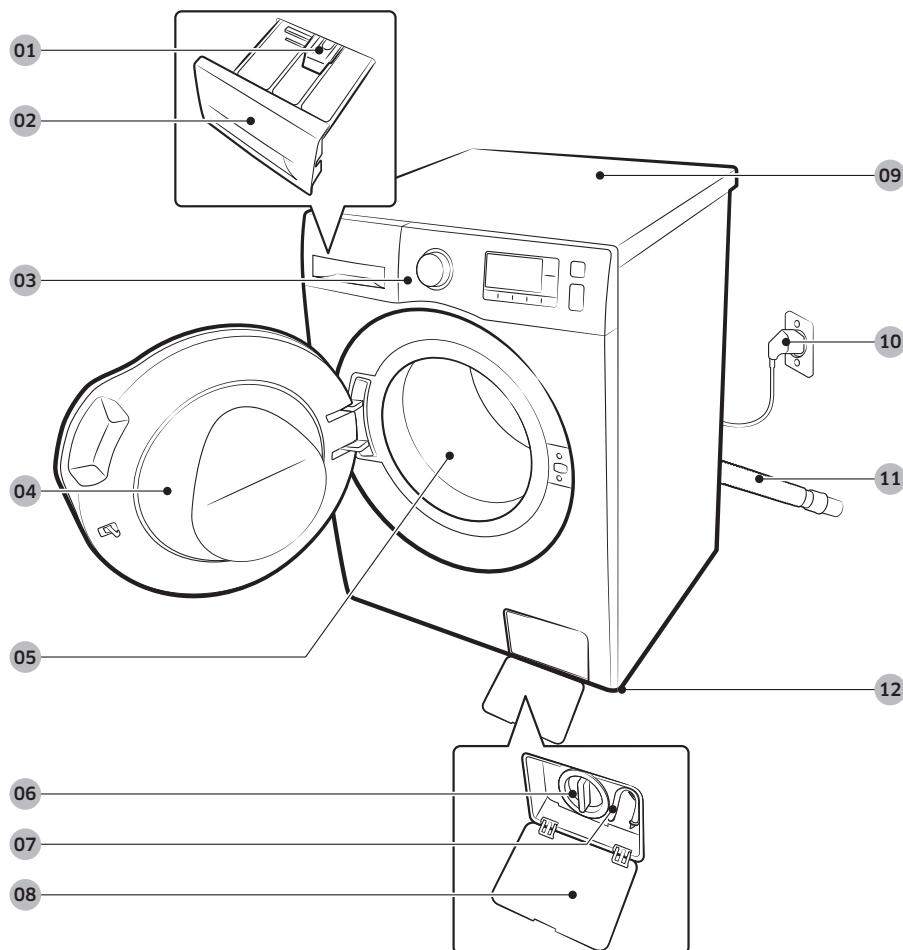


Установка

Строго соблюдайте данные инструкции, чтобы обеспечить правильную установку стиральной машины и предотвратить несчастные случаи во время стирки.

Комплект поставки

Проверьте наличие в комплекте поставки всех частей. При возникновении проблем со стиральной машиной или отдельными частями обратитесь в местный центр по обслуживанию клиентов компании Samsung или к продавцу.



01 Освобождающий рычаг

02 Дозатор моющего средства

03 Панель управления

04 Дверца

05 Барабан

06 Фильтр для удаления ворсинок

07 Шланг аварийного слива

08 Крышка фильтра

09 Рабочая поверхность

10 Сетевая вилка

11 Сливной шланг

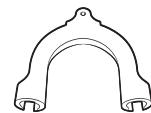
12 Регулируемые ножки



Гаечный ключ



Колпачки болтов



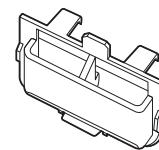
Держатель для шланга



Шланг подачи холодной воды



Шланг подачи горячей воды



Емкость для жидкого моющего средства



Заглушка

ПРИМЕЧАНИЕ

- Колпачки болтов. Количество прилагаемых колпачков болтов (от 3 до 6) зависит от модели.
- Шланг подачи горячей воды: Только для применимых моделей.
- Емкость для жидкого моющего средства: Только для применимых моделей.



Установка

Требования к установке

Электрическое питание и заземление

- Требуется предохранитель или автоматический выключатель 220–240 В переменного тока / 50 Гц.
- Используйте для стиральной машины отдельную ответвленную цепь.

Чтобы обеспечить надлежащее заземление, стиральная машина поставляется с кабелем питания, который снабжен вилкой с тремя контактами и с заземлением для подключения к правильно установленной и заземленной розетке. Если вы не уверены в правильности заземления, проконсультируйтесь у квалифицированного электрика или специалиста по техническому обслуживанию.

Не изменяйте конструкцию прилагаемой вилки. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке подходящей розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ используйте удлинители.
- Используйте только кабель питания, прилагаемый к стиральной машине.
- НЕ подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.
- Неправильное подсоединение заземляющих проводов может привести к поражению электрическим током.

Подача воды

Величина надлежащего давления воды для данной стиральной машины составляет от 50 кПа до 800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа клапан для воды может закрыться не полностью. Или для заполнения барабана может потребоваться больше времени, что приведет к выключению стиральной машины. Водопроводные краны должны находиться на расстоянии не более 120 см от задней панели стиральной машины, чтобы обеспечить доступ прилагаемых впускных шлангов к стиральной машине.

Чтобы снизить риск возникновения утечки, выполните следующие действия.

- Убедитесь, что обеспечен свободный доступ к водопроводным кранам.
- Перекрывайте краны, когда стиральная машина не используется.
- Регулярно проверяйте наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.

ВНИМАНИЕ

Перед первым использованием стиральной машины проверьте все подключения клапана для воды и водопроводных кранов на наличие протекания.

Слив

Компания Samsung рекомендует использовать водонапорную трубу высотой 60–90 см. Сливной шланг должен присоединяться к водонапорной трубе с помощью зажима сливного шланга, и водопроводная труба должна полностью закрывать сливной шланг.

Полы

Для оптимальной производительности стиральная машина должна быть установлена на твердую поверхность. Деревянные полы, возможно, потребуется укрепить, чтобы снизить уровень вибраций и/или вероятность неравномерной загрузки. Ковровые покрытия и кафельные полы не устойчивы к вибрации, и стиральная машина может несколько смещаться во время отжима.

ВНИМАНИЕ

Не устанавливайте стиральную машину на платформу или на неустойчивую поверхность.

Температура воды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в клапане для воды, в насосе и/или шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замерзшая вода в соединительных частях может привести к повреждению ремней, насоса и других компонентов стиральной машины.

Установка в нише или в шкафу

Минимальные зазоры для стабильной работы.

По сторонам	25 мм	Сзади	50 мм
Сверху	25 мм	Спереди	550 мм

Если стиральная и сушильная машины установлены вместе, в передней части ниши или шкафа должно быть свободное пространство не менее 550 мм для обеспечения вентиляции. Если стиральная машина установлена отдельно, то особой вентиляции не требуется.



Установка

Поэтапная установка

ШАГ 1 Выберите место для установки

Требования к месту установки:

- твердая, ровная поверхность без коврового покрытия или покрытия, которое может препятствовать вентиляции;
- защищенность от воздействия прямых солнечных лучей;
- наличие достаточного пространства для вентиляции и проводов;
- температура окружающей среды всегда должна быть выше точки замерзания (0°C);
- расположение вдали от источников тепла.

ШАГ 2 Извлеките транспортировочные болты

Распакуйте устройство и выверните все транспортировочные болты.



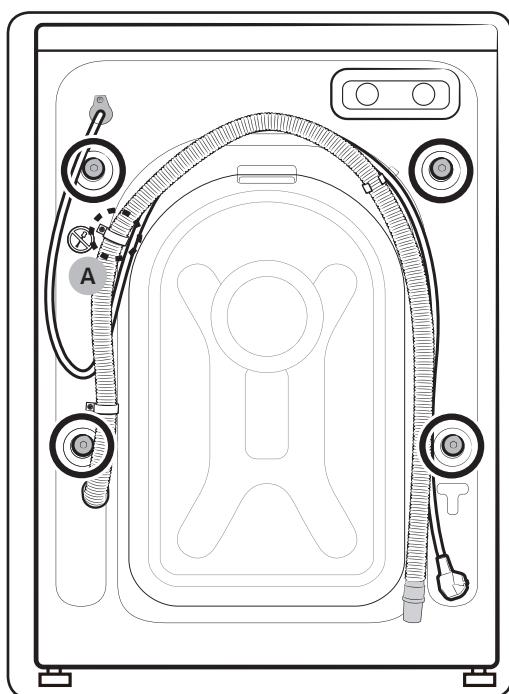
ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от модели, количество транспортировочных болтов может отличаться.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Утилизируйте все упаковочные материалы (пластиковые и полистироловые пакеты и т. п.), поместив в недоступное для детей место.

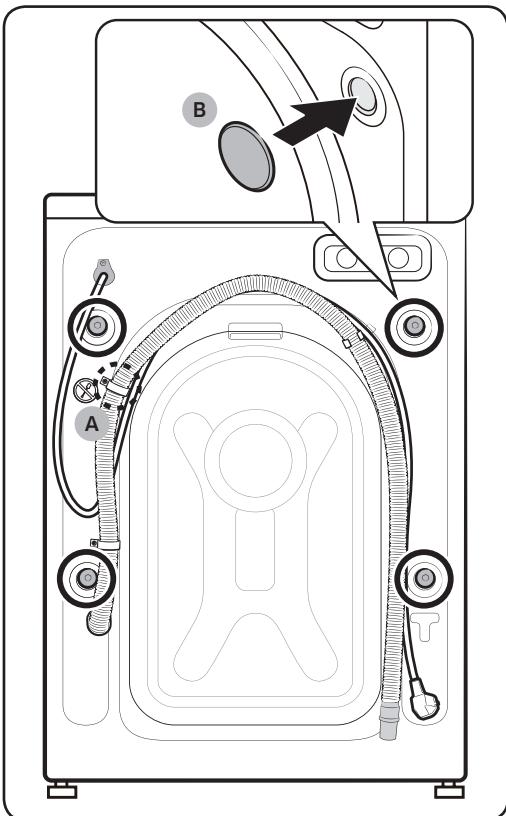
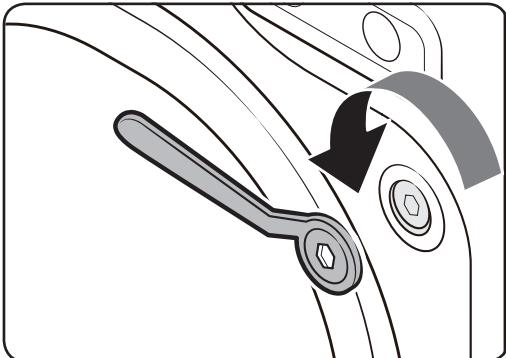


1. Найдите транспортировочные болты (обозначенные кружком на рисунке) на задней панели стиральной машины.



ВНИМАНИЕ

Не выкручивайте винт (A) крепления хомута шланга.



2. Используя ключ, входящий в комплект поставки, ослабьте транспортировочные болты, повернув их против часовой стрелки.

ПРИМЕЧАНИЕ

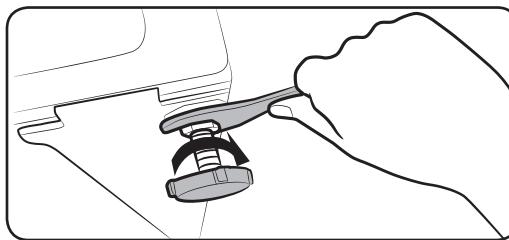
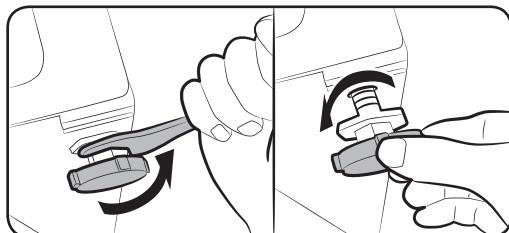
Сохраняйте транспортировочные болты для использования в дальнейшем.

3. Вставьте заглушки болтов (B) в отверстия (обозначены кружком на рисунке).



Установка

ШАГ 3 Отрегулируйте высоту ножек

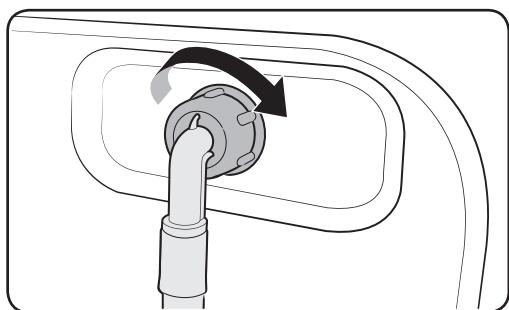
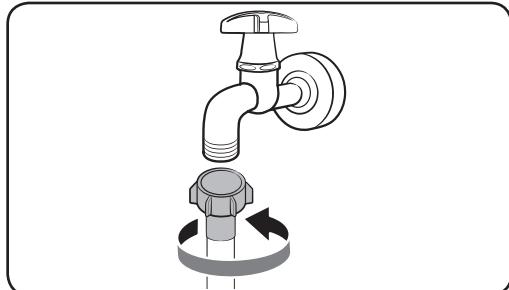


1. Аккуратно переместите стиральную машину в нужное место. Не прикладывайте чрезмерных усилий, т.к. можно повредить регулируемые ножки.
2. Выровняйте стиральную машину, вручную отрегулировав высоту ножек.
3. После завершения выравнивания затяните гайки гаечным ключом.

ШАГ 4 Подключите шланг подачи воды

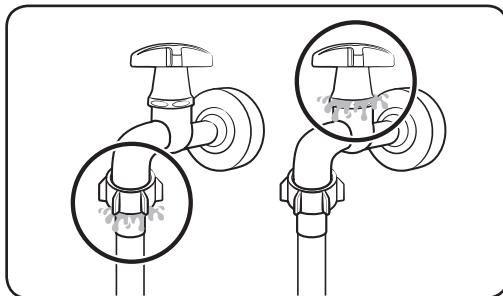
В зависимости от модели, входящие в комплект поставки шланги могут отличаться. Соблюдайте инструкции в отношении предоставленных шлангов.

Подключение к водопроводному крану резьбового типа



1. Подсоедините шланг для воды к водопроводному крану, а затем поверните соединитель по часовой стрелке, как показано на рисунке.
2. Присоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану на задней панели стиральной машины. Поворачивайте шланг по часовой стрелке, чтобы затянуть.





3. Откройте водопроводный кран и убедитесь, что в местах соединений отсутствует утечка воды. При наличии утечки повторите указанные выше действия.

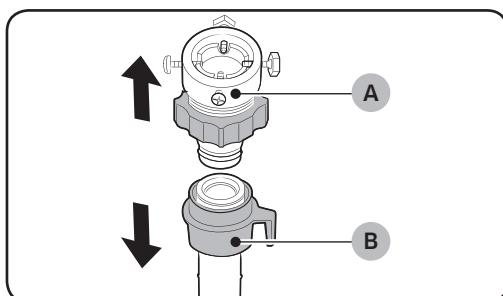
! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При возникновении протечки воды прекратите использование стиральной машины и отключите ее от электросети. Обратитесь в местный сервисный центр Samsung в случае протечки шланга или к сантехнику в случае протекания водопроводного крана. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

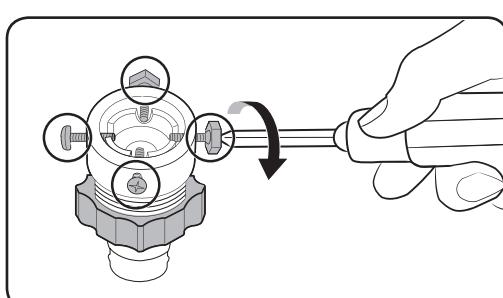
! ВНИМАНИЕ

Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените его более длинным, выдерживающим высокое давление.

Подключение к водопроводному крану безрезьбового типа

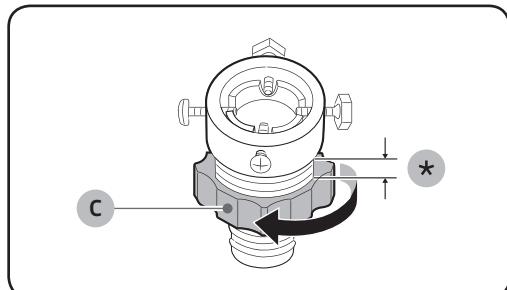


1. Выньте адаптер (A) из шланга подачи воды (B).

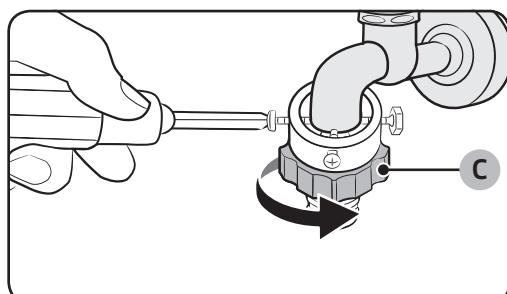


2. С помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере.

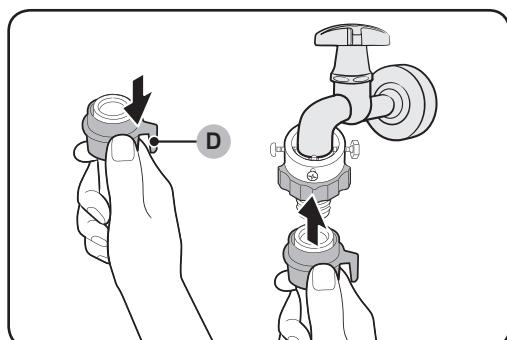
Установка



- Удерживая адаптер, поверните часть (С) в направлении, указанном стрелкой, чтобы ослабить ее на 5 мм (*).



- Вставьте адаптер в водопроводный кран, а затем затяните винты, одновременно поднимая адаптер.
- Поверните часть (С) в направлении стрелки, чтобы затянуть ее.

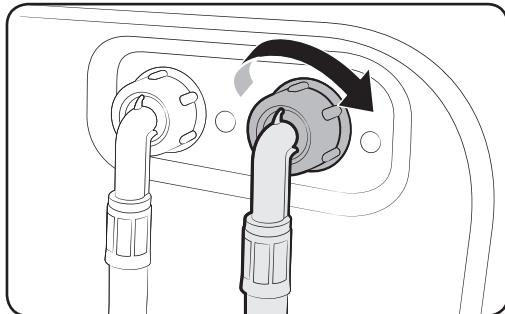


- Вытягивая часть (D) шланга для воды, подсоедините шланг к адаптеру. Затем отпустите часть (D). Шланг присоединится к адаптеру со щелчком.

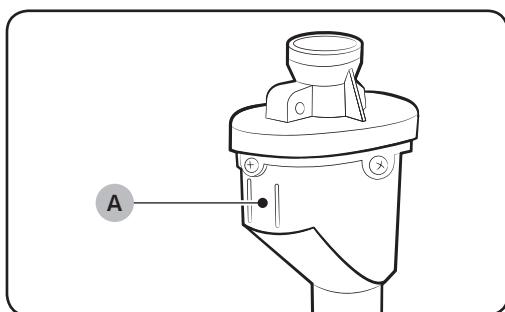
- Чтобы завершить подключение шланга для воды, см. 2 и 3 в разделе «Подключение к водопроводному крану резьбового типа».

ПРИМЕЧАНИЕ

- После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру проверьте правильность соединения, опустив шланг вниз.
- Используйте водопроводные краны распространенного типа. Если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, то прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану, извлеките промежуточное кольцо.

Для моделей с дополнительной подачей горячей воды:

1. Подключите конец шланга подачи воды красного цвета к впускному отверстию горячей воды на задней панели стиральной машины.
2. Другой конец шланга подачи горячей воды подключите к крану горячей воды.

Шланг Aqua Stop (только для применимых моделей)

Шланг Aqua Stop уведомляет пользователей об опасности утечки воды. Он измеряет поток воды и при появлении риска утечки воды изменяет цвет индикатора (A) в центре на красный.

ПРИМЕЧАНИЕ

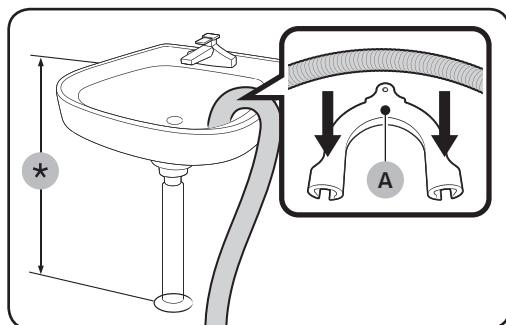
Конец шланга Aqua Stop следует подключать к водопроводному крану, а не к машине.



Установка

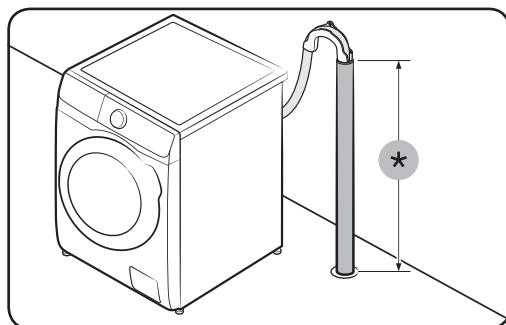
ШАГ 5 Установите сливной шланг

Сливной шланг можно расположить тремя способами.



Через бортик ванны или раковины

Сливной шланг должен располагаться на высоте 60–90 см (*) от пола. Чтобы конец сливного шланга был изогнут, используйте прилагаемый **пластиковый держатель шланга (A)**. Для стабильного слива закрепите держатель на стене с помощью крючка.



В сливной трубе

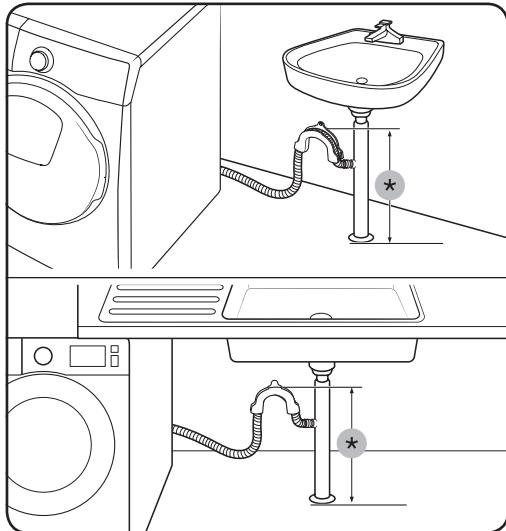
Сливная труба должна располагаться на высоте 60–90 см (*). Рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см.

- Чтобы сливной шланг остался на месте, используйте пластмассовый держатель шланга (см. рисунок), входящий в комплект поставки.
- Во избежание сифонирования воды во время слива, вставьте сливной шланг на 15 см вглубь сливной трубы.
- Во избежание перемещения сливного шланга закрепите пластмассовый держатель шланга на стене.

Требования к водонапорной трубе:

- минимальный диаметр — 5 см;
- минимальная пропускная способность — 60 литров в минуту.

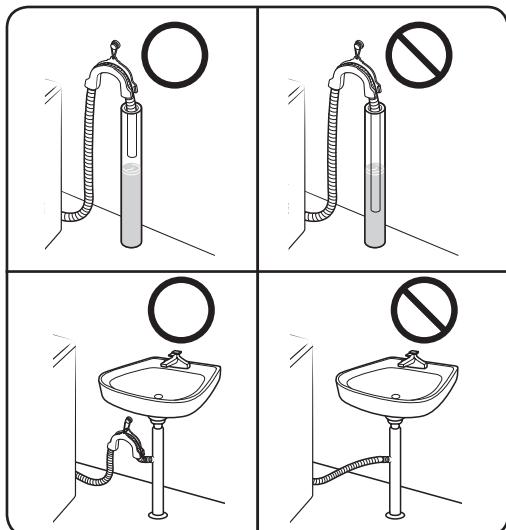




В ответвление сливной трубы раковины

Ответвление сливной трубы должно располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см над уровнем пола.

(*) : 60 см



⚠ ВНИМАНИЕ

Не помещайте сливной шланг в местах со стоячей водой. Вода может стечь обратно в стиральную машину.

ШАГ 6 Включение стиральной машины

Подключите шнур питания к разрешенной сетевой электрической розетке 220–240 В переменного тока, 50 Гц, защищенной с помощью предохранителя или автоматического выключателя. Затем нажмите кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы включить стиральную машину.



Перед началом использования

Начальная настройка

Выполнение калибровки (рекомендуется)

Функция Калибровка обеспечивает точное определение веса белья в стиральной машине. Перед использованием функции Калибровка убедитесь, что барабан пуст.

1. Выключите и снова включите стиральную машину.
2. Удерживайте одновременно нажатыми кнопки **Температура** и **Отсрочка** в течение 3 секунд, чтобы войти в режим Калибровка. Появится сообщение «**CB**».
3. Нажмите на кнопку **Старт/Пауза**, чтобы запустить цикл Калибровка.
4. Барабан будет вращаться по часовой стрелке и против часовой стрелки примерно 3 минуты.
5. Когда этот цикл завершится, на дисплее появится «**0**» и стиральная машина выключится автоматически.
6. Теперь стиральная машина готова к использованию.

Инструкции по стирке белья

ШАГ 1 Сортировка

Рассортируйте белье в соответствии со следующими критериями.

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет: отделяйте белое белье от цветного.
- Размер: загрузка в барабан разных по размеру вещей позволяет повысить эффективность стирки.
- Деликатность: стирайте изделия из деликатных тканей отдельно, используя функцию Easy Iron (Легкое глажение) для новых изделий из шерсти, штор и шелковых изделий. Прочтите информацию на этикетках вещей.

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед стиркой просмотрите этикетки на одежде и рассортируйте белье в соответствии с указанными инструкциями.

ШАГ 2 Проверьте карманы

Извлеките все содержимое карманов

- Металлические предметы на одежде, такие как монеты, булавки и пряжки, могут повредить остальные вещи и барабан.

Одежду с пуговицами и вышивкой выверните наизнанку

- Если во время стирки молнии брюк и курток расстегнуты, барабан может быть поврежден. Молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнурка.
- Одежда с длинными завязками может запутаться с другими предметами одежды. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены.

ШАГ 3 Используйте мешки для стирки

- Бюстгальтеры (для которых можно использовать машинную стирку) необходимо поместить в мешок для стирки. Металлические детали бюстгальтеров могут прорваться и повредить остальное белье.
- Мелкие, легкие предметы одежды, например носки, перчатки, чулки и носовые платки могут застрять между дверцей и загрузочным отверстием. Их следует класть в мешки для стирки белья из тонкой ткани.
- Не следует стирать мешки для белья пустыми. Это может привести к сильной вибрации, сместить стиральную машину и привести к травме.

ШАГ 4 Выполните предварительную стирку (при необходимости)

Если белье сильно загрязнено, выберите функцию Предв. стирка. Стирка для выбранного цикла. Не следует использовать функцию Предв. стирка. Стирка при ручной загрузке моющего средства в барабан стиральной машины.

ШАГ 5 Определите объем загрузки

Не перегружайте стиральную машину. Перегрузка может привести к некачественной работе стиральной машины. Сведения по определению объема загрузки в соответствии с типом белья см. на стр. 34.

ПРИМЕЧАНИЕ

При стирке постельного белья или пододеяльников может увеличиться время стирки или снизиться эффективность отжима. Для постельного белья или покрывал рекомендуемая скорость отжима составляет 800 об./мин, а загрузка 1,5 — 2,0 кг и меньше.

ВНИМАНИЕ

Если при неравномерной загрузке отобразится информационный код «UB», распределите белье более равномерно. В результате неравномерной загрузки белья может снизиться эффективность отжима.

ШАГ 6 Выберите средство для стирки соответствующего типа

Тип средства для стирки зависит от типа ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть), ее цвета, температуры стирки и степени загрязнения. Всегда используйте моющие средства с низким пенообразованием, разработанные для автоматических стиральных машин.



Перед началом использования

ПРИМЕЧАНИЕ

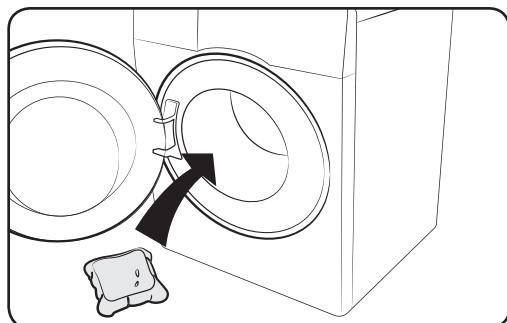
- Следуйте рекомендациям изготовителя средства для стирки, исходя из объема белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. При возникновении сомнений относительно жесткости воды обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.
- Не используйте затвердевающие или застывающие средства для стирки. Средства для стирки данного типа могут остаться в машине после режима полоскания и заблокировать сливное отверстие.

ВНИМАНИЕ

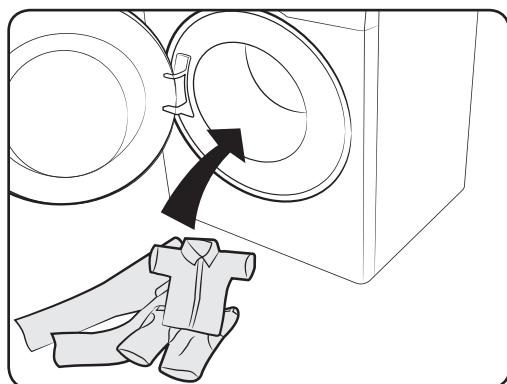
При использовании цикла ШЕРСТЬ следует применять только нейтральные жидкые средства для стирки. Стиральный порошок, использовавшийся для стирки шерстяных изделий с помощью цикла ШЕРСТЬ, может остаться на ткани и обесцветить ее.

Капсулы для стирки

Для того, чтобы получить наилучшие результаты, пользуясь капсулами для стирки, следуйте, пожалуйста, таким указаниям.



1. Поместите капсулу на дно пустого барабана поближе к задней части.



2. Уложите в барабан бельё поверх капсулы.

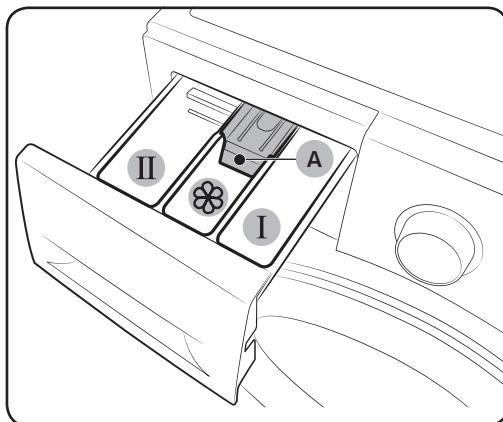
ВНИМАНИЕ

В циклах стирки продолжительностью менее одного часа, и тех, в которых используется холодная вода, капсула может не раствориться полностью.



Инструкции по использованию дозатора моющего средства

Стиральная машина оснащена трёхотсековым распылителем моющих средств: левый отсек предназначен для моющих средств, используемых в ходе основного цикла стирки, правый - для используемых в ходе предварительной стирки, а средний - для кондиционеров.

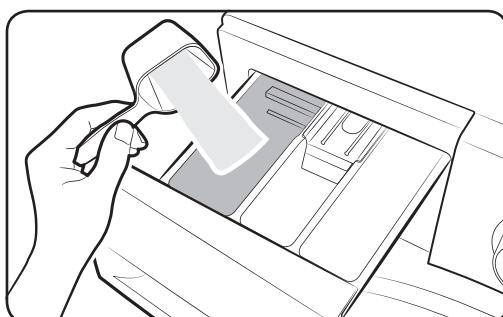


- 01** **I** Отсек для предварительной стирки: Кладите в него моющие средства для предварительной стирки или крахмал.
- 02** **II** Отсек для основной стирки: добавьте средство для основной стирки, средство для смягчения воды, средство для замачивания, отбеливатель и/или пятновыводитель.
- 03** **❖** Отсек для кондиционера: добавьте дополнительные средства, например, кондиционер для белья. Не превышайте отметку максимального уровня (A).

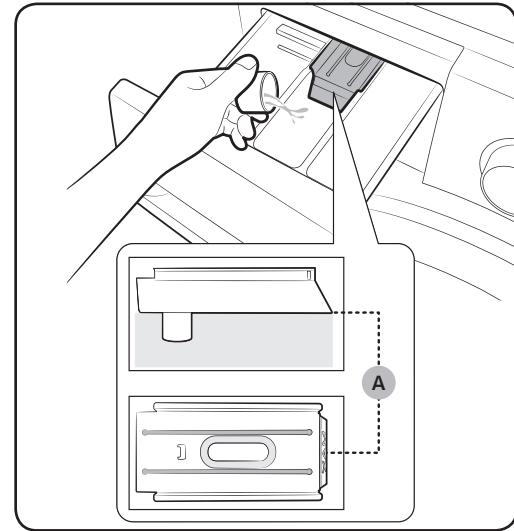
⚠ ВНИМАНИЕ

- Не открывайте дозатор моющего средства во время работы машины.
- НЕ используйте следующие типы средств для стирки:
 - средства для стирки в таблетках и капсулах;
 - средства в шаре и сетке.
- Чтобы предотвратить засорение отсека, концентрированные средства (кондиционер для белья или средство для стирки) следует разбавлять водой.

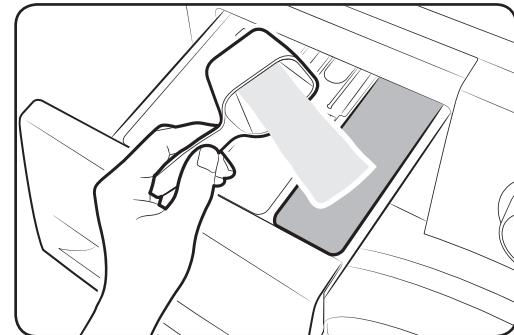
Добавление средств для стирки в дозатор



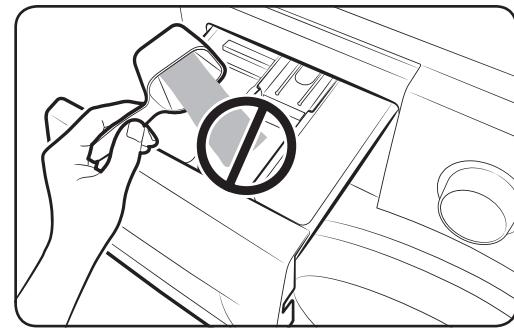
1. Выдвиньте дозатор моющего средства.
2. Добавьте средство для стирки в **II** отсек для основной стирки в соответствии с инструкциями или рекомендациями производителя. Инструкции по использованию жидкого средства для стирки см. на стр. 31.



- Добавьте кондиционер для белья в  отсек для кондиционера. Не превышайте отметку максимального уровня (A).



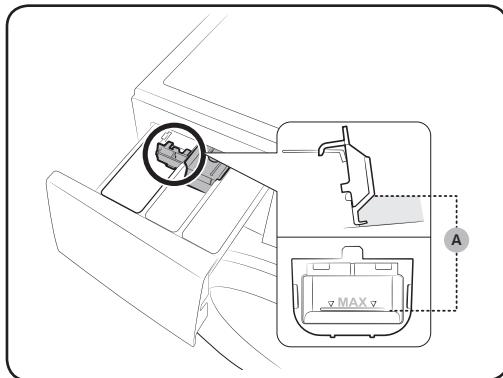
- При использовании режима предварительной стирки добавьте средство для предварительной стирки в  отсек для предварительной стирки в соответствии с инструкциями или рекомендациями производителя.
- Закройте дозатор моющего средства.



ВНИМАНИЕ

- Не добавляйте в емкость для жидкого моющего средства стиральный порошок.
- Перед добавлением в отсек концентрированный кондиционер для белья требуется разбавить водой.
- Не добавляйте средство для основной стирки в  отсек для кондиционера.

Использование жидкого средства для стирки (только для применимых моделей)

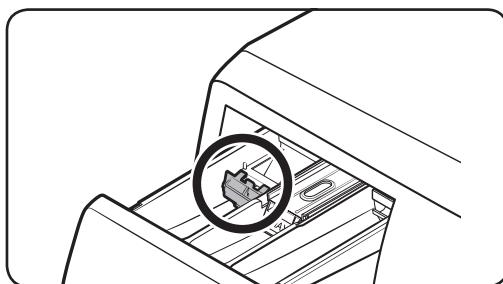


Сначала вставьте прилагаемую емкость для жидкого моющего средства в **II отсек для основной стирки**. Затем добавьте в установленную емкость жидкое средство для стирки, не превышая **отметку максимального уровня (A)**.

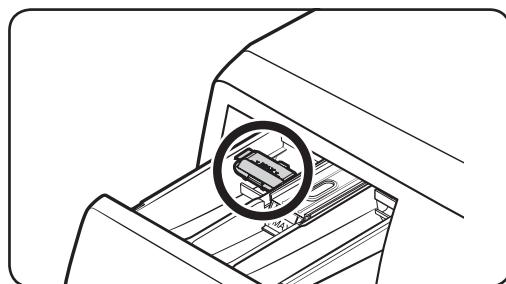
⚠ ВНИМАНИЕ

- Не загружайте выше линии максимальной загрузки, которая показана внутри контейнера.
- При использовании стирального порошка откройте емкость для жидкого моющего средства.

При использовании жидкого моющего средства



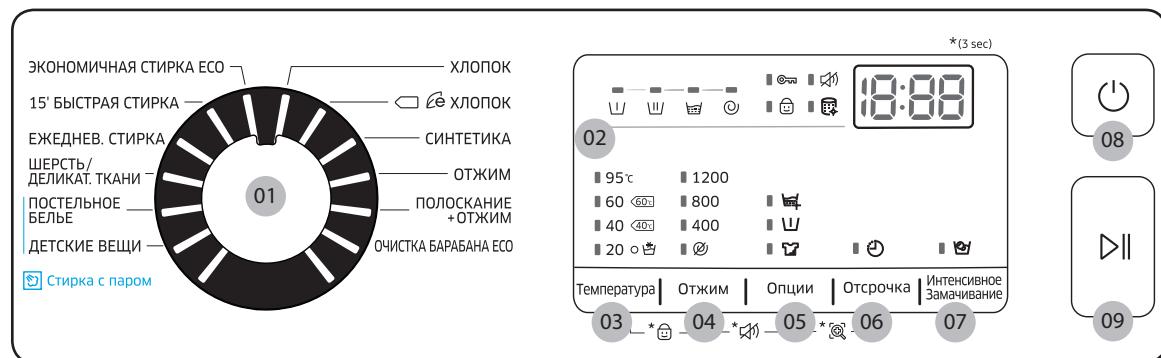
При использовании стирального порошка





Эксплуатация

Панель управления



Эксплуатация

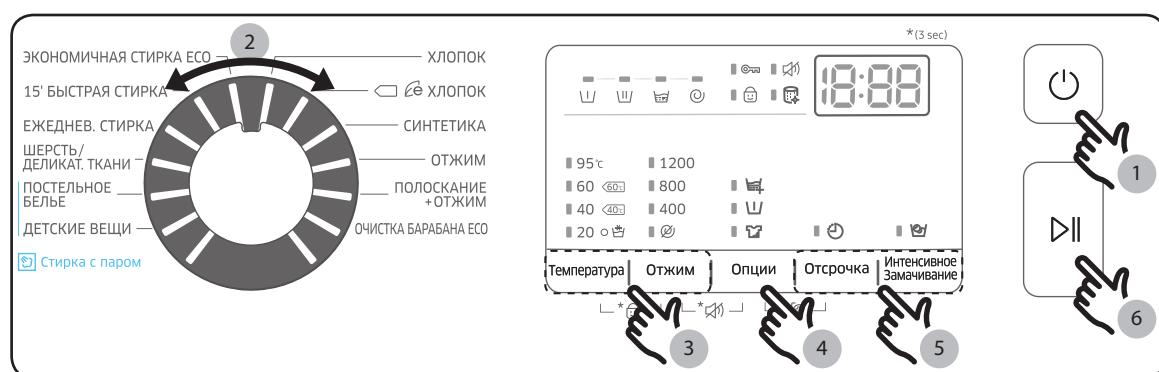
01 Переключатель режимов	Поверните переключатель, чтобы выбрать цикл.
02 Дисплей	На дисплее отображаются сведения о текущем режиме и предполагаемом оставшемся времени или информационный код в случае возникновения сбоя в работе.
03 Температура	Нажмите, чтобы изменить температуру воды для текущего режима.
04 Отжим	Нажмите, чтобы изменить скорость отжима для текущего цикла. <ul style="list-style-type: none"> Задержка полоскания (Не светится индикатор): процесс последнего полоскания приостанавливается и белье остается замоченным в воде. Для извлечения белья выполните слив воды или отжим. Без отжима (ⓧ): барабан не вращается после заключительного слива воды.
05 Опции	Нажмите, чтобы выбрать один из следующих режимов стирки: Интенсивная (衣物), Предварительная стирка(洗衣), Полоскание+(洗桶), Интенсивная (衣物) + Предварительная стирка(洗衣), Интенсивная(衣物) + Полоскание+(洗桶), Предварительная стирка(洗衣) + Полоскание+(洗桶), Интенсивная(衣物) + Предварительная стирка(洗衣) + Полоскание+(洗桶). Нажмите еще раз, чтобы отменить выбор.
06 Отсрочка	Функция Отсрочки позволяет задать время окончания текущего цикла. Время начала цикла будет определяться встроенной в машину программой на основании ваших настроек. Например, эта функция удобна для того, чтобы запрограммировать окончание машинной стирки на время, когда вы обычно возвращаетесь домой с работы. <ul style="list-style-type: none"> Нажмите на, чтобы заранее выбрать время начала стирки.

07 Интенсивное Замачивание	Нажмите, чтобы включить/выключить функцию Интенсивное Замачивание. Данная функция позволяет удалять большое разнообразие стойких пятен.
08 Вкл./Выкл.	Нажмите для включения/выключения стиральной машины.
09 Старт/Пауза	Нажмите для запуска или остановки работы стиральной машины.

Для получения дополнительной информации об опциях см.раздел «Специальные функции».

*(3 сек.) : Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд.

Простые шаги для запуска



1. Нажмите кнопку **Вкл./Выкл.**, чтобы включить стиральную машину.
2. Поверните **Переключатель режимов**, чтобы выбрать цикл.
3. При необходимости измените настройки цикла (**Температура** и **Отжим**).
4. Чтобы добавить функцию, нажмите **Опции**. Снова нажмите эту кнопку для выбора требуемого элемента.
5. Для вашего удобства у машины имеются два варианта стирки: **Отсрочка** и **Интенсивное Замачивание**. Если вы хотите воспользоваться одним из них, нажмите соответствующую кнопку.
6. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

Изменение цикла во время работы

1. Нажмите кнопку **Старт/Пауза** для остановки работы.
2. Выберите другой цикл.
3. Снова нажмите кнопку **Старт/Пауза** для запуска нового цикла.



Эксплуатация

Обзор программы стирки

Стандартные программы стирки

Циклы	Описание и максимальный объем загрузки (кг)	
ХЛОПОК	<ul style="list-style-type: none"> Для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатерей, нижнего белья, полотенец или сорочек. Время стирки и количество полосканий настраиваются автоматически в зависимости от загрузки. 	Макс.
□ ХЛОПОК	<ul style="list-style-type: none"> Оптимальная производительность при сниженном энергопотреблении для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатерей, нижнего белья, полотенец или сорочек. В целях экономии энергии фактическая температура стирки может быть ниже указанной. 	Макс.
СИНТЕТИКА	<ul style="list-style-type: none"> Для блузок или рубашек из полиэстера (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного состава. 	3
ОТЖИМ	<ul style="list-style-type: none"> Обеспечивает дополнительный отжим для эффективного удаления влаги из белья. 	Макс.
ПОЛОСКАНИЕ+ ОТЖИМ	<ul style="list-style-type: none"> Дополнительное полоскание после использования кондиционера для белья. 	Макс.
ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO	<ul style="list-style-type: none"> Очистка барабана для удаления из него загрязнений и бактерий. Выполняйте через каждые 40 стирок без добавления средств для стирки или отбеливателя. Убедитесь, что барабан пуст. Не используйте чистящие средства для очистки барабана. 	-
ЭКОНОМИЧНАЯ СТИРКА ECO	<ul style="list-style-type: none"> Цикл стирки с использованием технологии Eco Bubble позволяет снизить потребление электроэнергии. 	3
15'БЫСТРАЯ СТИРКА	<ul style="list-style-type: none"> Для слабо загрязненной одежды весом менее 2,0 кг, которую вы хотите постирать быстро. 	2
ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА	<ul style="list-style-type: none"> Используется для таких ежедневно используемых вещей, как нижнее белье и рубашки. 	3



Циклы	Описание и максимальный объем загрузки (кг)
ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. ТКАНИ	<ul style="list-style-type: none"> Для изделий из шерсти, которые можно стирать в машине, при загрузке менее 1,5 кг. В режиме Шерсть барабан при стирке и замачивании плавно колеблется, что предотвращает усадку и изменение формы шерстяных волокон. Этот режим предназначен для стирки изделий из требующих особого обращения тканей, в частности, искусственного шелка, вискозы и тканей с примесью искусственных волокон. Для получения наилучших результатов используйте жидкое средство для стирки. Рекомендуется использовать нейтральное средство для стирки.

Стирка с паром

ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ	<ul style="list-style-type: none"> Для покрывал, простыней, пододеяльников и т.д. Для получения наилучших результатов загружайте постельное белье только 1 типа весом менее 1,5 кг. 	1,5
ДЕТСКИЕ ВЕЩИ	<ul style="list-style-type: none"> Стирка при высокой температуре с дополнительным полосканием для эффективного удаления остатков средства для стирки. 	3

Опции

Опция	Описание
	<ul style="list-style-type: none"> Для сильно загрязнённого белья. Каждый цикл длится дольше обычного.
	<ul style="list-style-type: none"> Включение режима предварительной стирки перед основным стиральным циклом.
	<ul style="list-style-type: none"> нажмите эту кнопку для добавления дополнительных циклов полоскания.



Эксплуатация

Отсрочка

Можно запрограммировать стиральную машину так, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки на 1–19 часа (с шагом в 1 час). Отображаемое время в часах обозначает время окончания цикла стирки.

1. Выберите цикл. Затем при необходимости измените настройки цикла.
2. Повторно нажимайте кнопку **Отсрочка** до тех пор, пока не установите нужное вам время завершения стирки.
3. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

Включится соответствующий индикатор и начнется отсчет времени.

4. Чтобы отключить функцию **Отсрочка**, перезапустите стиральную машину, нажав кнопку **Вкл./Выкл.**.

Практический пример

Двухчасовой цикл требуется завершить через 3 часа относительно текущего времени. Для этого к текущему циклу необходимо добавить опцию Отсрочка с настройкой, соответствующей 3 часам, и нажать кнопку **Старт/Пауза** в 14:00. Что произойдет далее? Стиральная машина начнет процесс стирки в 15:00 и завершит его в 17:00. Ниже указан график времени для данного примера.



Настройки

Защита от детей

Чтобы предотвратить несчастные случаи с детьми, функция Замок от детей блокирует все кнопки. Однако, функция Замок от детей не будет активирована, пока вы не нажмете на **Старт/Пауза**. Когда машина не работает, вы можете открывать дверцу и изменять настройки, нажимая соответствующие кнопки. Однако, как только вы нажмете кнопку **Старт/Пауза**, чтобы запустить стиральную машину, функция Замок от детей опять будет активирована.

- Функция Замок от детей блокирует все кнопки за исключением кнопки **Вкл./Выкл..**
- Если необходимо включить или выключить функцию “Замок от детей”, одновременно нажмите кнопки **Температура** и **Отжим** на 3 секунды.

ПРИМЕЧАНИЕ

Прежде чем добавлять моющее средство, докладывать бельё в барабан или изменять настройки цикла при включённой функции Замок от детей, необходимо функцию Замок от детей деактивировать.

Звук вкл./выкл.

Вы можете включать или выключать кнопку звука, зуммера или аварийной сигнализации. После перезагрузки машины ваши установки останутся в силе.

- Чтобы отключить звук, удерживайте кнопки **Отжим** и **Опции** одновременно нажатыми в течение 3 секунд.
- Чтобы включить звук, нажмите их и снова удерживайте в течение 3 секунд.



Обслуживание

Содержите стиральную машину в чистоте во избежание сбоев в работе и для поддержания ее в работоспособном состоянии в течение всего срока службы.

ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO

Регулярно выполняйте данный цикл для очистки барабана и удаления из него бактерий.

1. Нажмите кнопку Вкл./Выкл., чтобы включить стиральную машину.
2. Поверните Переключатель режимов для выбора цикла ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO.
3. Нажмите кнопку Старт/Пауза.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для температуры воды в режиме ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO выбрано значение 70 °C. Изменение этого значения невозможно.

В связи с особенностями стиральной машины температура воды в цикле Очистка барабана Eco не превышает 70°C, но дисплей на панели управления может показывать только 60°C.

ВНИМАНИЕ

Не используйте чистящие средства для очистки барабана. Остатки химических средств в барабане снижают качество стирки.

Напоминание ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO

- Напоминание ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO появляется на дисплее устройства через каждые 40 стирок. Рекомендуется регулярно выполнять процедуру ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO.
- После того как напоминание об Очистке барабана появится в первый раз, его можно будет проигнорировать 6 раз подряд. После 7-й стирки напоминание перестанет появляться. Оно отобразится снова после второго цикла из 40 стирок.





Smart check

Чтобы включить эту функцию, сначала необходимо загрузить приложение **Samsung Smart Washer** из магазина **Play Store** или **Apple Store**, а затем установить его на мобильное устройство с камерой.

Функция Smart Check оптимизирована для: серий смартфонов Galaxy и iPhone (только у соответствующих моделей).

1. Чтобы войти в режим Smart Check, нажмите и 3 секунды удерживайте кнопки **Опции** и **Отсрочка**.
2. Если возникает какая-либо проблема, то стиральная машина запускает процесс самодиагностики и отображает информационный код.
3. Запустите приложение **Samsung Smart Washer** на мобильном устройстве и нажмите кнопку **Smart Check**.
4. Расположите мобильное устройство вблизи дисплея стиральной машины таким образом, что мобильное устройство и стиральная машина были обращены друг к другу. Приложение автоматически распознает информационный код.
5. Если информационный код распознается правильно, приложение предоставляет подробную информацию о проблеме и о том, какие меры нужно принять.

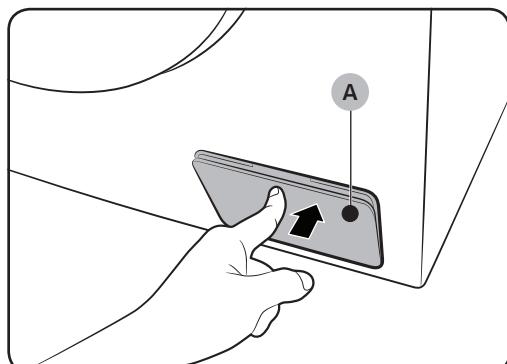
ПРИМЕЧАНИЕ

- Название функции Smart Check может изменяться в зависимости от языка.
- Если в дисплее стиральной машины отражается свет, распознавание информационного кода приложением может оказаться невозможным.
- Если приложению не удалось распознать код Smart Check, его следует ввести вручную на экране приложения.

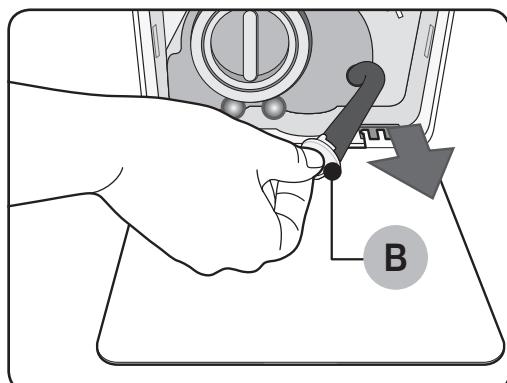
Обслуживание

Аварийный слив

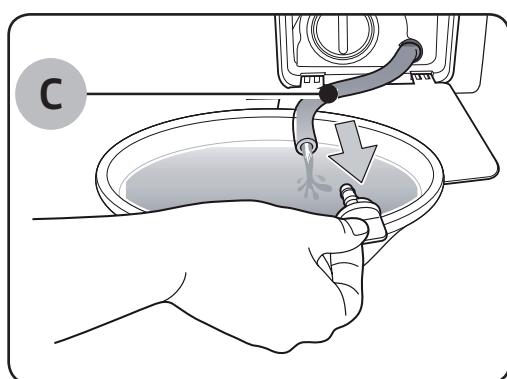
Если произошел сбой питания, перед извлечением белья слейте воду из барабана.



1. Выключите питание стиральной машины и отключите ее от розетки электросети.
2. Осторожно нажмите на верхнюю часть крышки фильтра (A), чтобы открыть ее.



3. Поместите под крышкой пустую, вместительную емкость, вытяните шланг аварийного слива и опустите его в емкость, придерживая заглушку шланга (B).



4. Откройте колпачок трубы и позвольте воде в трубке (C) вытечь в этот сосуд.
5. После этого закройте шланг заглушкой и вставьте его обратно. Затем закройте крышку фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте вместительную емкость, так как в барабане может быть больше воды, чем кажется.

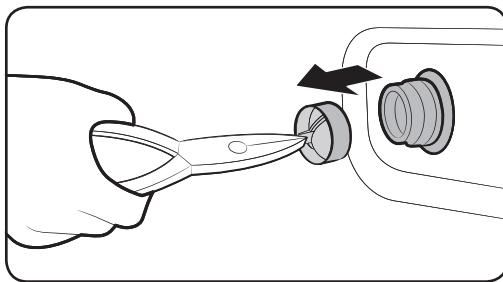
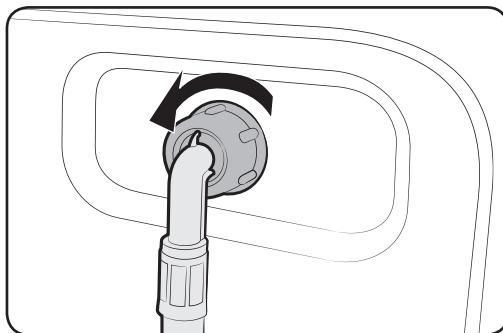
Очистка

Поверхность стиральной машины

Используйте мягкую ткань и неабразивное бытовое чистящее средство. Не распыляйте воду непосредственно на стиральную машину.

Сетчатый фильтр

Очищайте сетчатый фильтр шланга подачи воды один или два раза в год.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Ослабьте и отсоедините шланг подачи воды от задней панели стиральной машины. Закройте шланг тканью, чтобы предотвратить выливание воды.
4. С помощью плоскогубцев извлеките сетчатый фильтр из впускного клапана.
5. Погрузите сетчатый фильтр (включая резьбовое соединение) в воду.
6. Тщательно просушите сетчатый фильтр в тени.
7. Снова установите сетчатый фильтр во впускной клапан и подключите к этому клапану шланг подачи воды.
8. Откройте водопроводный кран.

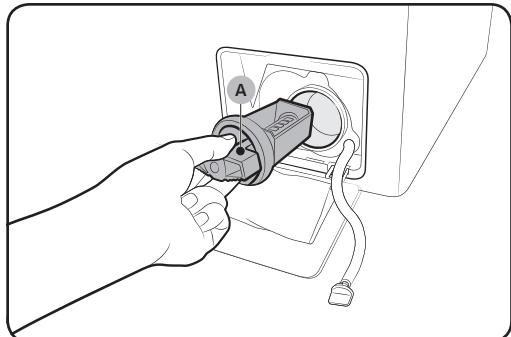
ПРИМЕЧАНИЕ

Если сетчатый фильтр засорен, на экране отобразится информационный код «4C».

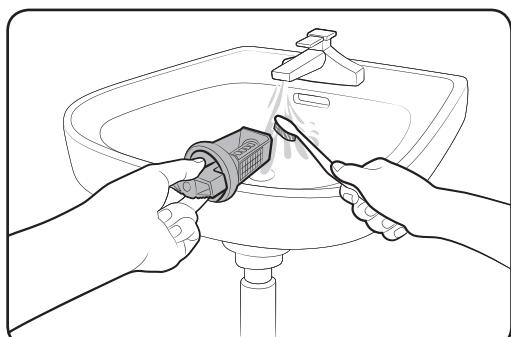
Обслуживание

Фильтр насоса

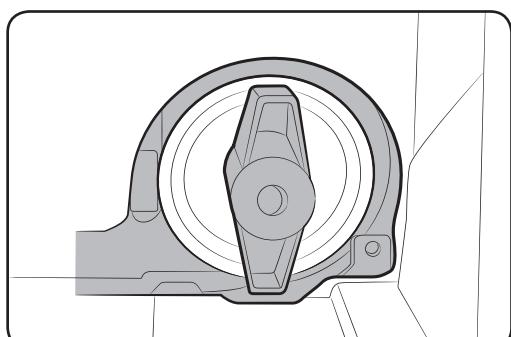
Чтобы предотвратить засорение, рекомендуется очищать фильтр насоса 5 или 6 раз в год. В результате засорения фильтра насоса снижается интенсивность образования пузырьков.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Слейте из барабана оставшуюся воду. См.раздел «Аварийный слив».
3. Осторожно нажмите на верхнюю часть крышки фильтра, чтобы открыть ее.
4. Поверните **переключатель фильтра насоса (A)** влево и слейте оставшуюся воду.



5. Очистите фильтр насоса мягкими щеточками. Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные в фильтре, не загрязнены.
6. Снова установите фильтр насоса и поверните переключатель фильтра вправо.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Для некоторых фильтров насоса предусмотрен защитный переключатель для защиты от использования детьми. Чтобы перевести защитный переключатель фильтра насоса в положение «открыт», нажмите на него и поверните против часовой стрелки. Пружинный механизм защитного переключателя помогает открыть фильтр.
- Чтобы перевести защитный переключатель фильтра насоса в положение «закрыт», поверните его по часовой стрелке. Пружина издаст скрежет; это нормально.

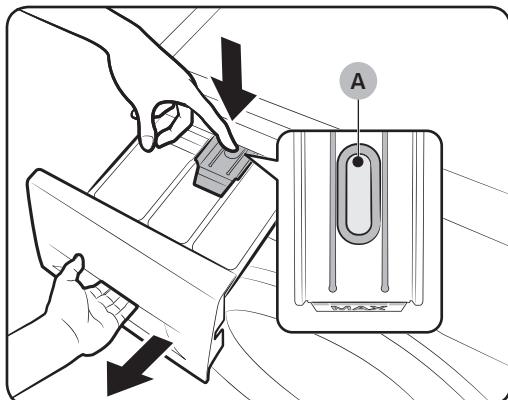
ПРИМЕЧАНИЕ

Если фильтр насоса засорен, на экране отобразится информационный код «5C».

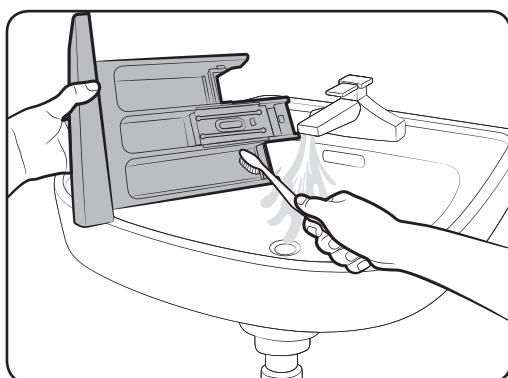
ВНИМАНИЕ

- После очистки фильтра убедитесь, что переключатель фильтра закрыт должным образом. В противном случае это приведет к утечке воды.
- После очистки фильтра убедитесь, что он установлен должным образом. В противном случае это приведет к сбою в работе или утечке воды.

Дозатор моющего средства



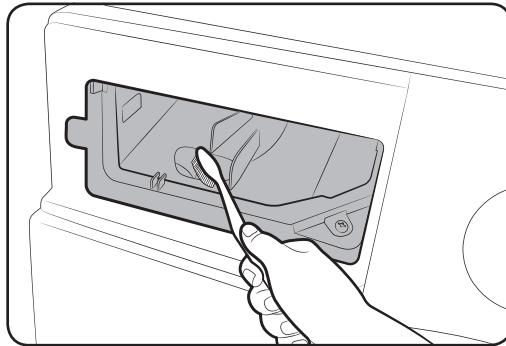
1. Нажмите освобождающий рычаг (A), расположенный внутри ящичка для моющих средств, и извлеките ящичек.



2. Промойте компоненты дозатора в проточной воде с помощью мягкой щетки.



Обслуживание



3. Очистите нишу дозатора мягкой щеткой.
4. Снова вставьте в ящичек **освобождающий рычаг и дозатор жидкых моющих средств**.
5. Задвиньте дозатор, чтобы закрыть его.

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы удалить оставшееся чистящее средство, выполните цикл **ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ** при пустом барабане.

Восстановление после замерзания

При температуре ниже 0 °C стиральная машина может замерзнуть.

1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Поливайте теплой водой кран, чтобы ослабить шланг подачи воды.
3. Отсоедините шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан и оставьте ее в нем на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если стиральная машина по-прежнему не работает должным образом, повторяйте указанные выше действия до возобновления работы прибора в обычном режиме.

Уход в случае длительного периода неиспользования

Следует избегать длительных периодов неиспользования стиральной машины.

Если стиральная машина не будет использоваться в течение длительного периода, необходимо слить воду и отсоединить кабель питания.

1. Поверните **Переключатель режимов** для выбора цикла **ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ**.
2. Извлеките вещи из барабана и нажмите кнопку **Старт/Пауза**.
3. После завершения цикла закройте водопроводный кран и отсоедините шланг подачи воды.
4. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
5. Откройте дверцу, чтобы в барабане циркулировал воздух.

Устранение неисправностей

Контрольные пункты проверки

В случае неисправной работы стиральной машины в первую очередь обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Неисправность	Действие
Не запускается.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что стиральная машина подключена к источнику питания.Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.Убедитесь, что водопроводные краны открыты.Проверьте, нажали ли вы или коснулись кнопки Старт/Пауза, чтобы запустить стиральную машину.Убедитесь, что функция Замок от детей отключена.Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку двери, и произведет быстрый слив.Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель.
Вода не подается или подается недостаточно.	<ul style="list-style-type: none">Полностью откройте водопроводный кран.Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.Убедитесь, что шланг подачи воды не замерз.Убедитесь, что шланг подачи воды не перегнут и не засорен.Убедитесь, что напор воды является достаточным.
После завершения цикла в дозаторе остается средство для стирки.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды.Убедитесь, что средство для стирки добавлено в центр дозатора.Убедитесь, что заглушка для полоскания установлена должным образом.При использовании стирального порошка убедитесь, что переключатель подачи средства для стирки находится в верхнем положении.Извлеките заглушку для полоскания и очистите дозатор.



Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Чрезмерная вибрация или шум.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, твердую, нескользкую поверхность. Если поверхность неровная, выровняйте высоту стиральной машины с помощью регулируемых ножек. Убедитесь, что транспортировочные болты сняты. Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается ни с какими другими предметами. Убедитесь, что белье загружено равномерно. Двигатель может издавать шум при нормальной работе. Шум во время стирки может издавать комбинезоны или одежда с металлическими декоративными элементами. Это нормально. Шум могут издавать металлические предметы, такие как монеты. После стирки извлеките данные предметы из барабана или корпуса фильтра.
Не выполняется слив и/или отжим.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. Если что-то препятствует сливу, обратитесь к специалисту. Убедитесь, что фильтр для мусора не забит грязью. Закройте дверцу, а затем нажмите кнопку Старт/Пауза. Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце. Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен. Убедитесь, что сливной шланг подключен к системе слива воды, которая не засорена. При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машине, слив или отжим временно выполняться не будет. После того, как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме.
Дверца не открывается.	<ul style="list-style-type: none"> Нажмите кнопку Старт/Пауза, чтобы остановить работу стиральной машины. Разблокировка дверцы может занять некоторое время. Дверцу не удается открыть в течение 3 минут после остановки машины или отключения питания. Убедитесь, что из барабана слита вся вода. Дверца может не открываться из-за наличия воды в барабане. Слейте воду из барабана и откройте дверцу вручную. Убедитесь, что индикатор блокировки дверцы не горит. Индикатор блокировки дверцы отключается по завершении слива воды из машины.



Неисправность	Действие
Избыточное пенообразование.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что настройки Автоматическая подача моющих средств и Автоматическая подача смягчителя заданы правильно.Убедитесь в использовании средства для стирки рекомендованных типов.Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование.Сократите количество средства для стирки для стирки мягкой водой, небольшой загрузки и слабозагрязненного белья.НЕ рекомендуется использовать низкоэффективное средство для стирки.
Не удается добавить дополнительное моющее средство.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что оставшееся количество средства для стирки и кондиционера для белья не превышает отметку максимального уровня.Убедитесь, что функция Автоматическое дозирование активируется, если правильно указаны параметры Жесткость воды и Концентрация.
Прекращает работу.	<ul style="list-style-type: none">Включите кабель питания в рабочую розетку.Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель.Закройте дверцу и нажмите или коснитесь кнопки Старт/Пауза, чтобы запустить стиральную машину. Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце.Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку двери, и произведет быстрый слив.В ходе цикла возможна пауза или период замачивания. Дождитесь запуска стиральной машины после небольшой паузы.Убедитесь, что сетчатый фильтр шланга подачи воды не забит грязью в месте подключения к кранам. Регулярно очищайте сетчатый фильтр.При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машине, слив или отжим временно выполняться не будет. После того, как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме.

Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Заполняется водой неправильной температуры.	<ul style="list-style-type: none">Полностью откройте оба крана.Убедитесь в правильном выборе температуры.Убедитесь, что шланги подключены к соответствующим кранам. Пустите воду по трубам.Убедитесь, что нагреватель воды настроен на подачу горячей воды температурой не менее 49 °C. Также проверьте объем нагревателя воды и период повторного нагрева.Отсоедините шланги и прочистите сетчатый фильтр. Возможно, сетчатый фильтр засорен.При заполнении стиральной машины водой температура воды может меняться, так как функция автоматического контроля температуры проверяет температуру поступающей воды. Это нормально.При заполнении стиральной машины водой можно заметить, что при выборе стирки холодной или теплой водой через дозатор поступает только горячая и/или только холодная вода. Это нормальная работа функции автоматического контроля температуры, так как стиральная машина определяет температуру воды.
После стирки белье остается мокрым.	<ul style="list-style-type: none">Используйте высокую или очень высокую скорости отжима.Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы уменьшить пенообразование.Слишком маленькая загрузка. При малой загрузке (одна или две вещи) белье может неравномерно распределиться и не отжаться полностью.Убедитесь, что сливной шланг не перегнут и не засорен.
Утечка воды.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.Убедитесь, что все шланги надежно подключены.Убедитесь, что конец сливного шланга правильно вставлен и надежно подсоединен к сливной системе.Избегайте чрезмерной загрузки.Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование.
Появление запаха.	<ul style="list-style-type: none">Избыточная пена скапливается в углублениях и может привести к появлению неприятного запаха.Время от времени выполнайте циклы очистки для стерилизации.Очистите уплотнение дверцы (диафрагма).После завершения цикла просушите внутреннюю часть стиральной машины.



Неисправность	Действие
Пузырьки не видны (только для моделей Bubbleshot).	<ul style="list-style-type: none">Пузырьки могут не быть видны, так как в стиральную машину загружено слишком много белья.Чрезмерное загрязнение белья может препятствовать образованию пузырьков.
Не работает доступ Wi-Fi (только для моделей с Wi-Fi).	<ul style="list-style-type: none">Проверьте, правильно ли выполнено в вашем доме подключение к Интернету.Убедитесь, что маршрутизатор включается и работает нормально.Проверьте, установили ли вы последнюю версию программы Smart Control App.

Если проблему не удалось устранить, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.



Устранение неисправностей

Информационные коды

При возникновении сбоя в работе стиральной машины на экране отобразится информационный код. Обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Неисправность	Действие
4C	<p>Нет подачи воды.</p> <ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что водопроводные краны открыты. Убедитесь, что шланги подачи воды не засорены. Убедитесь, что водопроводные краны не замерзли. Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды. Проверьте правильность подключений к кранам подачи холодной и горячей воды. Сетчатый фильтр может быть засорен; очистите его. <p> ПРИМЕЧАНИЕ</p> <p>Когда отображается сообщение «4C», стиральная машина выполняет слив воды в течение 3 минут. При этом кнопка Вкл./Выкл. блокируется.</p>
4C2	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что шланг подачи холодной воды надежно подключен к крану с холодной водой. <p>Если он подключен к крану с горячей водой, после нескольких циклов стирки белье может потерять форму.</p>
5C	<p>Вода не сливается.</p> <ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен. Проверьте правильность расположения сливного шланга, которое зависит от типа подключения. Очистите фильтр для мусора, так как он может быть засорен. Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
DC	<p>Стиральная машина используется при открытой дверце.</p> <ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. Убедитесь, что белье не защемлено дверцей.
0C	<p>Переполнение водой.</p> <ul style="list-style-type: none"> Перезапустите машину после отжима. Если на дисплее по-прежнему отображается информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.



Неисправность	Действие
LC	<p>Проверьте сливной шланг.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что конец сливного шланга расположен на полу. • Убедитесь, что сливной шланг не засорен. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
LC1	<p> ПРИМЕЧАНИЕ</p> <p>Когда отображается сообщение «LC/LC1», стиральная машина выполняет слив воды в течение 3 минут. При этом кнопка Вкл./Выкл. блокируется.</p>
UB	<p>Не работает отжим.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что белье распределено равномерно. • Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, устойчивую поверхность. • Перераспределите белье. В случае стирки только одной вещи (например, махрового халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение «UB».
ZC	<p>Проверьте, работает ли двигатель.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Перезапустите цикл. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
UC	<p>Следует проверить электронное управление (Соответствует ли электрическое напряжение).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте PCB (Блок управления) и подключение проводов. • Проверьте, подается ли питание • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
	<p>Обнаружено низкое напряжение.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, подключен ли кабель питания. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.
HC	<p>Проверка: высокая температура при нагреве.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.



Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
1C	<p>Датчик уровня воды работает неправильно.</p> <ul style="list-style-type: none">Попробуйте выключить электропитание и снова запустить цикл.Проверьте подвод проводов к датчику Уровень воды.Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов. <p> ПРИМЕЧАНИЕ</p> <p>Если на стиральной машине отображается код «1C», то это означает, что выполняется слив продолжительностью 3 минуты. При этом кнопка Вкл./Выкл. блокируется.</p>
AC	<p>Проверьте связь между главным и второстепенным печатным узлом.</p> <ul style="list-style-type: none">Попробуйте выключить электропитание и снова запустить цикл.Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.

Если на дисплее продолжает отображаться какой-либо информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.



Технические характеристики

Символы на этикетках одежды

Следующие символы обозначают указания по уходу за одеждой. Этикетки на одежде содержат четыре символа в следующем порядке: стирка, отбеливание, сушка и гладжение (сухая чистка, если необходимо). Использование символов обеспечивает согласованность среди местных производителей и производителей импортируемых товаров. Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и снизить вероятность возникновения проблем, связанных со стиркой.

	Прочный материал		Не гладить
	Деликатная ткань	(A)	При химической чистке можно использовать любой растворитель
	Можно стирать при температуре 95 °C	(O)	Химическая чистка
	Можно стирать при температуре 60 °C	(P)	Сухая химическая чистка только с использованием перхлорида, легко испаряющегося топлива, чистого спирта или чистящего средства R113
	Можно стирать при температуре 40 °C	(F)	Сухая химическая чистка только с использованием авиационного бензина, чистого спирта или чистящего средства R113
	Можно стирать при температуре 30 °C	(X)	Химическая чистка запрещена
	Только ручная стирка	(—)	Сушка на плоской поверхности
	Только сухая химическая чистка	(III)	Можно вешать для сушки
	Можно отбеливать в холодной воде	(□)	Сушить на плечиках для одежды
	Не использовать отбеливатель	(○)	Можно сушить в сушильном барабане при нормальной температуре
	Можно гладить при температуре 200 °C (макс.)	(○)	Можно сушить в сушильном барабане при пониженной температуре
	Можно гладить при температуре 150 °C (макс.)	(X)	Не сушить в сушильном барабане
	Можно гладить при температуре 100 °C (макс.)		



Технические характеристики

Защита окружающей среды

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. При утилизации устройства необходимо следовать местным правилам утилизации бытовых отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы исключить возможность подключения устройства к источнику питания. Снимите дверцу, чтобы исключить возможность запирания животных или маленьких детей в устройстве.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском цикла стирки, только если это крайне необходимо.
- Экономьте воду и электроэнергию, всегда полностью загружая машину при стирке (точный вес загружаемого белья зависит от используемого цикла стирки).



Спецификации

Звездочки «*» используются для обозначения различных вариантов модели, вместо них могут быть подставлены символы (0–9) или (A–Z).

Тип		Стиральная машина с фронтальной загрузкой	
Название модели		WW60J42****	
Размеры		Ш600мм x Г450мм x В850мм	
Давление воды		50 кПа ~ 800 кПа	
Вес без упаковки		55 кг	
Объем загрузки для стирки и отжима		6,0 кг	
Потребление электроэнергии	Стирка и нагревание	220 В	2000 Вт
		240 В	2400 Вт
Обороты отжима		1200 об./мин.	
Класс защиты от поражения током		I	

ПРИМЕЧАНИЕ

В целях повышения качества внешний вид и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях.

Рекомендуемый период: 7 лет.

Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления потребителя.



Заметки







SAMSUNG



Страна производства : Произведено в Китае

Производитель :

Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Адрес производителя :

Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 16677

Адрес производства :

1. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 501, Сухонг Ист Роуд, Индастриал Парк, Сужой, Джангсу, Китай
2. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 218, Жипу Роуд, Индустрі Парк, Сужой, Джангсу, Китай

Импортер В России :

ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани", Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support



DC68-03961F-01



Kir yuvish mashinasi

Foydalanuvchi qo'llanmasi

WW60J4*****



SAMSUNG



Mundarija

Xavfsizlik bo'yicha ma'lumotlar	3
Texnika xavfsizligi ko'rsatmalar to'g'risida muhim ma'lumotlar	3
Muhim xavfsizlik belgilari	3
Texnika xavfsizligi bo'yicha muhim choralar	4
WEEE belgisiga oid ko'rsatmalar	13
O'rnatish	14
To'plam tarkibiga kiruvchi qismlar	14
O'rnatish bo'yicha talablar	16
Qadam-baqadam o'rnatish	18
Ishga tushirishdan avval	26
Dastlabki sozlashlar	26
Kir yuvish bo'yicha ko'rsatmalar	26
Kir yuvish vositasi tortmasi bo'yicha yo'riqnomा	29
Ishlatish amallari	32
Boshqaruv paneli	32
Ishga tushirish tartibi	33
Rejim to'g'risida qisqacha ma'lumotlar	34
Sozlanmalar	37
Xizmat ko'rsatish	38
ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO (ECO BARABANNI TOZALASH)	38
Smart check	39
Favqulodda holatda suvni chiqarib tashlash	40
Tozalash	41
Muzdan tushirish	44
Uzoq vaqt foydalanilmaslikka qarshi qarov	44
Nosozliklarni bartaraf qilish	45
Tekshirish nuqtalari	45
Axborot kodlari	50
Texnik xususiyatlar	53
Kiyimlarning yorliqlaridagi belgilarning bayoni	53
Atrof-muhitni himoya qilish	54
Texnik xususiyatlar	55



Xavfsizlik bo'yicha ma'lumotlar

Yangi Samsung kir yuvish mashinasini xarid qilganingiz bilan tabriklaymiz. Ushbu qo'llanmada kir yuvish mashinangizni o'rnatish, undan foydalanish va uni tegishli tarzda saqlash bo'yicha muhim ma'lumotlar beriladi. Iltimos, kir yuvish mashinangizing ko'pgina afzalliklari va imkoniyatlaridan to'liq darajada foydalanish uchun ushbu qo'llanmani o'qib chiqing.

Xavfsizlik bo'yicha ma'lumotlar

Texnika xavfsizligi ko'rsatmalari to'g'risida muhim ma'lumotlar

Iltimos, ushbu yangi kir yuvish mashinangizing ko'pgina imkoniyatlari va funksiyalarini xavfsiz va samarali tarzda boshqarishni bilishingizga ishonch hosil qilishingiz uchun ushbu qo'llanmani diqqat bulan o'qib chiqing. Sizga keyinchalik kerak bo'lishi mumkin bo'lgan ma'lumotlarni qidirishda undan foydalanish uchun ushbu qo'llanmani mashinaga yaqin bo'lgan xavfsiz joyda saqlang. Ushbu mashinadan faqat ushbu qo'llanmada bayon qilingan maqsadlardagina foydalaning.

Ushbu qo'llanmadagi ogohlantiruvchi xabarlar va xavfsizlik bo'yicha muhim ko'rsatmalar bo'lishi mumkin bo'lgan barcha holatlar va vaziyatlarni qamrab olmaydi. Mashinani o'rnatish, unga texnik xizmat ko'rsatish va undan foydalanishda siz sog'lom fikr bilan ish ko'rishingiz, texnika xavfsizligi qoidalariga amal qilishingiz va mashinani tegishli qarov bilan ta'minlashingiz kerak.

Bu yerda bayon qilingan foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar turli mashina modellariga taalluqli bo'lganligi uchun kir yuvish mashinangizing xususiyatlari ushbu qo'llanmada keltirilgan xususiyatlardan bir oz farq qilishi va barcha ogohlantiruvchi belgilari ham sizning mashinangizing tegishli bo'lmasligi mumkin. Agar sizda qandaydir savollar yoki muammolar bo'lsa, sizga eng yaqin bo'lgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling yoki onlayn rejimida www.samsung.com saytidan tavsiyalar yoki ma'lumotlar toping.

Muhim xavfsizlik belgilari

Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasida foydalaniladigan belgilari va ramzlar quyidagi ma'nolarni bildiradi:

OGOHLANTIRISH

Ehtiyyotsizlik bilan muomala qilish yoki ehtiyyot choralariga amal qilmaslik **jiddiy jarohat olish, o'lim va/yoki mulklarning zararlanishiga olib kelishi mumkin.**

DIQQAT

Ehtiyyotsizlik bilan muomala qilish yoki ehtiyyot choralariga amal qilmaslik **jarohat olish va/yoki mulklarning zararlanishiga olib kelishi mumkin.**

IZOH

Tan jarohati yoki moddiy zarar yetish xavfi borligini ko'rsatadi.



Xavfsizlik bo'yicha ma'lumotlar

Ushbu ogohlantiruvchi belgilar Sizni va boshqalarning shikastlanishlarini oldini olish uchun bu yerda keltirilgan. Iltimos, ularga qat'iy amal qiling.

Ushbu qo'llanmani o'qib chiqqandan keyin sizga keyinchalik kerak bo'lishi mumkin bo'lgan ma'lumotlarni qidirish uchun uni ishonchli joyda saqlang.

Ushbu mashinadan foydalanishdan avval barcha ko'satmalarни o'qib chiqing.

Ushbu mashina elektr toki va harakatlanuvchi detallardan foydalanganligi uchun ehtimoliy xatarlar mavjud. Ushbu mashina bilan xavfsiz tarzda ishlash uchun uning qanday ishlashi bilan tanishib chiqing va undan foydalanganda xavfsizlik choralariga amal qiling.

Texnika xavfsizligi bo'yicha muhim choralar

OGOHLANTIRISH

Yong'in chiqishi, elektr toki urishi yoki jarohat olish xavfini kamaytirish uchun kir yuvish mashinasidan foydalanganda quyidagi asosiy ehtiyyot choralariga amal qiling:

- Agar bolalar nazorat ostida bo'lmasalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu qurilmadan foydalanish to'g'risida avvaldan ko'satmalar berilmagan bo'lsa, bu qurilmadan jismoniy yoki aqliy qobiliyatları cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'limgan shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas.**
- Yevropada foydalanish uchun:** Agar ular nazorat ostida bo'lalar yoki ularga ushbu mashinadan xavfsiz tarzda foydalanish to'g'risida ko'satmalar berilsa va ular bo'lishi mumkin bo'lgan xatarlarni anglab yetsalar, bu kir yuvish mashinasidan 8 yoshdan katta bolalar va jismoniy yoki aqliy qibiliyatları cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'limgan shaxslar ham foydalanishlari mumkin. Bolalar ushbu kir yuvish mashinasi bilan o'ynamasliklari kerak. Tozalash va texnik xizmat ko'satish nazoratsiz tarzda bolalar tomonidan amalga oshirilmasligi kerak.
- Ularning mashina bilan o'ynamasliklariga ishonch hosil qilish uchun bolalarni kuzatib turing.
- Agar elektr manbaiga ular kabeli shikastlangan bo'lsa, xatarlarning oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'satish agenti yoki malakali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.
- Qurilma bilan birga berilgan yangi shlanglar to'plamidan foydalanilishi va eski shlanglar to'plamidan qayta foydalanilmasligi lozim.

6. Asosida havo almashtirilishi uchun tirqishlari bo'lgan qurilmalarda gilam ushbu tirqishlarni to'sib qo'ymasligi kerak.
7. **Yevropada foydalanish uchun:** Muntazam ko'z-qulqoq bo'lib turilmasa, 3 yoshdan kichik bolalarni mashina yaqiniga yo'latmaslik kerak.
8. **DIQQAT:** Issiqlik o'chirgichining tasodify qayta o'rnatilishi tufayli yetadigan zararlarning oldini olish uchun qurilma taymer singari tashqi o'chirib-yoqish qurimasi orqali elektr toki bilan ta'minlanmasligi yoki xizmat ko'rsatuvchilar tomonidan muntazam ravishda o'chirib-yoqiluvchi zanjirga ulanmasligi kerak.
9. Ushbu jihoz faqat uy sharoitida foydalanishga mo'ljallangan va undan quyidagi sharoitlarda foydalanish nazarda tutilmaydi:
 - do'konlar, ofislar va boshqa ishxonalarda xodimlar uchun mo'ljallangan oshxonalarda;
 - fermadagi uylarda;
 - mehmonxonalar, motellar va boshqa turar-joy binolarida mijozlar tomonida foydalanilishi;
 - "tunash va nonushta" tipidagi kichik mehmonxonalarda;
 - kommunal uylarda umumiyl foydalanish yoki kirxonalarda.

O'rnatishga oid muhim ogohlantirishlar

OGHLANTIRISH

- Ushbu mashinani o'rnatish malakali texnik yoki sizmat ko'rsatuvchi kompaniya tomonidan amalga oshirilishi kerak.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, portlash, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashina og'ir, shuning uchun uni ko'targanda ehtiyyot bo'ling.

Elektr tarmog'iga ulash shnurini 220 - 240 V / 50 Gzli devor rozetkasiga ulang va bu rozetkadan faqat ushbu mashinani ulash uchun foydalaning. Uzatma simidan foydalanmang.

- Uchtalik yoki uzaytma simidan foydalangan holda rozetkaga boshqa qurilmalarni ulash elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Elektr kuchlanishi, chastotasi va tok kuchining mahsulot xususiyatlarida ko'rsatilganlari bilan bir xil ekanligiga ishonch hosil qiling. Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin. Elektr manbaiga ulash vilkasi rozetkaga mahkam tiqilgan bo'lishi kerak.



Xavfsizlik bo'yicha ma'lumotlar

Elektr manbaiga ulash vilkasi kontaktlaridan chang yoki suv kabi begona narsalarni quruq latta bilan muntazam ravishda tozalab turing.

- Elektr manbaiga ulash vilkasini uzing va quruq latta bilan arting.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkaga shnur polda bemalol yotadigan tarzda tiqing.

Agar elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkaga elektr manbaiga ulash shnuri qarama-qarshi yo'nalishda ketadigan tarzda tiqsangiz, shnur ichidagi elektr simlar shikastlanishi va bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Barcha qadoqlash materiallарини bolalarning qo'llари yetmaydigan joylarda saqlang, chunki qadoqlash materialлari ular uchun xavfli bo'lishlari mumkin.

- Agar bola paketga boshini tiqsa, bu uning bo'g'ilib qolishiga olib kelishi mumkin.
Ushbu mashina, elektr manbaiga ulash vilkasi yoki shnuri shikastlangan hollarda o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling.

Ushbu mashina ishonchli tarzda yerga ulangan bo'lishi kerak.

Ushbu mashinani gaz ta'minoti trubasi, plastik vodoprovod trubasi yoki telefon liniyasi orqali yerga ulamang.

- Bu elektr toki urishi, yong'in chiqishi, portlash yoki mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin.
- Hech qachon elektr manbaiga ulash vilkasini tegishli ravishda yergaulanmagan rozetkaga ulamang va yerga ulashning mahalliy va milliy tartiblariga muvofiq ekanligiga ishonch hosil qiling.

Ushbu mashinani isitgichlar yoki har qanday yonuvchan materiallar yaqiniga o'rnatmang.

Ushbu mashinani nam, yog'li yoki chang bosgan joylar yoki to'g'ridan-to'g'ri quyosh yoki suv (masalan, yomg'ir tomchilari ostiga) ta'siri ostidagi joylarga o'rnatmang.

Ushbu mashinani past haroratli joylarga o'rnatmang.

- Muzlash trubalarning yorilishiga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashinani gaz chiqib ketishi mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang.

- Bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr transformatorlaridan foydalanmang.

- Bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Shikastlangan elektr manbaiga ulash vilkasi, shikastlangan elektr manbaiga ulash shnuri yoki kontaktlari bo'shab qolgan rozetkadan foydalanmang.

- Bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr manbaiga ulash shnurini qattiq tortmang yoki ortiq darajada bukmang.

Elektr manbaiga ulash shnurini o'ramang yoki bog'lamang.



Elektr manbaiga ulash shnurini metall buyumlarga osmang, elektr manbaiga ulash shnuri ustiga og'ir buyumlarni qo'y mang, elektr manbaiga ulash shnurini buyumlar orasiga joylashtirmang yoki elektr manbaiga ulash shnurini mashinaning orqa devorida joylashgan maydonga kiritmang.

- Bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Viklani rozetkadan sug'urishda elektr manbaiga ulash shnuridan tortmang.

- Elektr manbaiga ulash vilkasini vilkadan ushlagan holda rozetkadan sug'urib oling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

O'rnatishga oid ogohlantiruvchi ma'lumotlar

DIQQAT

Ushbu mashina elektr manbaiga ulash vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr tokining chiqib ketishi tufayli elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashinani uning og'irligini ko'tara oladigan qattiq, tekis polga o'rnatishing.

- Ushbu talabga amal qilmaslik anomal tebranishlar, mashinaning polda siljib ketishi, shovqin chiqishi yoki mahsulot nosozliklariga olib kelishi mumkin.

Foydalanishga oid muhim ogohlantirishlar

OGOLANTIRISH

Agar mashina suv bilan to'lib qolsa, darhol suv va elektr ta'minotini o'chiring va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Elektr manbaiga ulash vilkasiga nam qo'llaringiz bilan tegmang.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

Agar ushbu mashina g'alati shovqinli tovushlar, kuygan hid yoki tutun chiqarsa, darhol elektr manbaiga ulash vilkasini uzing va c'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Gaz (masalan, propan, siqilgan gaz va hokazo) oqib chiqqan hollarda elektr manbaiga ulash vilkasiga tegmasdan xonani darhol shamollating. Ushbu mashina yoki elektr manbaiga ulash shnuriga tegmang.

- Ventlyatordan foydalanmang.
- Uchqun chiqishi portlash yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Bolalarga kir yuvish mashinangizni yoki uning ichida o'ynashlariga yo'l qo'y mang. Bundan tashqari, mashinani chiqitga chiqarishda kir yuvish mashinasi eshigining dastasini olib tashlang.

- Mashina ichiga kirkach bola tiqilib qolishi va bo'g'ilishi mumkin.



Xavfsizlik bo'yicha ma'lumotlar

Kir yuvish mashinasidan foydalanishni boshlashdan avval uning asosiga biriktirilgan qadoqlarni (gubka, penoplast) olib tashlanganligiga ishonch hosil qiling.

Mashinaning kirlangan qismlarini gazolin, benzin, kerosin, bo'yoqlarning erituvchilari, spirt yoki boshqa yonuvchi yoki portlovchi moddalar bilan yuvmang.

- Bu elektr toki urishi, yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi ishlayotganda (yuqori haroratli suv bilan kir yuvish/quritish/siqish rejimlarida) uning eshigini kuch bilan ochmang.

- Kir yuvish mashinasidan oqib chiqayotgan suv kuyishga sabab bo'lishi yoki polni sirpanchiq qilishi mumkin. Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.
- Eshikni kuch bilan ochish mashinaning ishdan chiqishiga yoki jarohat olishiga sabab bo'lishi mumkin.

Mashina ishlayotgan vaqtida uning ostiga qo'llaringizni tiqmang.

- Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Elektr manbaiga ulash vilkasiga nam qo'llaringiz bilan tegmang.

- Bu elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi ishlayotgan vaqtida elektr manbaiga ulash vilkasini sug'urish orqali mashinani o'chirmang.

- Elektr manbaiga ulash vilkasini yana rozetkaga ulash uchqun chiqishiga sabab bo'lishi va elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Bolalarning mashina ustiga chiqishlariga yo'l qo'y mang.

- Bu elektr toki urishi, kuyish yoki jarohat olishga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi ishlayotgan vaqtida uning ostiga qo'llaringizni yoki metall buyumlarni tiqmang.

- Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Kir yuvish mashinasini elektr manbaiga ulash shnuridan tortgan holda rozetkadan uzmang. Har doim vilkani mahkam ushlang va uni to'g'ridan-to'g'ri rozetkadan sug'urib oling.

- Elektr manbaiga ulash shnurining shikastlanishi qisqa tutashuv, yong'in va/yoki elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasini o'zingizcha ta'mirlash, qismlarga ajratish yoki o'zgartirishga urinmang.

- Standart shakldagi predoxranitellardan tashqari boshqa hech qanday predoxranitellardan (masalan, mis qo'yilma, po'lat sim va hokaso) foydalanmang.
- Kir yuvish mashinasini ta'mirlash yoki qaytadan o'rnatish kerak bo'lgan hollarda o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Agar suv quyish shlangi krandan uzilsa va mashinani suvgaga ko'mib yubora boshlasa, elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkadan uzing.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.



Kir yuvish mashinasidan uzoq vaqt foydalanilmaslik yoki momaqaldiroq yoki chaqmoq bo'layotgan vaqtda elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkadan uzib qo'ying.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasiga birorta begona buyum kirib qolgan hollarda elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkadan uzing va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling.

- Bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Foydalishga oid ogohlantiruvchi ma'lumotlar

DIQQAT

Kir yuvish mashinasi kir yuvish vositasi, kirlar, ovqat qoldiqlari kabi begona buyumlar bilan ifloslangan hollarda elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkadan uzing va nam, yumshoq latta bilan kir yuvish mashinasini tozalang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik ranglarning o'chishi, deformatsiyalanish, mashinaning ishdan chiqishi yoki zanglashga olib kelishi mumkin.

Kuchli zarba ta'sirida old oyna sinishi mumkin. Kir yuvish mashinasidan foydalanganda ehtiyyot bo'ling.

- Oynaning sinishi jarohat olishga olib kelishi mumkin.

Suv quyish to'xtatilgandan keyin yoki suv quyish shlangini qaytadan ulashda kranni asta-sekinlik bilan oching.

Agar uzoq vaqt davomida mashinadan foydalanimagan bo'lsa, kranni asta-sekinlik bilan oching.

- Suv quyish shlangi yoki vodoporvod trubasidagi havo bosimi mahsulot qismlarini shikastlashi yoki suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Agar kir yuvish mashinasini ishlatalish vaqtiga suv chiqishi xatoligi sodir bo'lsa, suv chiqarish tizimi bilan bog'liq muammoning mavjudligini tekshiring.

- Agar kir yuvish mashinasidan suv chiqarish tizimi muammosi tufayli suvga ko'milgan holda foydalanssa, bu elektr toki urishi yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.

Yuviladigan kirlarni ular kir yuvish mashinasining eshigiga turib qolmaydigan tarzda to'laligicha kir yuvish mashinasining ichiga joylashtiring.

- Agar yuviladigan kir mashina eshigiga tiqilib qolsa, u shikastlanishi, kir yuvish mashinasini ishdan chiqishi yoki suvning chiqib ketishi sodir bo'lishi mumkin.

Kir yuvish mashinasidan foydalilmayotgan vaqtda kranni yopib qo'ying.

Suv quyish shlangi ulovchisidagi vintlarning tegishlicha mahkamlanganligiga ishchonch hosil qiling.

- Ushbu talabga amal qilmaslik mulklarning shikastlanishi yoki jarohatlanishiga olib kelishi mumkin.

Rezina zichlagich va old eshik oynasida begona narsalarning (masalan, mato parchalari, iplar, soch va hokazo) yo'qligiga ishchonch hosil qiling.



Xavfsizlik bo'yicha ma'lumotlar

- Agar begona buyumlar eshikka tiqilib qolsa yoki eshik mahkam yopilmasa, bu suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Mashinadan foydalanishdan avval kranni oching va suv quyish shlangi ulovchisining mahkam biriktirilganligi va suvning oqib chiqmasligini tekshiring.

- Agar suv quyish shlangi ulovchisi vintlari bo'shab qolgan bo'lsa, bu suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Siz xarid qilgan kir yuvish mashinasi faqat uyda foydalanish uchun mo'ljallangan.

Kir yuvish mashinasidan biznes maqsadlarida foydalanish mashinadan noto'g'ri foydalanish hisoblanadi. Bunday hollarda kir yuvish mashinasiga nisbatan Samsung tomonidan beriladigan kafolat qo'llanilmaydi va bunday noto'g'ri foydalanish natijasidagi nosozliklar yoki shikastlanishlar uchun javobgarlikni Samsung zimmasiga yuklab bo'lmaydi.

Kir yuvish mashinasining ustiga chiqmang yoki kir yuvish mashinasi ustiga buyumlarni (yuviladigan kirlar, yoqilgan shamlar, yoqilgan sigaretalar, kimyoviy moddalar, metall buyumlar kabilar) qo'y mang.

- Bu elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki jarohatlanishlarga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi sirtiga insektitsidlar kabi tez bug'lanuvchi materiallarni sep mang.

- Odam uchun xavfli bo'lism bilan bir paytda bu elektr toki urishi, yong'in chiqishi yoki mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi yaqiniga elektromagnit maydonlar hosil qiluvchi buyumlarni joylashtirmang.

- Bu noto'g'ri ishlash tufayli shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Yuqori haroratlari yuvish yoki quritish rejimlarida chiqariladigan suvning harorati yuqori bo'ladi. Bunday suvga tegmang.

- Bu kuyish yoki jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Agar kir yuvish mashinangizda ushbu buyumlarni yuvish uchun maxsus rejim mavjud bo'lmasa, o'tirg'ichilar uchun suv o'tkazmaydigan to'shamalar, bo'yralar yoki kiyimlarni (*) yuvmang, siqmang yoki quritmang.

(*): Jundan qilingan choyshablar, yomg'irga qarshi nakidkalar, baliqchilarining jiletlari, chang'ichilarining shimlari, uxlash uchun yostiqchalar, yo'rgak qoplamalari, bolalar tagliklari hamda velosipedlar, mototsikllar va mashinalarni yopish uchun tentlar va hokazo.

- Hattoki yorlig'ida kir yuvish mashinasi belgisi ko'rsatilgan bo'lsa ham, qalin yoki qattiq to'shamalarni yuvmang. Bu ortiqcha tebranishlar tufayli shikastlanishga yoki kir yuvish mashinasi, devorlar, pol yoki kiyimlarga zarar yetkazishga olib kelishi mumkin.
- Ushbu kir yuvish mashinasida gilamchalar yoki rezina tagligi bo'lgan gilamchalarni yuvmang. Rezina taglik ajralib ketishi va baraban ichiga yopishib qolishi, bu esa suv chiqarish xatoligi kabi toto'g'ri ishlashlarga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish vositasi qutisi o'z joyiga qo'yilmagan holda kir yuvish mashinasini ishga tushirmang.

- Bu suvning oqib ketishi tufayli elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Quritish vaqtida yoki quritish nihoyasiga yetishi bilan bakning ichiga tegmang, chunki u issiq bo'ladi.



- Bu kuyishga sabab bo'lishi mumkin.

Yuvish va quritish paytida eshik oynasi qiziydi. Shu sababli eshik oynasiga tegmang.

Shuningdek, bolalarning mashina atrofida o'ynashi yoki eshik oynasiga teginishiga yo'l qo'y mang.

- Bu kuyishga sabab bo'lishi mumkin.

Qo'lingizni kir yuvish vositasi qutisi ichiga tiqmang.

- Bu jarohatlanishga olib kelishi mumkin, chunki qo'lingiz kir yuvish vositasini solish tizimi tomonidan ushlab qolinishi mumkin.
- Suyuq holatdagi kir yuvish vositasi yo'naltirgichi (faqat tegishli modellar uchun) kukun holatdagi yuvish vositasi uchun foydalani masin. Kukun holatidagi yuvish vositasidan foydalanganda yo'naltirgichni olib qo'ying.

Kir yuvish mashinasini ichiga yuvilishi kerak bo'lgan narsalardan boshqa hech qanday narsalarni (oyoq kiyimlari, ovqat qoldiqlari, hayvonlar kabi) solmang.

- Kuchli tebranishlar tufayli bu kir yuvish mashinasining ishdan chiqishiga yoki uy hayvonlarining jarohatlanishi va o'llimiga olib kelishi mumkin.

Socho'to'g'nag'ich, pichoq, tirnoq kabi o'tkir narsalar bilan tugmalarni bosmang.

- Bu elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Odatda terini parvarish qilish vositalari do'konlari yoki massaj klinikalarida sotiladigan moylar, kremlar yoki los'onlar bilan ifloslangan kiyimlarni yuvmang.

- Bu rezina zichlagichning deformatsiyalanishiga sabab bo'lishi va suvning chiqib ketishiga olib kelishi mumkin.

Nina to'g'nag'ichlar, soch to'g'nag'ichlari yoki oqartirgich tyubigi kabi buyumlarni barabanda uzoq vaqt qoldirmang.

- Bu barabanning zanglanishiga olib kelishi mumkin.
- Agar baraban sirtida zanglagan joylar paydo bo'la boshlasa, uning sirtiga (neytral) tozalash vositasini seping va uni ketkazish uchun gubkadan foydalaning. Hech qachon metall chyotkadan foydalanmang.

Quruq kimyoviy tozalash vositalaridan to'g'ridan-to'g'ri foydalanmang va biror bir quruq kimyoviy tozalash vositalari bilan zararlangan kiyimlarni yuvmang, chaymang yoki siqmang.

- Bu moyning oksidlanishidan hosil bo'luvchi yuqori harorat tufayli o'z-o'zidan yonib ketishga yoki birdan yonib ketishga olib kelishi mumkin.

Suvni sovitish/isitish qurilmalaridan olingan suvdan foydalanmang.

- Bu kir yuvish mashinasi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasini uchun tabiiy qo'l yuvish sovunidan foydalanmang.

- Agar u kir yuvish mashinasining ichida qotib qolsa yoki to'plansa, bu kir yuvish mashinasining nosozligi, ranglarning o'chishi, zanglar yoki noxush hidrlarning paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin.

Paypoq va ko'krakpechlarni yuvish to'riga joylashtiring va ularni boshqa yuviladigan kirlar bilan birgalikda yuving.

Choyshab singari yirik buyumlarni kir yuvish to'riga joylashtirgan holda yuvmang.

- Bu talabga amal qilmaslik kuchli tebranishlar tufayli shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Qotib qolgan kir yuvish vositalaridan foydalanmang.



Xavfsizlik bo'yicha ma'lumotlar

- Agar ular kir yuvish mashinasi ichida to'planib qolsa, bu suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin. Yuwilishi kerak bo'lgan barcha kiyimlar cho'ntaklarining bo'sh ekanligiga ishonch hosil qiling.
- Tangalar, to'g'nag'ichlar, mixlar, vintlar yoki toshlar singari qattiq, o'tkir buyumlar kir yuvish mashinasining ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

Katta to'qalari, tugmalari yoki boshqa og'ir metall buyumlari mavjud bo'lgan kiyimlarni yuvmang.

Ularning ranglarining o'chmaslik darajasi asosida kirlarni ranglar bo'yicha turlarga ajrating va tavsiya qilingan rejim, suv harorati va qo'shimcha funksiyalarini tanlang.

- Bu ranglarning o'chishiga yoki matoning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

Eshikni yopayotganingizda bolalar barmoqlarining eshikka qisilib qolmasligiga ehtiyoj bo'ling.

- Ushbu talabga amal qilmaslik shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Tozalashga oid muhim ogohlantirishlar

OGOHLANTIRISH

Kir yuvish mashinasini unga suv sepish yo'li bilan tozalamang.

Kuchli kislotaviy tozalash vositalaridan foydalanmang.

Kir yuvish mashinasini tozalash uchun benzin, erituvchilar yoki spirtdan foydalanmang.

- Bu ranglarning o'chishi, deformatsiyalanish, elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasini tozalash yoki unga texnik xizmat ko'rsatishdan avval uni devordagi rozetkadan uzing.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.



WEEE belgisiga oid ko'rsatmalar



Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Ishlatilgan elektr va elektronika jihizi)

(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Mahsulot, aksessuarlar yoki bosma nashrlardagi ushbu markirovka ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganlaridan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmasligini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatliklariga yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarning oldini olish uchun ko'rsatilgan elementlarni tashlab yuborilayotgan qurilmaning boshqa qismlaridan ajratib oling va moddiy resurslardan oqilona tarzda takroran foydalanishga ko'maklashish uchun ulardan qayta foydalaning.

Uyda foydalanuvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalanish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zлari ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat ofisiga murojaat qilishlari kerak.

Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalanuvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanishlari va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa tijoriy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarmaslik kerak.

Samsung kompaniyasining ekologiya bilan bog'liq majburiyatları va muayyan mahsulotga tegishli me'yoriy majburiyatları, jumladan Kimyoviy vositalarni ro'yxatdan o'tkazish, baholash, ruxsat berish va cheklash to'g'risidagi YeH Reglamenti (REACH), Elektr va elektron qurilmalar chiqindilari to'g'risida YeH Direktivasi (WEEE) yoki batareyalar bilan bog'liq majburiyatlar haqida ma'lumot uchun quyidagi saytga tashrif buyuring: www.samsung.com

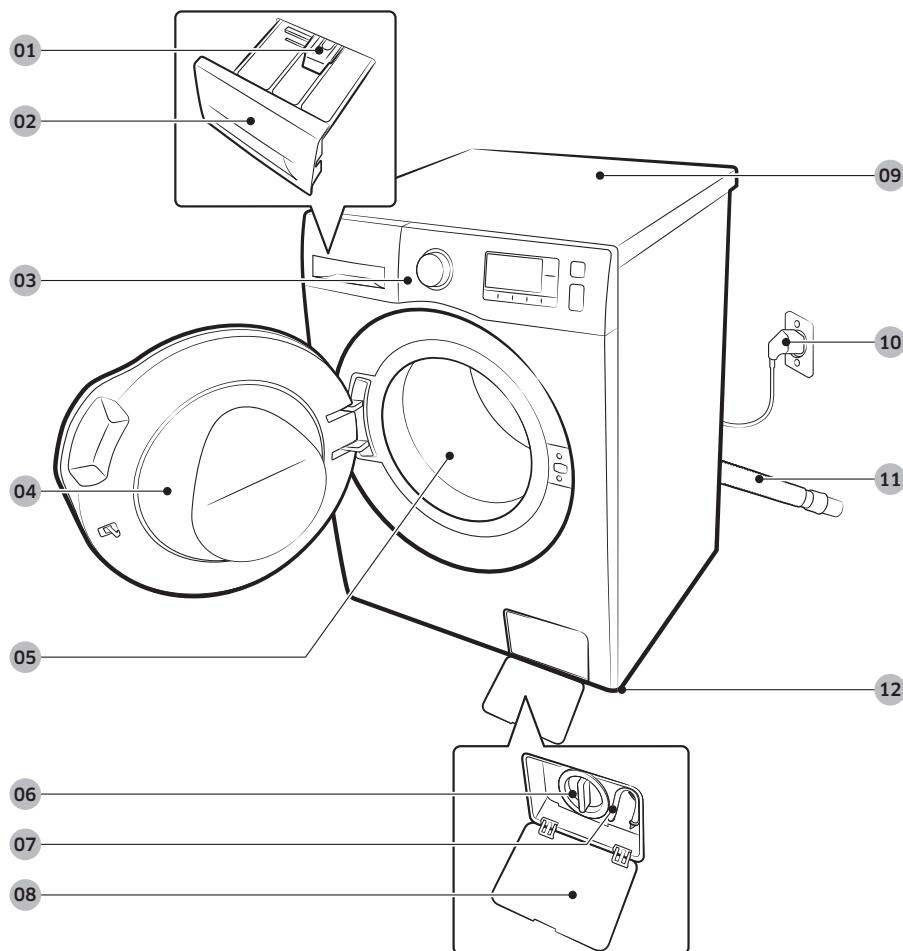


O'rnatish

Kir yuvish mashinasining to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qilish va kir yuvish vaqtida baxtsiz hodisalarning yuz berishini oldini olish uchun ushbu ko'rsatmalarga qat'iy amal qiling.

To'plam tarkibiga kiruvchi qismlar

Barcha qismlarning ushbu mahsulot to'plamiga kiritilganligiga ishonch hosil qiling. Agar sizda kir yuvish mashinasi yoki uning qismlari bilan bog'liq muammolar mavjud bo'lsa, mahalliy Samsung xaridorlarga xizmat ko'rsatish markazi yoki chakana savdo do'koniga murojaat qiling.



- | | | |
|--|--|----------------------------------|
| 01 Bo'shatuvchi richag | 02 Kir yuvish vositalari bo'linmasi | 03 Boshqaruv paneli |
| 04 Eshikcha | 05 Baraban | 06 Chiqindi filtri |
| 07 Favqulodda suv chiqarish trubkasi | 08 Filtr qopqog'i | 09 Ishchi yuzasi |
| 10 Elektr manbaiga ulash kabelining vilkasi | 11 Suv chiqarish shlangi | 12 Sozlanuvchi oyoqchalar |

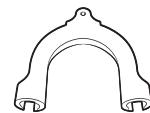




Gayka klyuchi



Bolt qopqoqlari



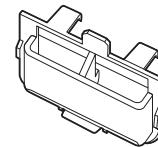
Shlang ushlagichi



Sovuq suv quyish shlangi



Issiq suv quyish shlangi



Suyuq kir yuvish vositasi idishi



Qopqoq

IZOH

- Bolt qopqoqlari: Beriladigan bolt qopqoqlari soni (3 tadan 6 tagacha) modelga bog'liq bo'ladi.
- Issiq suv quyish shlangi: Faqat qo'llaniladigan modellar.
- Suyuq kir yuvish vositasi idishi: Faqat qo'llaniladigan modellar.



O'rnatish

O'rnatish bo'yicha talablar

Elektr ta'minoti va yerga ulash

- 220-240 V / 50 Gts o'zgaruvchan tok saqlagichi yoki zanjir uzgichi talab qilinadi
- Faqat kir yuvish mashinasini uchun mo'ljallangan alohida zanjir tarmog'idan foydalaning

Yerga to'g'ri ulashini kafolatlash uchun kir yuvish mashinasini yerga ulangan rozetkada foydalanish uchun mo'ljallangan yerga ulash kabeliga ega bo'lgan uch shtirli elektr manbaiga ulash kabeli bilan birga beriladi. Agar yerga ulanganligi to'g'risida ishonchingiz komil bo'lmasa, malakali elektr tizimi mutaxassisini yoki xizmat ko'sratuvchi mutaxassisiga murojaat qiling.

Berilgan vilkani o'zgartirmang. Agar u rozetkaga mos kelmasa, to'g'ri keluvchi rozetka o'rnatish uchun malakali elektr tizimi mutaxassisini murojaat qiling.

OGOHLANTIRISH

- Uzatma simidan FOYDALANMANG.
- Faqat kir yuvish mashinasini bilan berilgan elektr manbaiga ulash shnuridan foydalaning.
- Yerga ulash simini hech qachon plastik vodoprovod liniyalari, gaz ta'minlash liniyalari yoki issiq suv trubasiga ULAMANG.
- Noto'g'ri ulangan yerga ulash o'tkazgichlari elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

Suv quyish

Ushbu kir yuvish mashinasini uchun mos suv bosimi 50 kPadan 800 kPadan kamroq bo'lgan suv bosimi suv klapanining to'liq yopilmasligiga sabab bo'lishi mumkin. Yoki u kir yuvish mashinasining o'chib qolishiga olib keluvchi barabanni to'ldirish uchun uzoqroq vaqt kelishiga olib kelishi mumkin. Mashina bilan birga berilgan suv quyish shlanglari kir yuvish mashinasiga yetishi uchun suv kranlari kir yuvish mashina orqa panelidan 120 smdan kamroq masofada bo'lishi kerak.

Suv oqib ketishi xavfini kamaytirish uchun:

- Suv kranlaridan osongina foydalanish mumkinligiga ishonch hosil qiling.
- Kir yuvish mashinasidan foydalanilmayotgan vaqtda kranlarni yopib qo'ying.
- Suv quyish shlanglari to'plamidan suv oqmayotganligini muntazam ravishda tekshirib turing.

DIQQAT

Kir yuvish mashinasidan ilk marta foydalanishdan avval shlanglarning suv klapani va vodoprovod kranlariga ulanadigan barcha joylardan suv oqib ketmayotganligini tekshiring.

Suvni chiqarish

Samsung kompaniyasi balandligi 60-90 sm bo'lgan vertikal trubadan foydalanishni tavsiya etadi. Suvni chiqarish shlangi qisqich bilan vertikal trubaga bog'langan bo'lishi kerak, vertikal truba esa suv chiqarish shlangini to'laligicha qoplashi shart.

Pol qoplamasи

Kir yuvish mashinasи eng yaxши darajada ishlashi uchun u tekis va qattiq sirtga o'rnatilgan bo'lishi kerak. Tebranishlarni va/yoki muvozanatlashmagan yuklanishlarni kamaytirish uchun yog/och pollarni mustahkamlash talab qilinishi mumkin. Gilam qoplamalar va kafelli pollar tebranishlarga yaxshi qarshilik ko'rsatmaydi va siqish rejimida kir yuvish mashinasining ozgina siljishiga olib kelishi mumkin.

DIQQAT

Kir yuvish mashinasini hech qachon platformaga yoki noturg'un sirtlarga O'R NATMANG.

Suv harorati

Kir yuvish mashinasini suv muzlashi mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang, chunki suv mashinasining klapanlari, nasoslari va/yoki shlanglarida doimo ma'lum miqdorda suv qoladi. Ulanish qismlarida qolgan muzlagan suv kamarlar, nasos va kir yuvish mashinasining boshqa qismlariga shikast yetkazishi mumkin.

Tokcha yoki shkafga o'rnatish

Barqaror ishlashi uchun minimal masofalar:

Yon tomonlar bo'yicha	25 mm	Orqadan	50 mm
Yuqoridaн	25 mm	Old tomondan	550 mm

Agar kir yuvish mashinasи va quritgich bir joyga o'rnatilsa, tokcha yoki bo'lmaning old tomonida kamida 550 mm bo'lgan to'siqsiz havo kirish tirqishiga ega bo'lishi kerak. Kir yuvish mashinasining o'zi uchun hech qanday maxsus havo kirish tirqishi talab qilinmaydi.



O'rnatish

Qadam-baqadam o'rnatish

1-QADAM - O'rnatish joyini tanlash

O'rnatish joyiga bo'lgan talablar:

- Gilam qoplama yoki havo almashishiga to'sqinlik qilishi mumkin qoplamaga ega bo'limgan qattiq, tekis sirt
- To'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlari tushmaydigan
- Havo aylanishi va simlarni ularash uchun yetarli joy
- Atrofdagi harorat doimo muzlash nuqtasidan (0°C) baland
- Issiqlik manbalaridan uzoqda

2-QADAM - Tashish boltlarini bo'shatib olish

Mahsulot qadoqlarini olib tashlang va barcha tashish boltlarini bo'shatib oling.



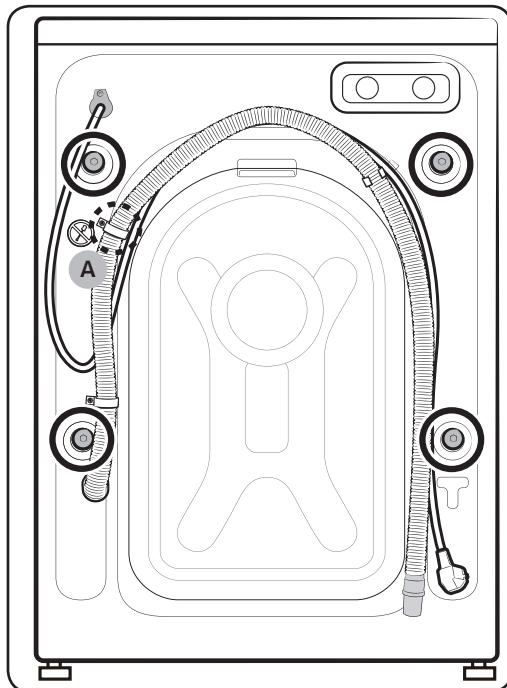
IZOH

Tashish uchun ishlatalgan boltlar modelga qarab farq qilishi mumkin.



OGOHLANTIRISH

Qadoqlash materiallari bolalar uchun xavfli bo'lishi mumkin. Barcha qadoqlash materiallarini (plastik sumkalar, polistirol va boshqalar) bolalarning qo'llari yetmaydigan joylarda chiqitga chiqaring.

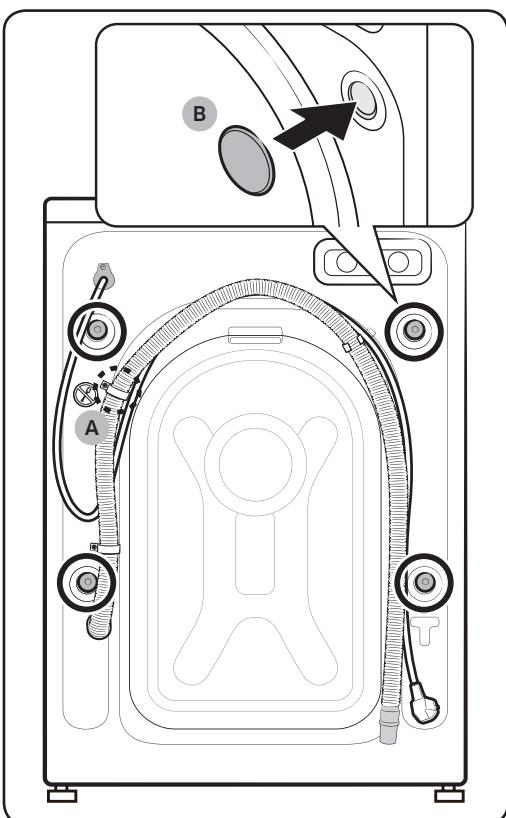
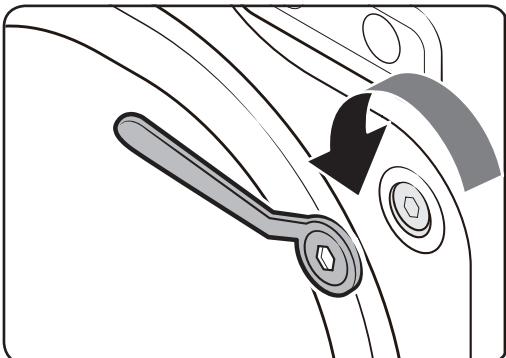


1. Tashishda ishlatalgan boltlar (rasmida doira ichiga olinigan) kirish yuvish mashinasining orqa tomonida joylashgan.



DIQQAT

Shlang xomutini mahkamlovchi **burama mixni (A)** yechib olmang.



2. Mahsulot o'ramida birga qo'shib beriladigan gayka kaliti yordamida tashishda ishlatilgan boltlarni soat mili yo'naliishiga teskari burab bo'shating.

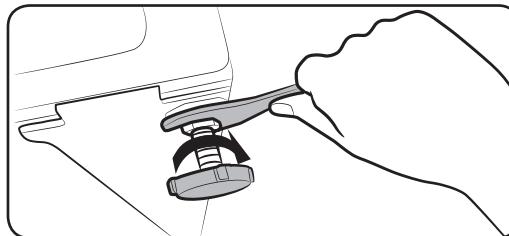
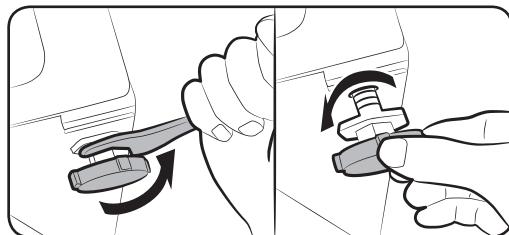
IZOH

Tashish uchun ishlatilgan boltlarni kelajakda foydalanish uchun saqlab qo'ying.

3. Bolt qalpoqchalarini (B) teshiklarga (rasmda doira ichiga olingan) tiqing.

O'rnatish

3-QADAM - Oyoqchalar balandligini o'zgartirish

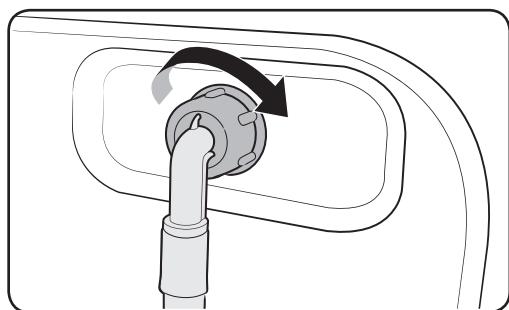
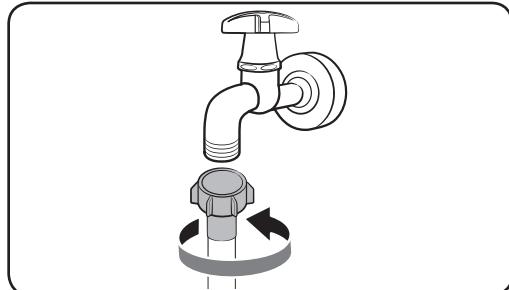


1. Kir yuvish mashinasini o'zingiz tanlagan joyga ehtiyyotlik bilan olib boring. Ortiqcha kuch ishlatali balandlikni moslash oyoqchalarini shikastlashi mumkin.
2. Balandlikni sozlash oyoqchalarini qo'lida sozlash bilan kir yuvish mashinasini tekislang.
3. Tekislash tugallangach, gayka klyuchi bilan gaykalarни qotiring.

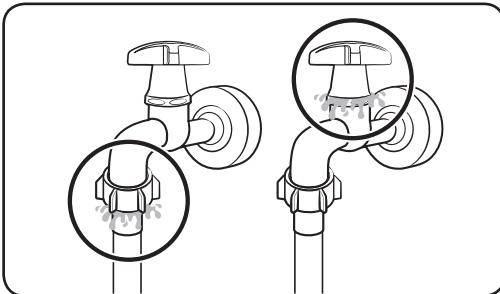
4-QADAM - Suv shlangini ulash

Mahsulot suv shlangi model turiga qarab boshqacha bo'lishi mumkin. Mahsulot suv shlangiga qarab berilgan yo'riqlar asosida ish tuting.

Rezbali jo'mrakka ulash



1. Suv shlangini suv quvur yo'li kraniga ulang va konnektorni rasmida ko'rsatilganidek soat mili yo'nalishida burang.
2. Suv ta'minoti shlangining boshqa uchini kir yuvish mashinasining orqa panelidagi suv kiritish klapaniga ulang. Uni qotirish uchun shlangni soat mili yo'nalishida burang.



- Suv kranini oching va ulanish sohasi atroflaridan hech qanday oqib chiqishlar yo'qligini tekshiring. Agar suv oqib chiqayotgan bo'lsa, yuqoridagi qadamlarni qaytadan bajaring.

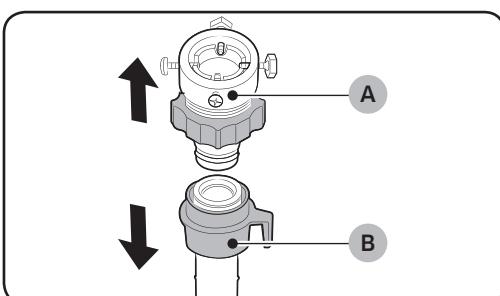
OGOHLANTIRISH

Agar suv sizib chiqsa, kir yuvish mashinasini ishlatishni to'xtating va elektr ta'minotidan uzing. Agar suv shlangidan suv oqsa Smasung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling yoki agar suv quvur yo'li kranidan suv oqsa, santonxika mutaxassisiga murojaat qiling. Aks holda bu elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

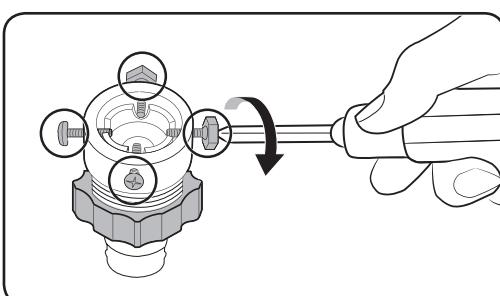
DIQQAT

Suv ta'minoti shlangini kuch bilan tortmang. Agar shlang juda qisqa bo'lsa, shlangni uzunroq, yuqori bosimli shlang bilan almashtiring.

Rezbasisz jo'mrakka ularash

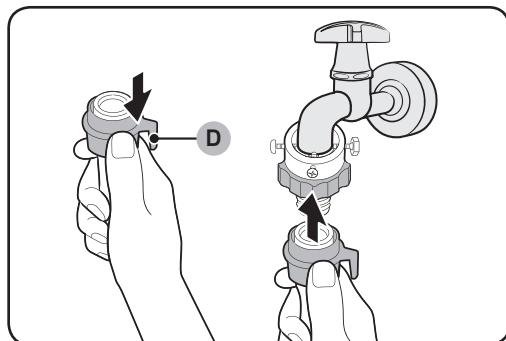
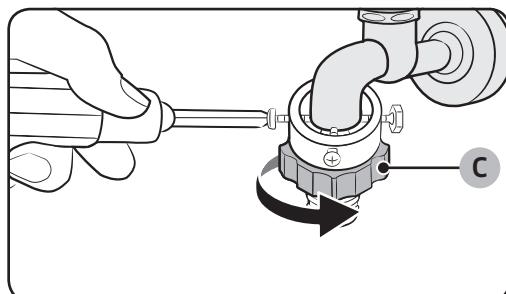
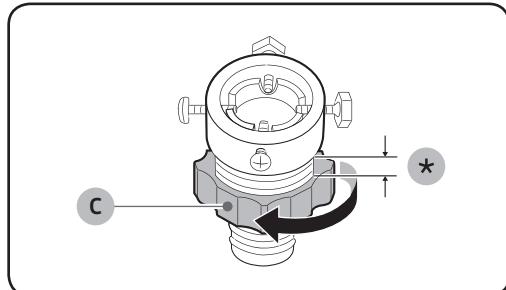


- (A) adapterni suv ta'minoti shlangidan (B) chiqarib oling.



- Adapterdagagi to'rtta vintni bo'shatish uchun Phillips otvyortkasidan foydalaning.

O'rnatish



- Uni 5 mmga (*) bo'shatish uchun adapterni ushlang va (C) qismni mil yo'nalishida burang .

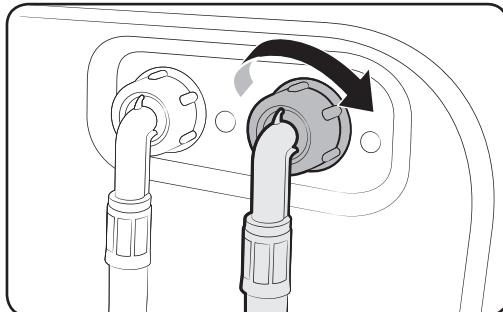
- Adapterni suv kraniga joylashtiring va so'ng, adapterni ko'tarib turgan holda burama mixlarni mahkamlang.
- Uni qotirish uchun (C) qismni mil yo'nalishida burang.

- Suv shlangidagi (D) qismni pastga tortib turgan holda suv shlangini adapterga ulang. Keyin (D) qismni bo'shatib yuboring. Shlang adapterga tirqillagan ovoz chiqargan holda tushadi.

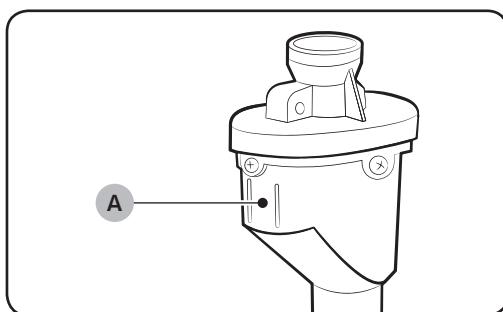
- Suv shlangini ulashni yakunlash uchun "Rezbali jo'mrakka ulash" bo'limida berilgan 2 va 3-punkt larga qarang.

IZOH

- Suv quyish shlangini adapterga ulaganingizdan keyin shlangni pastga tortgan holda uning to'g'ri ulanganligiga ishonch hosil qiling.
- Suv kranlarining keng tarqalgan turidan foydalaning. Kran to'rtburchak shaklga yoki haddan tashqari katta diametrga ega bo'lgan hollarda kranni adapterga birlashtirishdan avval oraliq halqani chiqarib oling.

Qo'shimcha issiq suv kirish tirqishiga ega bo'lgan modellar uchun:

1. Suv ta'minoti shlangining qizil rangli uchini kir yuvish mashinasining orqa panelidagi issiq suv kiritish klapaniga ulang.
2. Issiq suv ta'minoti shlangining boshqa uchini issiq suv kraniga ulang.

Suvni to'xtatish shlangi (faqat qo'llaniladigan modellar)

Suvni to'xtatish shlangi foydalanuvchilarni suv sizib chiqishi xataridan ogohlantiradi. U suv oqishini sezadi va suv oqib chiqishi yuz bergen hollarda (A) indikatorining markazida qizil yonadi.

IZOH

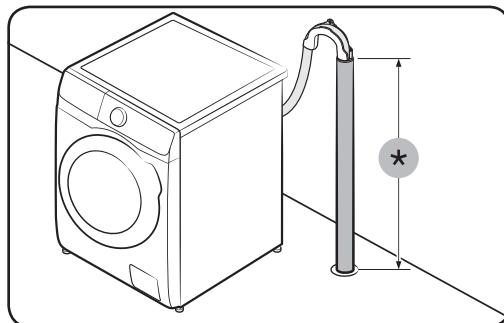
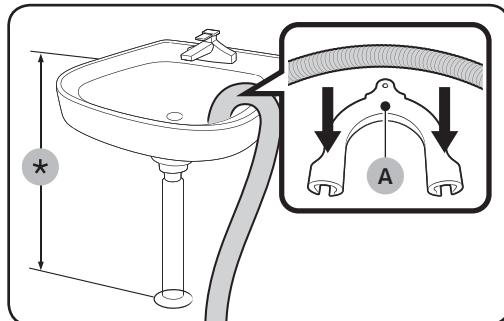
Akvastop shlang uchini mashinaga emas, balki suv quvur yo'liga ularash kerak.



O'rnatish

5-QADAM - Suv chiqarish shlangini joylashtirish

Suv chiqarish shlangini uch xil usulda joylashtirish mumkin:



Rakovina yon devori orqali

Suv chiqarish shlangi poldan 60 smdan 90 smgacha (*) balandda joylashtirilishi kerak. Suv chiqarish shlangi og'zini bukilgan holda bo'lishi uchun mahsulot bilan birga berilgan (A) plastik shlang yo'naltirgichidan foydalaning. Barqaror suv chiqarishni ta'minlash uchun halqadan foydalangan holda yo'naltirgichni devorga mahkamlang.

Suv chiqarish quvurida

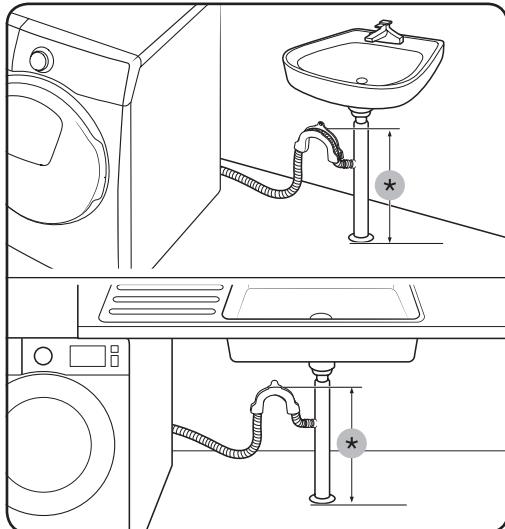
Suv chiqarish trubasi 60 smdan 90 smgacha (*) balandlikda bo'lishi kerak. 65 sm balandlikdagi vertikal trubadan foydalinish tavsija qilinadi.

- Drenaj shlangi o'z joyida mustahkam turishi uchun shlangni yo'naltiruvchi plastik moslamadan foydalaning (rasmga qarang).
- Drenaj tizimi ishlayotganda suv oqimining sizib chiqmasligi uchun drenaj shlangini drenaj quvuriga 15 sm kirgizing.
- Drenaj shlangi joyidan siljib ketmasligi uchun shlangni yo'naltiruvchi moslamani devorga mahkamlang.

Suv chiqarish bosimli trubasiga bo'lgan talablar:

- Minimal diametri 5 sm
- Eng kam suv o'tkazish sig'imi daqiqasiga 60 litr

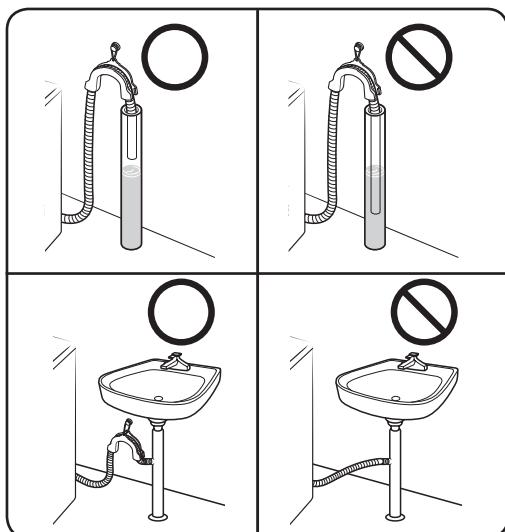




Chanoqning suvni chiqarish tarmog'iда

Shlang uchi yerdan kamida 24 dyuym (60 sm) balandda bo'lishi uchun suvni chiqarib tashlash quvuri tarmog'i chanoq sifonidan balandda bo'lishi kerak.

(*) : 24 dyuym (60 sm)



DIQQAT

Drenaj shlangini ko'lmak suv kabi bir joyda turib qolgan suvli joylarga qo'y mang. Suv orqaga, ya'ni kir yuvish mashinasiga qaytib oqishi mumkin.

6-QADAM – Kir yuvish mashinasini yoqish

Elektr manbaiga ularash kabelini devordagi saqlagich yoki avtomatik o'chirish bilan himoyalangan 220-240 V / 50 Gzli ruxsat berilgan rozetkaga ulang. Kir yuvish mashinasini yoqish uchun **Quvvat** tugmasini bosing.



Ishga tushirishdan avval

Dastlabki sozlashlar

"Kalibrash" funksiyasini bajarish (tavsiya etiladi)

Kalibrash kir yuvish mashinasi tomonidan vaznni aniq aniqlashni kafolatlaydi. Kalibrash-ni ishga tushirishdan avval barabanning bo'sh ekanligiga ishonch hosil qiling.

1. Kir yuvish mashinasida quvvatni o'chiring, so'nq yana yoqing.
2. **Температура (Harorat) va Отсрочка (Kir yuvishni kechiktirish)** tugmasini birgalikda 3 soniya bosib turgan holda kalibrash rejimiga kiring. "CB" xabari paydo bo'ladi.
3. Kalibrash siklini amalga oshirish uchun **Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosing.
4. Baraban taxminan 3 daqiqa soat mili yo'nalishida va unga qarama-qarshi yo'nalishda aylanadi.
5. Sikl yakuniga yetgach, displayda "0" paydo bo'ladi va mashina avtomatik tarzda o'chadi.
6. Kir yuvish mashinasi foydalanish uchun tayyor.

Kir yuvish bo'yicha ko'rsatmalar

1-QADAM - Turlarga ajratish

Kirlarni quyidagi mezonlar bo'yicha turlarga ajrating:

- Yuvish bo'yicha ko'rsatma berilgan yorliq: Yuviladigan kirlarni paxta, aralash matolar, sintetika, ipak, jun va viskozadan qilingan buyumlar turlariga ajrating.
- Rangi: Oq rangdagilarni ranglilaridan ajrating.
- O'lchami: Turli o'lchamdagи kiyimlarni barabanga birgalikda solish kir yuvish samaradorligini yaxshilaydi.
- Ta'sirchanlik: Toza, yangi junli buyumlar, pardalar va ipakli buyumlar uchun Oson dazmollash opsiyasidan foydalanib nozik buyumlarni alohida yuvning. Buyumlarning yorliqlarini tekshiring.

IZOH

Kir yuvishni boshlashdan avval kiyimlar yorliqlarini albatta tekshiring va ularni tegishli turlarga ajrating.

2-QADAM - Cho'ntaklarni bo'shatish

Yuviladigan kiyimlaringizning barcha cho'ntaklarini bo'shating

- Kiyimlardagi tanga, to'g'nag'ich va to'qa kabi buyumlar boshqa kiyimlar hamda barabanni shikastlashi mumkin.

Tugma va kashtali kiyimlarini ichini ag'darib soling

- Agar yuvish vaqtida shimlar va kurtkalarning zamoklari ochiq bo'lsa, baraban shikastlanishi mumkin. Zamoklar yopilishi va ip bilan bog'lab qo'yilishi kerak.

- Uzun bog'ichlari bo'lgan kiyimlar boshqa kiyimlar bilan aralashib ketishi mumkin. Kir yuvishni boshlashdan avval iplarning biriktirib qo'yilganligiga ishonch hosil qiling.

3-QADAM - Kir yuvish to'ridan foydalanish

- Ko'krakpechlar (suvda yuvish mumkin bo'lgan) kir yuvish to'riga joylashtirilishi kerak. Ko'krakpechlarning metall qismlari boshqa kirlarni teshishi va yirtishi mumkin.
- Paypoq, qo'lqop, chulki paypoqlari va ro'molchalar singari kichkina va yengil kiyimlar eshikka tiqilib qolishi mumkin. Ularni nozik materialdan qilingan kir yuvish to'r qopchalariga joylashtiring.
- Kir yuvish to'r qopchasini boshqa kirlarga qo'shmagan holda alohida yuvmang. Bu kir yuvish mashinasini siljitim yuborishi va shikastlanishiga olib kelishi mumkin bo'lgan kuchli tebranishlarni hosil qilishi mumkin.

4-QADAM - Dastlabki yuvish (zarur bo'lgan hollarda)

Agar kir juda kirlangan bo'lsa, tanlangan yuvish sikli uchun dastlabki yuvish opsiyasini tanlang. Yuvish vositasi barabanga qo'l kuchi bilan qo'shilganda, Dastlabki yuvish opsiyasidan foydalanmang.

5-QADAM - Yuklanish sig'imini aniqlash

Kir yuvish mashinasini ortiq darajada yuklantirmang. Ortiq darajada yuklantirish kir yuvish mashinasining to'g'ri yuvmasligiga olib kelishi mumkin. Kiyim turi uchun yuklanish sig'imini bilish uchun **34-sahifaga** qarang.

IZOH

Choyshablar yoki parli adyollarni yuvishda yuvish vaqtি ortishi yoki siqish samaradorligi pasayishi mumkin. Choyshablar yoki yostiq jildlari uchun tavsija qilingan eng yuqori siqish tezligi 800 ayl./daq. va yuklanish sig'imi 1,5-2,0 kg yoki undan kam.

DIQQAT

Kirlar bir tekis taqsimlanmagan hollarda "UB" xatolik kodi namoyish qilinadi, kirlarni qayta taqsimlang. Bir tekis taqsimlanmagan kir barabanning aylanishini kamaytiradi.

6-QADAM - To'g'ri kir yuvish vositasi turidan foydalanish

Kir yuvish vositasining turi mato turi (paxta, sintetika, nozik matolar, jun), rang, yuvish harorati va kirlanish darajasiga bog'liq bo'ladi. Doimo avtomat kir yuvish mashinalari uchun mo'ljallangan "kam ko'piklovchi" kir yuvish vositasidan foydalaning.

IZOH

- Yuviladigan kirlarning og'irligi, kirlanganlik darajasi hamda hududingizdagи suvning qattiqlik darajasiga asoslangan holda kir yuvish vositasi ishlab chiqaruvchisining tavsiyalariga amal qiling. Suv qattiqligi darajasini aniq bilmasangiz, mahalliy suv ta'minoti organiga murojaat qiling.
- Qattiqlashishga moyil bo'lgan kir yuvish vositalaridan foydalanmang. Bunday kir yuvish vositalari barabanning suv chiqarish tirqishlarini berkitgan holda chayish siklidan keyin qolishi mumkin.



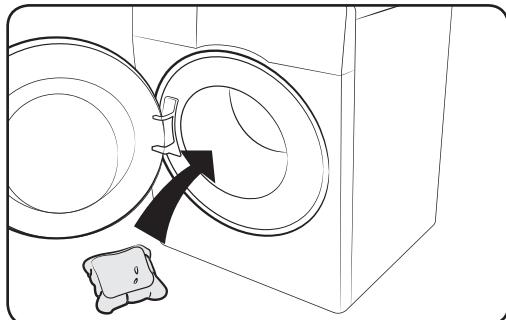
Ishga tushirishdan avval

⚠ DIQQAT

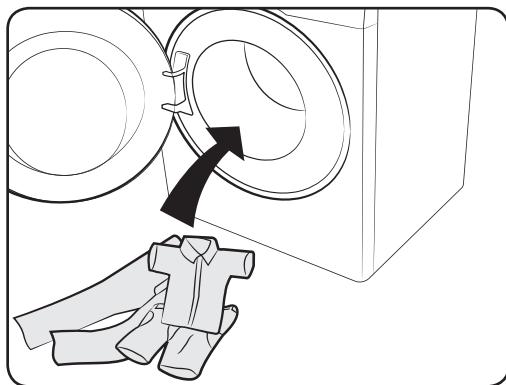
Jun matolarni yuvish dasturi yordamida jun matolarni yuvganda, faqat neytral suyuq yuvish vositasidan foydalaning. Junli matolar dasturida foydalanilganda kukunli kir yuvish vositasi kirda qolishi va kirning rangini o'chirishi mumkin.

Kir yuvish kapsulalari

Kir yuvish kapsulalaridan foydalanishda maksimal samara olish uchun quyidagi yo'riqlarni bajaring.



1. Kapsulani bo'm-bo'sh barabanning tubiga orqa tomoniga yaqinroq qo'ying.



2. Kapsulani ustidan yuviladigan kirlarni joylashtiring.

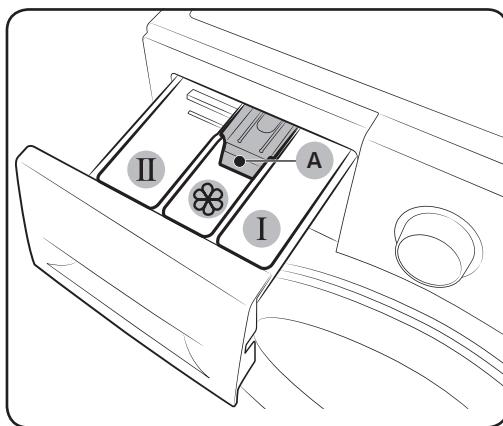
⚠ DIQQAT

Sovuq suvda yuvadigan sikllar yoki bir soatdan kam vaqtida yakunlanadigan sikllarda kapsula to'liq erimasligi mumkin.



Kir yuvish vositasi tortmasi bo'yicha yo'riqnomma

Kir yuvish mashinasi uch bo'limali taqsimlagichga ega: chap bo'lma asosiy yuvish uchun, o'rtadagi bo'lma gazlamani yumshatadigan vositalar uchun, o'ng bo'lma esa dastlabki yuvish uchun.

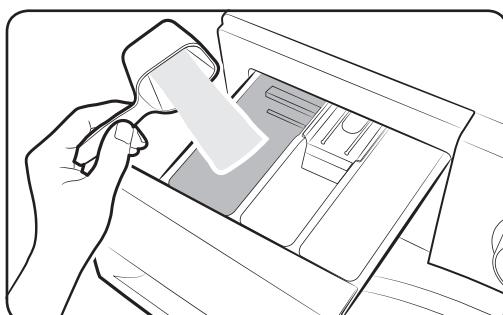


- 01** **Dastlabki yuvish bo'lmachasi:** Dastlabki yuvish vositasi yoki kraxmal soling.
- 02** **Asosiy yuvish bo'lmachasi:** Asosiy yuvish vositasi, suv yumshatgich, ivitish vositasi, oqartirgich va (yoki) dog' ketkazgich soling.
- 03** **Yumshatgich bo'lmachasi:** Mato yumshatgich kabi qo'shimchalarini soling. **Maksimal miqdor chizig'idan (A)** ortiq solmang.

DIQQAT

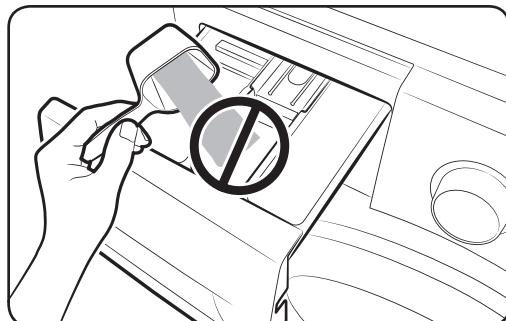
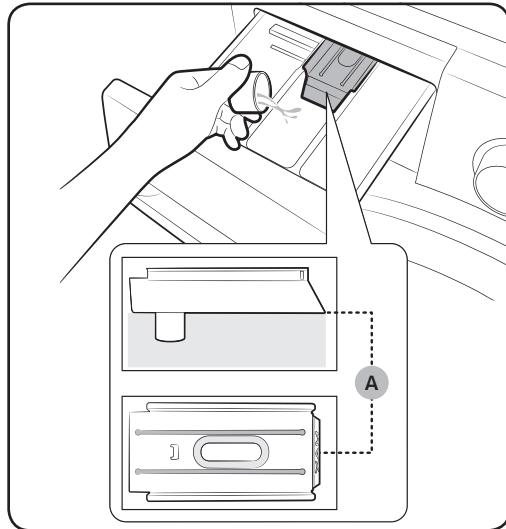
- Kir yuvish mashinasi ishlayotgan vaqtida kir yuvish vositalari uchun tortmani ochmang.
- Quyidagi turdag'i kir yuvish vositalaridan foydalanmang:
 - Tabletqli yoki kapsulali turdag'i
 - Sharcha yoki to'rsimon turdag'i
- Bo'linma to'silib qolmasligi uchun quyultirilgan yoki yuqori to'yintirilgan vositalarni (gazlama yumshatkichi yoki kir yuvish vositasini) qollashdan oldin ularga suv qoshish lozim.

Yuvish vasitasi tortmasiga kir yuvish vositalarini solish uchun



1. Kir yuvish vositasi tortmasini oching.
2. Kir yuvish vositasining ishlab chiqaruvchi bergen yo'riqlar va tavsiyalar asosida **II asosiy yuvish bo'lmasiga** soling. Suyuq yuvish vositasidan foydalanish uchun **31** betga qarang.

Ishga tushirishdan avval



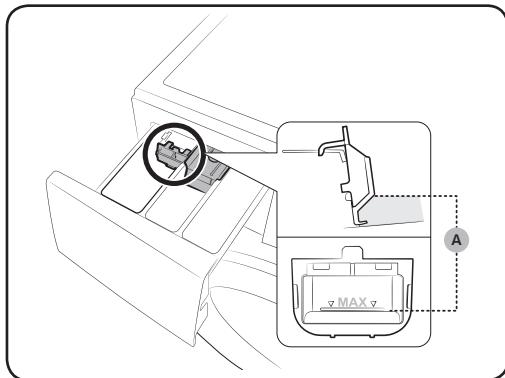
- Mato yumshatgichni yumshatgich bo'lmasiga soling. **Maksimal miqdor chizig'idan (A)** ortiq solmang.

- Agar dastlabki yuvishni amalga oshirmoqchi bo'lsangiz, dastlabki yuvish vositasini uning ishlab chiqaruvchisi tomonidan berilgan yo'riq va tavsiyalar asosida **dastlabki yuvish bo'lmasiga** soling.
- Kir yuvish vositasi tortmasini yoping.

DIQQAT

- Suyuq kir yuvish vositasi solinadigan idishga kukunsimon yuvish vositasi solmang.
- Quyuq holatdagi mato yumshatgich bo'lsa, uni solishdan oldin suyultirish kerak.
- Yumshatgich bo'lmasiga** asosiy yuvish vositasi solmang.

Suyuq yuvish vositasidan foydalanish uchun (faqat tegishli modellarda)



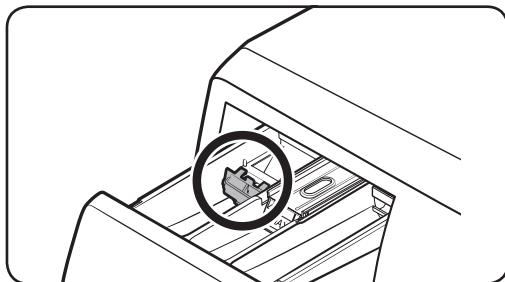
Avvalo suyuq yuvish vositasi solinadigan idishni **II** asosiy yuvish vositasi bo'l machasiga o'rnatiting.

So'ng, suyuq yuvish vositasi idishga quying, ammo maksimal miqdor chizig'idan (A) ortmasin.

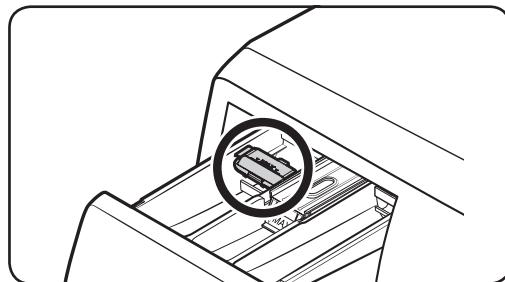
DIQQAT

- Idish ichida belgilangan maksimal miqdor chizig'idan ortiq solmang.
- Agar kir yuvish kukunidan foydalansangiz, suyuq kir yuvish vositasi idishini qaytaring.

Suyuq kir yuvish vositasidan foydalanganda



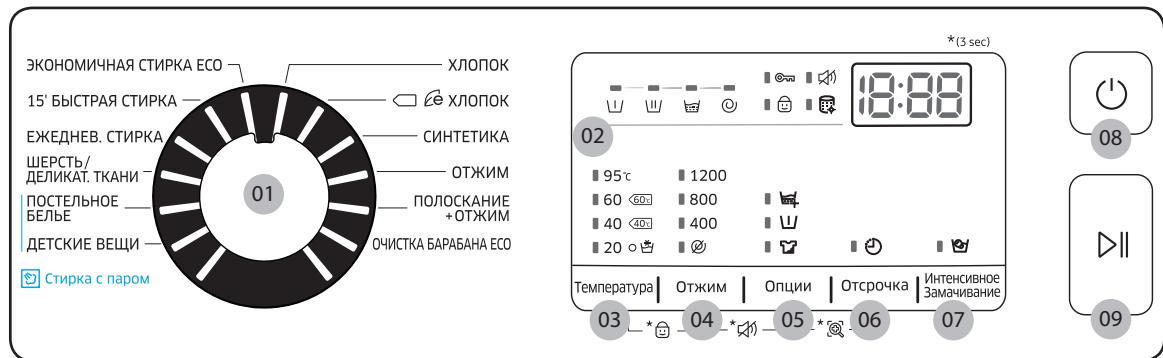
Kir yuvish kukunidan foydalanganda





Ishlatish amallari

Boshqaruv paneli



Ishlatish amallari

01 Rejim tanlagich	Rejim tanlash uchun raqamli murvatni burang.
02 Display	Displayda tanlangan rejim haqida ma'lumot va yuvish jarayoni yakunigacha qolgan vaqt yoki muammo sodir bo'l ganda, ma'lumot kodi aks etadi.
03 Температура (Harorat)	Joriy rejimda suv haroratini o'zgartirish uchun bosing.
04 Отжим (Siqish)	Joriy rejimda siqish tezligini o'zgartirish uchun bosing. <ul style="list-style-type: none"> Chayishni ushlab turish (Indikator yo'q): Chayishning oxirgi sikli vaqtincha to'xtatiladi, shunda yuviladiganlar suv ichida turadi. Yuviladiganlarni olish uchun bir quritish yoki aylantirish siklini bajaring. Siqishsiz ⚡: Oxirgi quritish siklidan so'ng baraban aylanmaydi.
05 Опции (Opsiylar)	Intensiv(⚡), Dastlabki yuvish(↖), Chayish+(⚡), Intensiv(⚡) + Dastlabki yuvish(↖), Intensiv(⚡) + Chayish(⚡)+, Dastlabki yuvish(↖) + Chayish(⚡), Intensiv(⚡) + Dastlabki yuvish(↖) + Chayish(⚡) opsiylaridan birini tanlash uchun bosing. Tanlovnii bekor qilish uchun yana bosing.
06 Отсрочка (Kir yuvishni kechiktirish)	Отсрочка (Kir yuvishni kechiktirish) funksiyasi joriy kir yuvish sikli tugash vaqtini oldindan belgilash imkonini beradi. Siz o'rnatgan sozlamalarga bog'liq holda sikel boshlanish vaqt mashina ichki mantiq tizimi tomonidan belgilanadi. Masalan, bu funksiya siz odatda ishdan uyga qaytadigan vaqtida kir yuvishni yakunlash uchun mashinani dasturlashtirish uchun juda foydali. <ul style="list-style-type: none"> Oldindan belgilangan soatlar birligini tanlash uchun bosing.
07 Интенсивное Замачивание (Ko'pikli suvda ivitish)	Интенсивное Замачивание (Ko'pikli suvda ivitish) funksiyasini faollashtirish/faolsizlashtirish uchun bosing. Bu funksiya turli ketishi qiyin bo'lgan dog'larni ketkazishga yordam beradi. <ul style="list-style-type: none"> Интенсивное Замачивание (Ko'pikli suvda ivitish) ketishi qiyin bo'lgan turli dog'larni ketkazishga yordam beradi. Agar Интенсивное Замачивание (Ko'pikli suvda ivitish) tanlangan bo'lsa, kir samarali yuvilishi uchun u ko'pikli suvda ivitib qo'yiladi. Bu sikllarda Интенсивное Замачивание (Ko'pikli suvda ivitish) funksiyasidan foydalinish mumkin va bunda bu sikllarga 20 yoki 30 daqiqa qo'shiladi: ХЛОПОК (PAXTA), СИНТЕТИКА (SINTETIKA), ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (YOTARJOY BUYUMLARI) va ДЕТСКИЕ ВЕЩИ (BOLALAR KIYIMLARI).

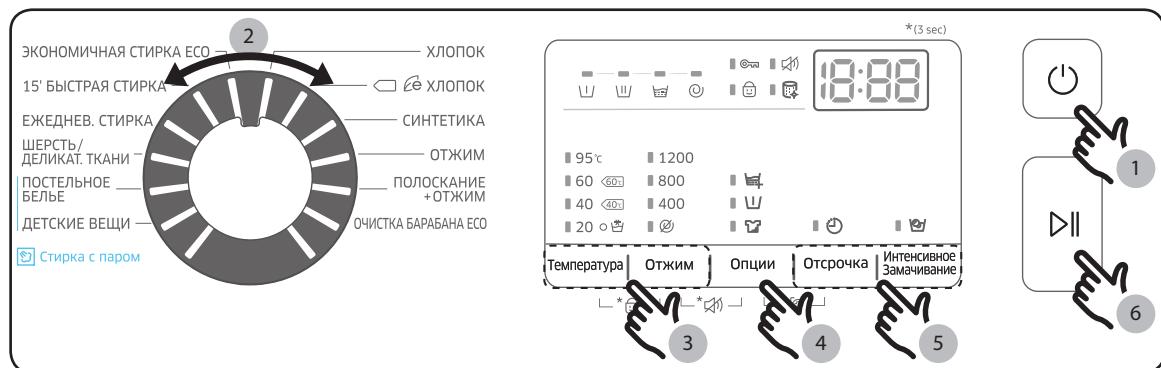


08 Quvvat	Kir yuvish mashinasini yoqish/o'chirish uchun bosing.
09 Boshlash/ To'xtatish	Ishni boshlash yoki to'xtatish uchun bosing.

Opsiylar haqida batafsil ma'lumot uchun Noyob funksiyalar bo'limiga qarang.

*(3 sec)(3 soniya) : 3 soniya bosib turing.

Ishga tushirish tartibi



1. Kir yuvish mashinasini yoqish uchun **Quvvat** tugmasini bosing.
2. Rejim tanlash uchun **Rejim tanlagich** ni burang.
3. Zarurat bo'lsa, rejim sozlamalarini o'zartiring (**Температура (Harorat)**, va **Отжим (Siqish)**).
4. Opsiya qo'shish uchun **Опции (Opsiylar)** ni bosing . Afzal elementni tanlash uchun yana shu tugmadan foydalaning.
5. Sizga qulaylik yaratish uchun ushbu kir yuvish mashinasida ikkita tezkor menu mavjud, bular **Отсрочка** (Kir yuvishni kechiktirish) va **Интенсивное Замачивание** (Ko'pikli suvda ivitish) menyulari. Agar ularidan birortasidan foydalanmoqchi bo'lsangiz, tegishli tugmani bosing.
6. **Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosing.

Mashina ishlayotganida rejimni o'zgartirish uchun

1. Ishni to'xtatish uchun **Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosing.
2. Boshqa rejimni tanlang.
3. Yangi rejimni boshlash uchun **Boshlash/To'xtatish** tugmasini yana bosing.



Ishlatish amallari

Rejim to'g'risida qisqacha ma'lumotlar

Standart rejimlar

Rejim	Tavsifi va maksimal yuklanish (kg)	
ХЛОПОК (РАХТА)	<ul style="list-style-type: none"> Paxtalar, choyshablar, dasturxonlar, ichki kiyimlar, sochiqlar yoki ko'yaklar. Yuvish vaqt va chayish sikllari soni yuklanishga ko'ra avtomatik ravishda sozlanadi. 	Maks
□ ☐ ХЛОПОК (PAXTA)	<ul style="list-style-type: none"> Paxtali matolar, choyshablar, dasturxonlar, ichki kiyimlar, sochiqlar yoki ko'yaklar uchun quvvatlardan kam foydalanuvchi optimal rejim. Energiyani tejash maqsadida kir yuviladigan suvning harorati amalda belgilanganidan pastroq bo'lishi mumkin. 	Maks
СИНТЕТИКА (SINTETIKA)	<ul style="list-style-type: none"> Polister (diolen, trevira), poliamid (perlon, neylon) kabilardan tayyorlangan bluzkalar yoki ko'yaklar. 	3
ОТЖИМ (SIQISH)	<ul style="list-style-type: none"> Kirdagi namlikni samarali ketkazish uchun qo'shimcha siqish jarayoni amalga oshiriladi. 	Maks
ПОЛОСКАНИЕ + ОТЖИМ (CHAYISH+SIQISH)	<ul style="list-style-type: none"> Kirga mato yumshatgichni qo'llagandan keyin qo'shimcha chayish siklini bajaradi. 	Maks
ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕКО (ECO BARABANNI TOZALASH)	<ul style="list-style-type: none"> Barabandan kirlar va bakteriyalarni yo'qotish orqali barabanni tozalaydi. Har 40 marta kir yuvishdan keyin kir yuvish vositasi yoki oqartirgichsiz bajaring. Barabanning bo'sh ekanligiga ishonch hosil qiling. Barabanni tozalash uchun hech qanday tozalash vositalaridan foydalanmang. 	-
ЭКОНОМИЧНАЯ СТИРКА ЕКО (INTENSIV ECO YUVISH)	<ul style="list-style-type: none"> Quyi haroratli Eco Bubble (Eko ko'pik) quvvatlari tejashni boshqaradi. 	3
15' БЫСТРАЯ СТИРКА (TEZKOR YUVISH 15')	<ul style="list-style-type: none"> 2,0 kg dan kam bo'lgan sal kirlangan kiyimlarni qisqa vaqt ichida yuvish uchun mo'ljallangan. 	2
ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА (KUNDALIK YUVISH)	<ul style="list-style-type: none"> Ichki kiyim va ko'yaklar kabi har kuni kiyiladigan kiyim-kechaklar. 	3



Rejim	Tavsifi va maksimal yuklanish (kg)
ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. ТКАНИ (JUN/NOZIK MATOLAR)	<ul style="list-style-type: none"> 1,5 kgdan kamroq bo'lgan jundan qilingan mashinada yuvish mumkin bo'lgan buyumlar uchun maxsus rejim. Шерсть (Jun) rejimi jun matolarni qisqarish/burishishdan himoya qilish uchun mayin suv purkash va ivitish xususiyatlariiga ega. Sun'iy shoyi, viskoza va sintetika aralashgan matolar kabi tez ta'sirga uchraydigan matolar uchun. Eng yaxshi natijaga erishish uchun suyuq kir yuvish vositasidan foydalaning. Mo'tadil kir yuvish vositasidan foydalanish tavsiya qilinadi.

Стирка с паром (Bug' sikllari)

ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (YOTARJOY BUYUMLARI)	<ul style="list-style-type: none"> Choyshablar, yostiq jiddlari, ko'rpa jiddlari va boshqalar uchun. Eng yaxshi natijaga erishish uchun faqat 1 turdag'i ko'rpa-to'shak materiallarini yuvning va yuklanishning 1,5 kgdan oshmasligiga ishonch hosil qiling. 	1,5
ДЕТСКИЕ ВЕЩИ (BOLALAR KIYIMLARI)	<ul style="list-style-type: none"> Kir yuvish vositasi qoldiqqlari yuvilgan kirlarda qolmasligi uchun kir yuqori haroratda yuviladi va qo'shimcha chayish jarayonidan o'tadi. 	3

Opsiylar

Opsiya		Tavsifi
	Intensiv	<ul style="list-style-type: none"> O'ta kirlangan kiyimlar uchun. Har bir sikel uchun ishlash vaqtি odatdagiga qaraganda uzoqroq bo'ladi.
	Dastlabki yuvish	<ul style="list-style-type: none"> Bu asosiy yuvish siklidan avval dastlabki kir yuvish siklini qo'shadi.
	Полоскание (Chayish)+	<ul style="list-style-type: none"> Chayishning qo'shimcha sikllarni qo'shish uchun ushbu tugmani soing.



Ishlatish amallari

Отсрочка (Kir yuvishni kechiktirish)

Mashinada kir yuvish siklining keyinga keyinga qoldirilgan tugash vaqtini belgilashingiz mumkin, 1-19 soatlik kechikish vaqtini tanlash mumkin (1 soatlik qadamlarda). Displayda aks ettirilayotgan vaqt kir yuvishning tugash vaqtini belgilaydi.

1. Rejimni tanlang. So'ng, zarur bo'lsa, rejim sozlanmalarini o'zgartiring.
2. Kerakli tugash vaqt o'rnatish uchun **Отсрочка (Kir yuvishni kechiktirish)** tugmasini takror bosing.
3. **Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosing.
Soat vaqtga ishga tushib, tegishli indikator yonadi.
4. **Отсрочка (Kir yuvishni kechiktirish)** ni bekor qilish uchun **Quvvat** tugmasini bosgan holda mashinani qayta ishga tushiring.

Foydalanimisga oid misol

Siz ikki soatlik rejimni hozirdan boshlab 3 soatdan keyin yakunlashni xohlaysiz. Buning uchun siz 3 soatga o'rnatish bilan joriy rejimga Отсрочка (Kir yuvishni kechiktirish) opsiyasini qo'shing va soat 14:00 da **Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosing. Keyin nima bo'ladi? Kir yuvish mashinasi soat 15:00 da ishga tushadi va soat 17:00 da ishslashdan to'xtaydi. Quyida ushbu misol uchun vaqt chizig'i keltirilgan.



Sozlanmalar

Bolalardan himoya qulfi

Bolalar tomonidan sodir etiladigan ko'ngilsiz hodisalarni oldini olish uchun Bolalardan himoya qulfi barcha tugmalarni qulflaydi.

Boshlash/To'xtatish tugmasini bosmaguncha bolalardan himoya qulfi faollashmaydi. To'xtatib turish holatida, mashina eshigini ochishingiz yoki tegishli tugmalarni bosgan holda sozlamalarni o'zgartirishingiz mumkin. Ammo kir yuvish mashinasini ishga tushirish uchun **Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosganda, Bolalardan himoya qulfi qayta faollashadi.

- Bolalardan himoya qulfi **Quvvat** tugmasidan boshqa barcha tugmalarni qulflaydi.
- Замок от детей (Bolalardan himoya qulfi) ni faollashtirish yoki faolsizlashtirish uchun **Температура (Harorat)** va **Отжим (Siqish)** tugmalarni birgalikda 3 soniya bosib turing.

IZOH

Qo'shimchasiga yana yuvish vositasi qo'shish yoki barabanga qo'shimcha kir solish yoki Bolalardan himoya qulfi holatida kir yuvish sikli sozlamalarini o'zgartirish uchun avval Bolalardan himoya qulfi ni faolsizlashtirishingiz kerak.

Tovush yoq./o'ch.

Tugma tovushi, tovushli signal yoki ogohlantiruvchi signalni yoqish yoki o'chirishingiz mumkin. Mashinani qayta ishga tushirgandan so'ng, soz belgilagan sozlama o'z kuchida qoladi.

- Tovushni o'chirish yoki yoqish uchun **Отжим (Siqish)** va **Опции (Opsiylar)** tugmalarini birgalikda 3 soniya bosib turing.
- Tovushni tiklash uchun yana shu tugmalarni 3 soniya bosib turing.



Xizmat ko'rsatish

Buzilgan ishlashni oldini olish va uning xizmat ko'ratish siklini saqlash uchun kir yuvish mashinasini toza saqlang.

ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO (ECO BARABANNI TOZALASH)

Barabanni tozalash va undagi bakteriyalarni yo'qotish uchun bu rejimni muntazam ravishda bajarib turing.

1. Kir yuvish mashinasini yoqish uchun **Quvvat** tugmasini bosing.
2. **ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO (ECO BARABANNI TOZALASH)**-ni tanlash uchun **Rejim** tanlagich ni burang.
3. **Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosing.

IZOH

ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO (ECO BARABANNI TOZALASH) uchun suv harorati 70 °C ga o'rnatilgan va buni o'zgartirib bo'lmaydi.

Kir yuvish vositasining o'ziga xos xususiyatlari bilan bog'liq ravishda ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO (ECO BARABANNI TOZALASH) sikli davomida harorat 70 °C dan ortmaydi, biroq boshqaruv panelidagi display faqat 60 °C ni ko'rsatishi mumkin.

DIQQAT

Barabanni tozalash uchun hech qanday tozalash vositalaridan foydalanmang. Barabandagi kimyoviy qoldiqlar yuvish samaradorligini pasaytiradi.

ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO (ECO BARABANNI TOZALASH) eslatmasi

- Har 40-yuvishdan keyin bosh ekanda ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO (ECO BARABANNI TOZALASH) eslatmasi ko'rsatiladi. ОЧИСТКА БАРАБАНА ECO (BARABANNI ECO TOZALASH)-ni muntazam ravishda bajarib turish tavsiya qilinadi.
- Bu eslatmani ilk bor ko'rganingizda uni keyingi 6 safar e'tiborsiz qoldirishingiz mumkin. 7-yuvishda eslatma namoyish qilinmaydi. Biroq ikkinchi 40 yuvishdan keyin u yana namoyish qilinadi.





Smart check

Bu funksiyani yoqish uchun avval **Play Store** yoki **Apple Store**-da **Samsung Smart Washer**-ni yuklab olib, kamerasi bor mobil qurilmaga o'rnatning.

Smart Check funksiyasi quyidagilar uchun optimallashtirilgan:

Galaxy va iPhone seriyalari (Faqat qo'llaniladigan modellar).

1. **Опции (Опсиялар)** va **Отсрочка (Kir yuvishni kechiktirish)** tugmasini 3 soniya baravar bosib turib Smart Check rejimiga kirasisiz.
2. Kir yuvish mashinasi o'zini o'zi tekshiradi, agar muammo topilsa, xato kodini ko'rsatadi.
3. Mobil qurilmangizda **Samsung Smart Washer** ilovasini ishga tushiring va **Smart Check** tugmasini bosing.
4. Mobil qurilmani kir yuvish mashinasining ekraniga yaqin olib boring, bunda mobil qurilma bilan kir yuvish mashinasi yuzma-yuz holatda bo'lishi lozim. So'ng xato kodi avtomatik ravishda ilova tomonidan aniqlanadi.
5. Xato kodi to'g'ri aniqlanganida, ilova xato haqida bat afsil ma'lumot va uni bartaraf etish choralarini ko'rsatadi.

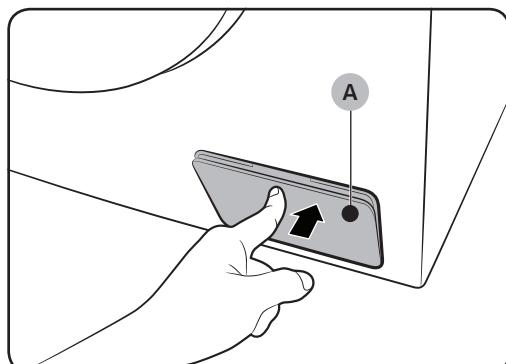
IZOH

- Funksiya nomi uchun, Smart Check, tilga qarab farq qilishi mumkin.
- Agar kir yuvish mashinasi ekranida yorug'lilik akslansa, ilova xato kodini aniqlay olmasligi mumkin.
- Agar ilova Smart Check kodini ketma-ket aniqlay olmasa, xato kodini ilova ekraniga qo'lida kiriting.

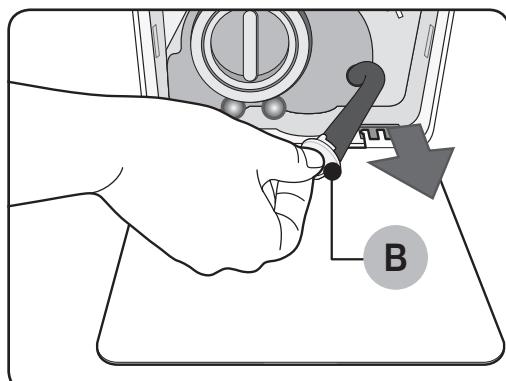
Xizmat ko'rsatish

Favqulodda holatda suvni chiqarib tashlash

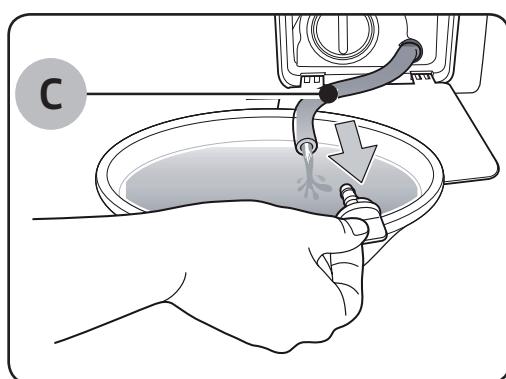
Quvvat ta'minoti uzilgan hollarda kirlarni olishdan avval baraban ichidagi suvlarni chiqaring.



1. Quvvatni o'chiring va mashinani rozetkadan uzing.
2. Ochish uchun **filtr qopqog'ining (A)** tepe qismini ohista bosing.



3. Qopqoq yaqiniga biror kattaroq idishni qo'ying va favqulodda holatda suvni chiqarib tashlash shlangchasini idish ichiga tortib olib kelung va bunda shlangcha qalpoqchasini (B) tutib turing.



4. Shlangcha qalpoqchasini ochib, **shlangcha (C)** ichidagi suvni idishga quying.
5. Suvni chiqarib tashlagach, shlangcha qalpoqchasini yoping va shlangchani qaytib joyiga o'rnatning. So'ng, filtr qopqog'ini yoping.

IZOH

Kattaroq idish qo'ying, chunki barabandagi suv kutilganidan ham ko'p bo'lishi mumkin.

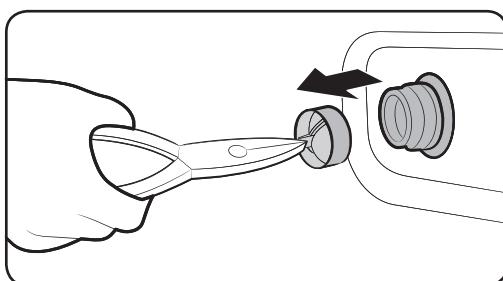
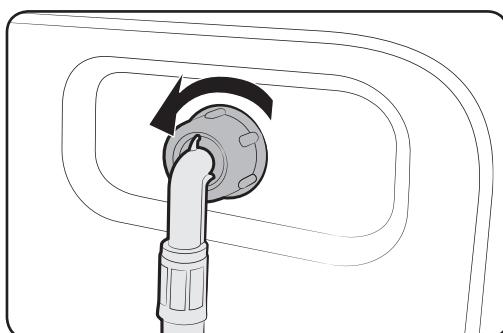
Tozalash

Kir yuvish mashinasi yuzasi

Tirnamaydigan maishiy yuvish vositasi bilan yumshoq lattadan foydalaning. Kir yuvish mashinasi ustidan suv sepmang.

To'rli filtr

Suv ta'minotining to'rli filtrini yiliga bir yoki ikki marta tozalab turing.



1. Kir yuvish mashinasini o'chiring va elektr tarmog'iga ulash kabeli vilkasini rozetkadan uzing.
2. Suv kranini yoping.
3. Suv ta'minoti shnurini kir yuvish mashinasi orqa panelidan bo'shating va uzing. Suvning oqib ketishini oldini olish uchun shlangni latta bilan berkiting.
4. Ombir yordamida suv kirish klapanidan to'rsimon filtrni oling.
5. To'rli filtrni ipli ulagich ham suvga ko'miladigan tarzda suvga chuqr botiring.
6. To'rli filtrni soya joyda to'lq quriting.
7. To'rsimon filtrni suv kirish klapaniga qayta o'rnating va suv shlangini suv kirish klapaniga qayta ulang.
8. Suv kranini oching.

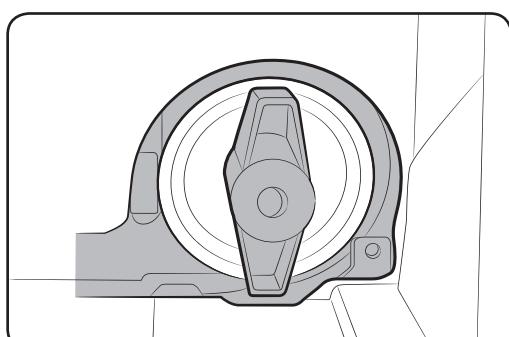
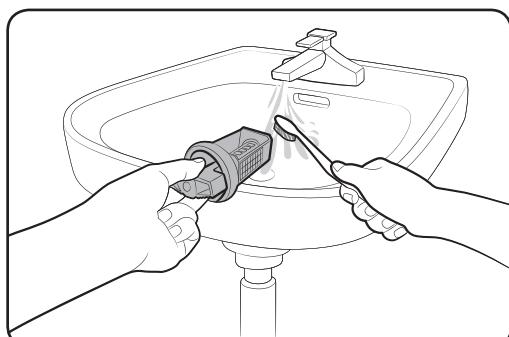
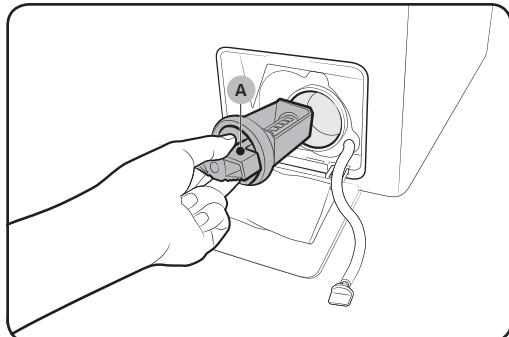
IZOH

Agar to'rli filtr tiqilib qolgan bo'lsa, ekranda "4C" xatolik kodi namoyish qilinadi.

Xizmat ko'rsatish

Nasos filtri

Nasos filtri to'lib qolishini oldini olish uchun uni yiliga 5 yoki 6 marta tozalash tavsiya qilinadi. Nasos filtri to'lib qolsa, ko'pik effekti samaradorligi pasayishi mumkin.



1. Kir yuvish mashinasini o'chiring va elektr tarmog'iغا ularash kabeli vilkasini rozetkadan izing.
2. Baraban ichida qolgan suvni chiqarib tashlash.
"Favqulodda holatda suvni chiqarib tashlash" bo'limga qarang.
3. Ochish uchun filtr qopqog'inining yuqori sohasini astalik bilan bosing.
4. **Nasos filtr (A)** kallagini chapga burang va qolgan suvni chiqarib tashlang.
5. Yumshoq cho'tka yordamida nasos filtrini tozalang. Filtr ichidagi suv chiqarish nasosi parragingin tiqilib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
6. Nasos filtrini joyiga qaytib o'rnatning va filtr kallagini o'ngga burang.

IZOH

- Ayrim nasos filtrlarida xavfsizlik kallagi bo'lib, u bolalar tomonidan sodir etiladigan baxtsiz hodisalarni oldini olish uchun mo'ljallangan. Nasos filtri xavfsizlik kallagini ochish uchun uni itarib, soat mili yo'nalishiga teskari yo'nalishda burang. Xavfsizlik kallagining prujinali mexanizmi filtrni ochishga yordam beradi.
- Nasos filtri xavfsizlik kallagini yopish uchun uni soat mili yo'nalishida burang. Prujina tirkillagan tovush chiqaradi, bu normal holat.

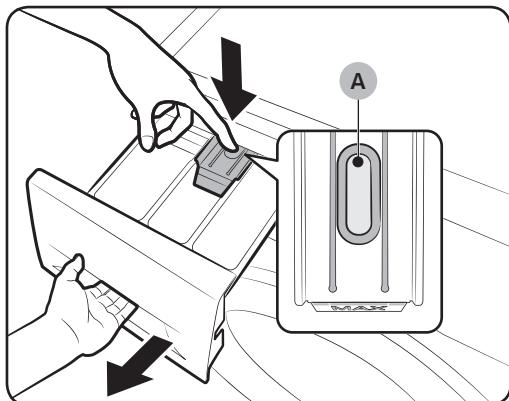
IZOH

Agar nasos filtri to'liv qolgan bo'lsa, display ekranida "5C" xatolik kodi paydo bo'ladi.

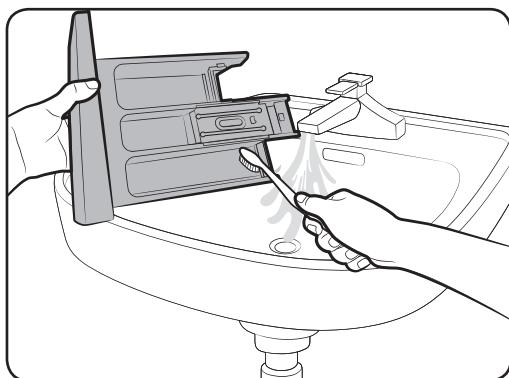
⚠ DIQQAT

- Filtrni tozalagandan keyin filtr qopqog'ining to'g'ri yopilganligiga ishonch hosil qiling. Aks holda bu suvning oqib ketishiga olib kelishi mumkin.
- Tozalagandan keyin filtrning to'g'ri solinganligiga ishonch hosil qiling. Aks holda bu ishslash xatoligi yoki suvning oqib ketishiga olib kelishi mumkin.

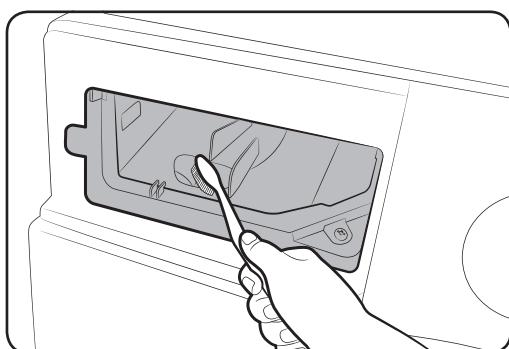
Kir yuvish vositalari bo'linmasi



1. Tortma ichkarisidagi bo'shatish richagi (A)-ni ushlab turib, tortmani tortib oching.



2. Tortma qismlarini oqar suvda yumshoq cho'tka bilan tozalang.



3. Tortma burchaklarini yumshoq cho'tkada tozalang.
4. Bo'shatish richagi va suyuq kir yuvish vositasi idishini tortmaga qayta qo'ying.
5. Yopish uchun tortmani ichkariga suring.



Xizmat ko'rsatish

IZOH

Qolgan vositani olib tashlash uchun baraban bo'sh holatida **ПОЛОСКАНИЕ + ОТЖИМ (CHAYISH+SIQISH)** rejimini bajaring.

Muzdan tushirish

Uning harorati 0 °C dan pastga tushganida kir yuvish mashinasi muzlashi mumkin.

1. Kir yuvish mashinasini o'chiring va elektr tarmog'iga ularash kabeli vilkasini rozetkadan uzing.
2. Shlangni ajratib olish uchun shlanglar ulangan vodoprovod krani ustidan iliq suv quying.
3. Suv quyish shlangini uzing va uni iliq suvga botiring.
4. Barabanga iliq suv quying va uni 10 daqiqa davomida qoldiring.
5. Suv quyish shlangini suv kraniga qaytadan ulang.

IZOH

Agar shunda ham kir yuvish mashinasi yaxshi ishlamasda, u yaxshi ishlagunicha yuqoridaq qadamlarni takrorlang.

Uzoq vaqt foydalanilmaslikka qarshi qarov

Kir yuvish mashinasidan uzoq vaqt foydalanmasdan qoldirmang.

Agar shunday qilishga to'g'ri kelsa, kir yuvish mashinasini quriting va elektr tarmog'iga ularash kabelini rozetkadan chiqaring.

1. **ПОЛОСКАНИЕ + ОТЖИМ (CHAYISH+SIQISH)-ni tanlash uchun Rejim tanlagichni burang.**
2. Barabanni bo'shatib, **Boshlash/To'xtatish** tugmasini bosing.
3. Rejim ishi tugallangach suv kranini yoping va suv ta'minoti shlangini uzing.
4. Kir yuvish mashinasini o'chiring va elektr tarmog'iga ularash kabeli vilkasini rozetkadan uzing.
5. Baraban ichida havo aylanishi uchun eshikni oching.





Nosozliklarni bartaraf qilish

Tekshirish nuqtalari

Agar sizda kir yuvish mashinasi bilan bog'liq muammolar vujudga kelsa, eng avvalo quyidagi jadvalga qarang va tavsiyalarni sinab ko'ring.

Muammo	Yechimi
Ishga tushmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Kir yuvish mashinasi elektr ta'minot rozetkasiga ulanganligini tekshiring. Eshik yaxshi yopilganligini tekshiring. Suv kranlari ochilganligini tekshiring. Mashinani ishga tushirish uchun Boshlash/To'xtatish tugmasini bosganingizga ishonch hosil qiling. Bolalardan himoya qulfi faollashtirilmaganligiga ishonch hosil qiling. Kir yuvish mashinasi suv olishidan oldin eshik qulfini tekshirish uchun u bir qator qirsillagan tovushlar chiqaradi va tezkor drenajni amalga oshiradi. Saqlagichni tekshiring yoki zanjir uzgichni o'chirib, yoqing.
Suv ta'minoti yetarli emas yoki umuman suv ta'minlanmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Suv quvur yo'li kranini oxirigacha oching. Eshik yaxshi yopilganligini tekshiring. Suv quyish shlangining muzlamaganligiga ishonch hosil qiling. Suv quyish shlangining bukilganligi yoki to'lib qolmaganligiga ishonch hosil qiling. Yetarli darajada suv bosimi borligiga ishonch hosil qiling.
Yuvish sikli yakunlangach, yuvish vositasi tortmasida yuvish vositasi qolmoqda.	<ul style="list-style-type: none"> Kir yuvish vositasining yetarli suv bosimi bilan ishlayotganligiga ishonch hosil qiling. Kir yuvish vositasi tortmaning markaziga solinganligiga ishonch hosil qiling. Chayish qopqoqchasi to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling. Agar donador yuvish vositasidan foydalanilsa, yuvish vositasini tanlagich yuqori holatga qo'yilganligiga ishonch hosil qiling. Chayish qopqoqchasini oling va yuvish vositasi tortmasini tozalang.

Nosozliklarni bartaraf qilish

Muammo	Yechimi
Mashina haddan tashqari qattiq titrayapti yoki shovqin chiqaryapti.	<ul style="list-style-type: none">Kir yuvish mashinasini tekis, qattiq, mashina sirpanmaydigan joyga o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling. Agar joy tekis bo'lmasa, mashina oyoqchasini buragan holda mashina tekisligini sozlang.Tashish boltlarining olib qo'yilganligiga ishonch hosil qiling.Kir yuvish mashinasining boshqa narsalarga tegib turmaganligiga ishonch hosil qiling.Kir yuklanishining tekis taqsimlanganligiga ishonch hosil qiling.Normal holatda ishlaganda ham, dvigatel shovqin chiqarishi mumkin.Kombinezon yoki bezaklari metaldan bo'lgan kiyimlarni yuvganda, ular shovqin chiqaradi. Bu normal holat.Tanga kabi metal predmetlar ham shovqin chiqarishi mumkin. Yuvgandan so'ng, bu predmetlarni baraban yoki filtr qutisidan olib tashlang.
Mashina suvni chiqarib tashlamayapti va (yoki) kirlarni siqmayapti.	<ul style="list-style-type: none">Suvni chiqarib tashlash shlangi chiqindi oqova suv quvur yo'ligacha ulangan joyiga qadar bukilmagan holatda ekanligini tekshiring. Agar suvni chiqarib tashlashda qandaydir cheklovga duch kelsangiz, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.Chiqindi filtr ifloslanmaganligini tekshiring.Mashina eshigini yoping va Boshlash/To'xtatish tugmasini bosing. Foydaluvchi xavfsizligi uchun kir yuvish mashinasida, agar eshigi yopilmagan bo'lsa, baraban aylanmaydi yoki mashina siqishni amalga oshirmaydi.Suvni chiqarib tashlash shlangi muzlab qolmagan yoki to'lib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.Suvni chiqarib tashlash shlangi oqim yo'lli bekilib qolmagan drenaj tizimiga ulanganligiga ishonch hosil qiling.Agar kir yuvish mashinasida yetarli elektr quvvati ta'minlanmasa, mashina suvni chiqarib tashlash yoki siqishni vaqtincha amalga oshirmaydi. Mashinada yetarli darajada elektr quvvati ta'minlanishi tiklanishi bilan, u yana normal holatda ishlay boshlaydi.



Muammo	Yechimi
Mashina eshigi ochilmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Mashinani to'xtatish uchun Boshlash/To'xtatish ni bosing. Eshik qulfi mexanizmi eshikni bo'shatishi uchun bir necha soniya vaqt kerak bo'lishi mumkin. Mashina to'xtagandan yoki elektr ta'minoti o'chirilgandan so'ng, eshikni 3 daqiqa davomida olib bo'lmaydi. Barabandagi suvning hammasi chiqarib tashlanganligiga ishonch hosil qiling. Agar barabanda suv qolsa, eshik ochilmasligi mumkin. Barabandagi suvni chiqarib tashlang va eshikni oching. Eshik qulflanganligini ko'rsatuvchi chiroq o'chgan holatda ekanligiga ishonch hosil qiling. Mashinadagi suv chiqarib tashlangach, eshik qulfi chiroq'i o'chadi.
Haddan tashqari ko'p ko'pik hosil bo'lmoqda.	<ul style="list-style-type: none"> Avtomatik yuvish vositasi va Avtomatik Yumshatgich sozlamalari to'g'ri sozlanganligiga ishonch hosil qiling. Tavsiya etilgan yuvish vositasi turlaridan foydalanganligingizga ishonch hosil qiling. Haddan ortiq ko'pik hosil bo'lmasligi uchun yuqori darajada samarali (HE) yuvish vositasidan foydalaning. Suv yumshoq bo'lsa, yuviladigan kir miqdori kam bo'lsa yoki sal kirlangan kirlarda, yuvish vositasini kamroq soling. Yuqori darajada samarali bo'limgan yuvish vositasi tavsiya etilmaydi.
Qo'shimchasiga yuvish vositasi solib bo'lmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Qolgan yuvish vositasi va mato yumshatgich miqdori limitdan ortiq emasligiga ishonch hosil qiling. Yuvish vositasini avtomatik tarzda taqsimlab berish funksiyasi faollashtirilganligiga, suv qattiqligi va konsentratsiyasi sozlamalari to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling.

Nosozliklarni bartaraf qilish

Muammo	Yechimi
To'xtaydi.	<ul style="list-style-type: none">Elektr shnurini elektr toki bor bo'lgan rozetkaga ulang.Saqlagichni tekshiring yoki zanjir uzgichni o'chirib, yoqing.Mashina eshigini yoping va kir yuvish mashinasini ishga tushirish uchun Boshlash/To'xtatish tugmasini bosing. Foydaluvchi xavfsizligi uchun kir yuvish mashinasida, agar eshigi yopilmagan bo'lsa, baraban aylanmaydi yoki mashina siqishni amalga oshirmaydi.Kir yuvish mashinasi suv olishidan oldin eshik qulfini tekshirish uchun u bir qator qirsillagan tovushlar chiqaradi va tezkor drenajni amalga oshiradi.Kir yvish siklida pauza yoki ivitish jarayoni bo'lishi mumkin. Biroz vaqt kutib turing, mashina yana ishga tushadi.Suv quvur yo'li kranidagi suv ta'minoti shlangi to'rsimon filtrni to'lib qolmaganligiga ishonch hosil qiling. To'rsimon filtrni vaqtiga vaqtiga bilan tozalab turing.Agar kir yuvish mashinasida yetarli elektr quvvati ta'minlanmasa, mashina suvni chiqarib tashlash yoki siqishni vaqtinchada amalga oshirmaydi. Mashinada yetarli darajada elektr quvvati ta'minlanishi tiklanishi bilan, u yana normal holatda ishlay boshlaydi.
Mashina olayotgan suv harorati noto'g'ri.	<ul style="list-style-type: none">Har ikki kranni oxirigacha oching.Harorat to'g'ri tanlanganligiga ishonch hosil qiling.Shlanglar tegishli kranlar to'g'ri ulanganligiga ishonch hosil qiling. Suv yo'llarini tozalang.Suv isitgich kamida 120 °F (49 °C) haroratdagi issiq suvni yetkazib berishga sozlanganligiga ishonch hosil qiling. Shuningdek, suv isitgich quvvati va tiklash tezligini tekshiring.Shlanglarni izing va to'rsimon filtrni tozalang. To'rsimon filtr to'lib qolgan bo'lishi mumkin.Mashina suv olayotganda, suv harorati o'zgarishi mumkin, chunki haroratni avtomatik tarzda boshqarish funksiyasi kiruvchi suv haroratini tekshiradi. Bu normal holat.Mashina suv olayotganda, sovuq yoki issiq harorat tanlangan bo'lsa, issiq va (yoki) sovuq suvning dispenserdan o'tayotganligini kuzatishingiz mumkin. Bu haroratni avtomatik boshqarish funksiyasi normal ish holatidir, chunki mashina suv haroratini belgilaydi.



Muammo	Yechimi
Kir yuvish sikli yakunidan so'ng, yuvilgan kirlar ho'l.	<ul style="list-style-type: none"> Yuqori yoki O'ta yuqori siqish tezligidan foydalaning. Haddan ortiq ko'pik hosil bo'lmasligi uchun yuqori darajada samarali (HE) yuvish vositasidan foydalaning. Kir miqdori juda kam. Kam miqdorda (bitta yoki ikkita kiyim) kir yuvilganda, ularning barabandagi taqsimlanish muvozanati bir xil bo'lmaydi va ular yaxshi siqilmaydi. Suvni chiqarib tashlash shlangi bukilmagan yoki to'lib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
Suv sizib chiqmoqda.	<ul style="list-style-type: none"> Eshik yaxshi yopilganligini tekshiring. Barcha shlanglar mahkam ulanganligiga ishonch hosil qiling. Suvni chiqarib tashlash shlangi chiqindi oqova suv quvur yo'liga to'g'ri va mustahkam ulanganligiga ishonch hosil qiling. Haddan ortiq ko'pik hosil bo'lmasligi uchun yuqori darajada samarali (HE) yuvish vositasidan foydalaning.
Kirlarda g'alati hid bor.	<ul style="list-style-type: none"> Haddan ortiq ko'pik hosik bo'lishi kirlarda hid paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin. Sanitariya holatini yaxshilash uchun vaqtি-vaqtি bilan barabanni tozalash siklini ishlatib turing. Mashina eshigi zichlamasini (diafragma) tozalang. Yuvish sikli yakuniga yetgach, mashina ichki qismini quriting.
Barabanda ko'pik ko'rinnmayapti (faqat ko'pikda yuvish modellarida).	<ul style="list-style-type: none"> Haddan ortiq ko'pik hosil bo'lmasligi mumkin. Juda kirlangan narsalarni yuvganda, ko'pik hosil bo'lmasligi mumkin.
Wi-Fi ishlamayapti (Faqat Wi-Fi bor modellarda).	<ul style="list-style-type: none"> Xonadoningizda internet to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling. Marshrutlagich yoqilgan va norrmal holatda ishlayotganligini tekshiring. Smart boshqaruv ilovasi eng oxirgi versiyasi o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling.

Agar muammoni bartaraf qilib bo'lmasa, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.



Nosozliklarni bartaraf qilish

Axborot kodlari

Agar kir yuvish mashinasi noto'g'ri ishlasa, ekranda axborot kodini ko'rish mumkin. Quyidagi jadvalga qarang va tavsiyalarni sinab ko'ring.

Muammo	Yechimi
4C	<p>Mashinaga suv berilmayapti.</p> <ul style="list-style-type: none"> Suv kranlari ochilganligini tekshiring. Suv shlanglari to'lib qolmaganligini tekshiring. Suv kranlari muzlamaganligiga ishonch hosil qiling. Kir yuvish mashinasi yetarli suv bosimi bilan ishlayotganligiga ishonch hosil qiling. Sovuq va issiq suv quvur yo'liga shlanglar to'g'ri ulanganligini tekshiring. To'rsimon filtrni tekshiring, chunku u to'lib qolgan bo'lishi mumkin. <p> IZOH</p> <p>Yuvish mashinasi "4C" kodini aks ettirganda, u 3 daqiqa davomida oqava svуни оқизади. Бу пайдада Quvvat tugmasи ishlamaydi.</p>
4C2	<ul style="list-style-type: none"> Sovuq suv ta'minoti shlangi sovuq suv quvur yo'liga mustahkam ulanganligini tekshiring. Agar u issiq suv quvur yo'liga ulangan bo'lsa, ayrim sikllarda kir demormatsiyaga uchrashi mumkin.
5C	<p>Mashina svuni chiqarib tashlamayapti.</p> <ul style="list-style-type: none"> Svuni chiqarib tashlash shlangi muzlab qolmagan yoki to'lib qolmaganligiga ishonch hosil qiling. Ulanish turiga qarab svuni chiqarib tashlash shlangi to'g'ri holatda ekanligiga ishonch hosil qiling. To'rsimon filtrni tozalang, u to'lib qolgan bo'lishi mumkin. Svuni chiqarib tashlash shlangi chiqindi oqova suv quvur yo'ligacha ulangan joyiga qadar bukilmagan holatda ekanligini tekshiring. Agar axborot kodi ekranda namoyish qilinishda davom etsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
DC	<p>Kir yuvish mashinasini eshigi ochiq holda ishlatish.</p> <ul style="list-style-type: none"> Eshik yaxshi yopilganligini tekshiring. Kir eshikka qisilmaganligini tekshiring.
0C	<p>Suv toshib ketyapti.</p> <ul style="list-style-type: none"> Siqishdan so'ng, mashinani qayta ishga tushiring. Agar axborot kodi ekranda namoyish qilinishda davom etsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.



Muammo	Yechimi
LC	<p>Suvni chiqarib tashlash shlangini tekshiring.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Suvni chiqarib tashlash shlangining uchi yerga qo'yilganligiga ishonch hosil qiling. • Suvni chiqarib tashlash shlangi to'lib qolmaganligini tekshiring. • Agar axborot kodi ekranda namoyish qilinishda davom etsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
LC1	<p> IZOH</p> <p>Yuvish mashinasi "LC/LC1" kodini aks ettinganda, u 3 daqiqa davomida oqava suvini oqizadi. Bu paytda Quvvat tugmasi ishlamaydi.</p>
UB	<p>Siqish amalga oshmayapti.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kir barabanga bir xilda taqsimlanganligini tekshiring. • Kir yuvish mashinasi tekis, barqaror joyga o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling. • Kirni barabanga qaytadan taqsimlab chiqing. Paxmoq xalat yoki djinsi kabi bir dona kir yuvilganda oxirgi siqish natijasi qoniqarsiz bo'lishi mumkin va displayda "UB" xatolik kodi paydo bo'ladi.
3C	<p>Dvigatel ishlayotganligini tekshiring.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Siklni qaytadan boshlab ko'ring. • Agar axborot kodi ekranda namoyish qilinishda davom etsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
UC	<p>Elektron boshqaruva tizimini tekshirish zarur (haddan ortiq katta kuchlanish xatosi).</p> <ul style="list-style-type: none"> • PCB va elektr simlar bog'lamenti tekshiring. • Elektri ta'minoti maqsadga muvofiq ekanligini tekshiring • Agar axborot kodi ekranda namoyish qilinishda davom etsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. <p>Past kuchlanish topildi</p> <ul style="list-style-type: none"> • Elektr shnuri rozetkaga ulanganligini tekshiring. • Agar axborot kodi ekranda namoyish qilinishda davom etsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
HC	<p>Yuqori haroratda isitishni tekshirish</p> <ul style="list-style-type: none"> • Agar axborot kodi ekranda namoyish qilinishda davom etsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.



Nosozliklarni bartaraf qilish

Muammo	Yechimi
1C	<p>Suv sathi datchigi to'g'ri ishlamayapti.</p> <ul style="list-style-type: none"> Quvvatni o'chirib, siklni qaytadan ishga tushirib ko'ring. Suv sathi datchigi elektr simlar bog'llamini tekshiring. Agar axborot kodi ekranda namoyish qilinishda davom etsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. <p> IZOH</p> <p>Kir yuvish mashinasida "1C" kodi paydo bo'lгanda, u 3 daqiqa davomida oqava suvni chiqarib tashlaydi. Bu paytda Quvvat tugmasi ishlamaydi.</p>
AC	<p>Asosiy va sub PBA'lar o'tasida aloqani tekshiring.</p> <ul style="list-style-type: none"> Quvvatni o'chirib, siklni qaytadan ishga tushirib ko'ring. Agar axborot kodi ekranda namoyish qilinishda davom etsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Agar axborot kodi ekranda namoyish qilinishda davom etsa, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.



Texnik xususiyatlar

Kiyimlarning yorliqlaridagi belgilarning bayoni

Quyidagi belgilarni kiyimlarni yuvish bo'yicha ko'rsatmalarni bildiradi. Kiyimlardagi yorliqlar to'rtta belgini quyidagi tartibda o'z ichiga oladi: kir yuvish, oqartirish, quritish va dazmollash (va, zarur hollarda, quruq tozalash). Usbu belgilardan foydalanish mamlakat ichidagi hamda xorijdagi tovarlar ishlab chiqaruvchilar o'tasidagi muvofiqlikni ta'minlaydi. Kiyimlarning xizmat qilish muddatlarini uzaytirish va kir yuvish bilan bog'liq muammolarni bartaraf qilish uchun yorliqlardagi ko'rsatmalarga amal qiling.

	Mustahkam material		Dazmollash mumkin emas
	Nozik mato	(A)	Quruq kimyoviy tozalashda har qaysi eritgichdan foydalanish mumkin
	95 °C haroratda kir yuvish mumkin	(O)	Quruq tozalash
	60 °C haroratda kir yuvish mumkin	(P)	Quruq kimyoviy tozalash faqat perxlorid, yondirgichlarni to'ldirish benzini, toza spirt yoki R113 tozalovchi vositalardan foydalangan holda
	40 °C haroratda kir yuvish mumkin	(F)	Quruq kimyoviy tozalash faqat aviatsiya benzini, toza spirt yoki R113 tozalovchi vositalardan foydalangan holda
	30 °C haroratda kir yuvish mumkin	(X)	Quruq kimyoviy tozalashdan foydalanish mumkin emas
	Faqat qo'lda yuvish mumkin	(-)	Tekis yuzada quritish
	Faqat quruq kimyoviy tozalash	(III)	Quritish uchun osib qo'yish mumkin
	Sovuq suvda oqartirish mumkin	(□)	Kiyim yelkachalarda quritish
	Oqartirgichdan foydalansmasin	(○)	Me'yordagi haroratda quritgichda quritish mumkin
	200 °C (maks.) haroratda dazmollash mumkin	(○)	Pasaygan haroratda quritgichda quritish mumkin
	150 °C (maks.) haroratda dazmollash mumkin	(X)	Quritgichda quritish mumkin emas
	100°C (maks.) haroratda dazmollash mumkin		



Texnik xususiyatlar

Atrof-muhitni himoya qilish

- Ushbu kir yuvish mashinasi qayta ishlatilishi mumkin bo'lgan materiallardan qilingan. Agar siz ushbu kir yuvish mashinangizni chiqitga chiqarmoqchi bo'lsangiz, mahalliy maishiy chiqindilarni chiqitga chiqarish qoidalariga amal qiling. Kir yuvish mashinasini elektr manbaiga ulash mumkin bo'lmasligi uchun elektr manabiga ulash kabelini qirqib oling. Hayvonlar yoki yosh bolalar mashinasi ichiga qamalib qolmasliklari uchun kir yuvish mashinasi eshigini olib qo'ying.
- Ishlab chiqaruvchi ko'satmalarida tavsiya qilingan kir yuvish vositasi miqdoridan oshirib yubormang.
- Faqat bu juda zarur bo'lgan hollardagina kir yuvish siklini ishga tushirishdan avval dog' ketkazuvchilar va oqartiruvchilardan foydalaning.
- Kir yuvish mashinasini to'liq yuklanish bilan ishlatish sizga suv elektr quvvati xarajatlarini tejab qolishingizga imkon beradi (yuklanadigan kirlarning aniq vazni foydalaniladigan dasturga bog'liq bo'ladi).



Texnik xususiyatlar

" * "Yulduzcha(lar) turli modellarda turlicha bo'lishini bildiradi va farq qilishi, (0-9) yoki (A-Z) bo'lishi mumkin.

Turi		Frontal yuklamalni kir yuvish mashinasi		
Model nomi		WW60J42****		
O'lchamlari		Kenglik 600 x Chuqurlik 450 x Balandlik 850 (mm)		
Suv bosimi		50 kPa ~ 800 kPa		
Sof og'irligi		55 kg		
Kir yuvish va siqish sig'imi		6,0 kg		
Quvvat iste'moli	Kir yuvish va isitish	220 V	2000 Vt	
		240 V	2400 Vt	
Siqish aylanmalari		1200 ayl./daq.		
Tok urishdan himoya sinfi		I		

IZOH

Mahsulotni takomillashtirish maqsadlarida uning ko'rinishi va xususiyatlari oldindan ogohlantirishsiz o'zgartirilishi mumkin.



Texnik xususiyatlar

Energetik samaradorligi

" * "Yulduzcha(lar) turli modellarda turlicha bo'lishini bildiradi va farq qilishi, (0-9) yoki (A-Z) bo'lishi mumkin.

ENERGETIK SAMARADORLIGI		
Ishlab chiqaruvchi		Samsung
Model		WW60J4*****
Energiya samaradorligi tasnifi		A
Elektron qurilma quvvat koeffitsienti		-
Energiya sarfi, kW*s/sikl (60 °C da to'liq yuklash holatida kir yuvish va siqish)		0,78
Kir yuvish sifat tasnifi		A
Kir siqish sifat tasnifi		B
Sentrifuga aylanishining maksimal darajasi, min/aylanish		1200
Kir yuvish mashinasining nominal yuklash, kg		6,0
Bir siklda suv harajati, l		36
Tovush balandligining moslashtirilgan darajasi, dBA	Kir yuvish	52
	Siqish	73

Yorliqdagi va varaqadagi ma'lumotga aloqador dasturlar: Paxta 60 °C + Intensiv.





SAMSUNG

SAVOLLAR YOKI ISTAKLAR MAVJUD BO'LGAN HOLLarda

MAMLAKAT	TELEFON	WEB-SAYT
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support



DC68-03961F-01



Kір жуғыш машина

Пайдаланушы нұсқаулығы

WW60J4*****



SAMSUNG



Мазмұны

Қауіпсіздік шаралары	3
Қауіпсіздік техникасы бойынша маңызды мәліметтер	3
Маңызды қауіпсіздік белгілері	3
Қауіпсіздікке қатысты маңызды ескертулер	4
WEEE белгісіне қатысты нұсқаулықтар	13
Орнату	14
Жинақтың құрамы	14
Орнатуға қойылатын талаптар	16
Орнату кезеңдері	18
Қолдану алдында	26
Бастапқы баптау	26
Кір жуу бойынша нұсқаулықтар	26
Жұыш зат үлестіргішіне қатысты нұсқаулар	29
Іске пайдалану	32
Басқару панелі	32
Оңай бастау қадамы	33
Курсты шолу	34
Параметрлер	37
Күтім көрсету	38
ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО (ЭКО БАРАБАН ТАЗАЛАУ)	38
Smart check	39
Авариялық ағызу	40
тазарту	41
Мұздап қалғаннан кейін қалпына келтіру	44
Ұзак уақыт пайдаланбаған кезде күтіп ұстай	44
Ақаулықты түзету	45
Тексерілетін мәселелер	45
Ақпарат кодтары	50
Техникалық сипаттама	53
Матаға күтім көрсету кестесі	53
Қоршаған ортаны қорғау	54
Ерекшеліктері	55

Қауіпсіздік шаралары

Жаңа Samsung кір жуғыш машинасын сатып алғаныңызben құттықтаймыз. Бұл нұсқаулықта құрылғыны орнату, іске қолдану, оған күтім көрсетуге қатысты маңызды ақпараттар қамтылған. Кір жуғыш машинасындаң көп мүмкіндіктері мен функцияларын толық қолдану үшін, осы пайдаланушы нұсқаулығын оқып шығуға уақыт бөлініз.

Қауіпсіздік техникасы бойынша маңызды мәліметтер

Жаңа құрылғының кең ауқымды мүмкіндіктері мен функцияларын қауіпсіз және тиімді пайдалану жолдарын білетініңзге көз жеткізу үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықты кейін қарап жүргө үшін құрылғыға жақын, сенімді жерде сақтаңыз. Бұл құрылғыны тек осы нұсқаулықта көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз. Осы нұсқаулықта көрсетілген ескертулер мен қауіпсіздік нұсқаулары, орын алуы мүмкін жағдайлардың барлығын қамтыймаған. Кір жуғыш машинаны орнату, оған күтім көрсету және іске қосу барысында сақ болу, қарапайым сақтық шараларын сақтау сіздің жауапкершілігіңізде. Себебі келесі іске пайдалану нұсқаулары әр түрлі үлгілерге арналған, сондықтан кір жуғыш машинасындаң техникалық параметрлері, осы нұсқаулықта сипатталған үлгілерден сәл өзгеше болуы және ескерту белгілерінің кейбіреуі құрылғыныңға қатысты болмауы мүмкін. Сұрағыңыз немесе өзіңізді толғандырып жүрген мәселе болса, жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе www.samsung.com веб-сайтынан анықтама және ақпарат алыңыз.

Маңызды қауіпсіздік белгілері

Осы нұсқаулықтағы таңбалар мен белгілер нені білдіреді:

ЕСКЕРТУ

Адам қатты жарақат алатын, мерт болатын және/нем мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Адам жарақат алатын, және/не мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

ЕСКЕРІМ

Адамға немесе мүлікке зақым келтіретін қауіптің бар екенін көрсетеді.



Қауіпсіздік шаралары

Бұл ескерту белгілері өзіңіз және басқа адамдар жарақат алмас үшін берілген.

Оларды мұқият орындаңыз.

Осы нұсқаулықты оқығаннан кейін, кейін қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

Құрылғыны қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз.

Айналатын бөлшектері бар кез келген электр құрылғысы тәрізді, бұл да қатерлі жағдайлар туғызыу мүмкін. Осы құрылғыны қауіпсіз іске қосу үшін, оны іске қолдану және күтім көрсету жолдарымен танысыңыз.

Қауіпсіздікке қатысты маңызды ескертулер

⚠️ ЕСКЕРТУ

Осы құрылғыны пайдаланған кезде өрт, электр немесе жарақат алу қатерін азайту үшін, негізгі сақтық шараларын, соның ішінде келесі шараларды орындаңыз:

- 1. Бұл құрылғыны кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және олар өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс.**
- 2. Еуропада пайдалану үшін:** Бұл құрылғыны жасы 8-ден асқан балалар қолдана алады және кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балалар тазалау және күтім көрсету жұмыстарын ересек адамдардың қарауынсыз орындауда керек.
3. Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.
4. Егер қорек сымына зақым келсе, қатерлі жағдай орын алмас үшін оны өндіруші немесе өндірушінің уәкілетті агенті немесе сол сияқты білікті адам ауыстыруға тиіс.
5. Құрылғымен бірге жеткізілген жаңа тұтіктер жинағын қолдану керек, есқі тұтіктер жинағын қайта қолдануға болмайды.



6. Желдеткіш саңылаулары табанында орналасқан құрылғылардың саңылауларын кілем немесе басқа заттар бөгеп тастамауы керек.
7. Еуропада пайдалану үшін: 3 жасқа толмаған балаларды үздіксіз бақылап отырмаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстau керек.
8. НАЗАР САЛЫНЫЗ: Тоқты айырып-қосқыштардың параметрін дұрыс орнатпау нәтижесінде тоқ сөніп қалған жағдайда қауіпті жағдайларға жол бермеу үшін бұл құрылғыға таймер тәрізді сыртқы құралды орнатпау керек немесе құрал арқылы жиі қосылатын және сөндірілетін тізбекке қоспау керек.
9. Бұл құрылғы төменде көрсетілген тұрмыстық және соған ұқсас мақсатта қолдану үшін арналған:
 - дүкендердегі қызмет көрсетушілер асүйі, кеңселер және басқа жұмыс орталарында;
 - мал шаруашылық қора-жайлар;
 - мейрамханалардағы, мотельдердегі және басқа тұрғын аудандарындағы тұтынушылар арқылы;
 - жатақ және таңғы ас сияқты орталар;
 - көп пәтерлі үйлерде немесе кір жуатын орындарда жалпы пайдалануға арналған орындар.

Орнатуға қатысты қатаң ескертулер

ЕСКЕРТУ

Бұл құрылғыны білікті техник немесе қызмет көрсету орталығы орнатуға тиіс.

- Бұл нұсқау орындалмagan жағдайда, электр, өрт, жарылыс қатері орын алуы, өнімге нұқсан келуі не адам жарақат алуы мүмкін.

Бұл ауыр құрылғы, сондықтан көтерген кезде абайланыз.

Қорек сымын 220 - 240 В / 50 Гц не бұдан қуатты розеткаға жалғаңыз және розетканы тек осы құрылғы үшін қолданыңыз. Ұзартқыш сымды ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.

- Розеткаға ұзартқышты немесе көп-салалы қосқышты пайдаланып басқа құрылғыларды қоссаңыз, электр қатері не өрт шығуы мүмкін.



Қауіпсіздік шаралары

- Желі кернеуі, жиілік пен тоқ мәндерінің, құрылғының техникалық параметрлеріне сай келетінін тексеріңіз. Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін. Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз.

Құрылғының ашасы қосылатын ағытпалар мен контакттарын, шаң немесе су тәрізді басқа заттардан құрғақ шүберекті қолданып мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.

- Ашаны розеткадан сұрып, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Ашаны қабырғадағы розеткаға, сымын еденді бойлата тәсеп қосыңыз.

Егер ашаны розеткаға кері бағытта сұқсаның, қорек кабелінің ішіндегі сымдар бүлініп, нәтижесінде электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Орам материалдарының барлығын балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз, себебі қауіпті болуы мүмкін.

- Егер бала қалтаны басына киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.
- Құрылғыға немесе қорек сымына зақым келсе, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек.

Құрылғыны газ құбырына, пластик құбырга немесе телефон сымына тұйықтамаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт, жарылыс шығуы немесе құрылғыға зақым келуі мүмкін.
- Құрылғының қуат сымын ешқашан жерге дұрыс қосылмаған розеткаға жалғамаңыз және ол жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай болуы керек.

Бұл құрылғыны қыздырғыштың немесе жанғыш заттардың қасына орнатпаңыз.

Бұл құрылғыны ылғалды, майлы немесе шанды жерге немесе құннің жарығы тұра түсетін немесе су (жаңбыр тамшылары) жерге орнатпаңыз.

Бұл құрылғыны төмен температуралы жерге орнатпаңыз.

- Аяз тұтіктерді жарып жіберуі мүмкін.

Бұл құрылғыны газ жылыстап шығуы мүмкін жерге орнатпаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Электрлі трансформаторды қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Бұлінген ашаны, бұлінген қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Корек сымын қатты тартпаңыз немесе майыстырмаңыз.

Корек сымын бұрамаңыз немесе байламаңыз.

Қуат сымын темір заттарға ілменіз, үстіне ауыр заттар қоймаңыз, қуат сымын заттардың арасына кіргізбеніз немесе қуат сымын құрылғының артындағы жерге тықпаңыз.



- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Ашаны розеткадан қорек сымынан тартып суырмаңыз.

- Ашаны розеткадан, ашаның өзінен ұстап суырыңыз.
- Бұлай іstemеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Орнатуға қатысты ескертулер

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Бұл құрылғыны ашасына қол оңай жететін жерге орнату керек.

- Бұлай іstemеген жағдайда, электр тоғы таралып, электр қатері орын алуы не өрт шығуы мүмкін.

Құрылғыны салмағын көтере алатын тегіс және қатты еденнің үстіне орнатыңыз.

- Бұлай іstemеген жағдайда, құрылғы дірілдеуі, жылжуы, шуыл шығуы немесе басқа да құрылғыға қатысты ақаулар пайды болуы мүмкін.

Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер

ЕСКЕРТУ

Егер құрылғы судың астында қалса, дереу электр және сумен жабдықтау желілерінен ағытыңыз да, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Қуат ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Бұл нұсқау орындалмаса, электр қатеріне ұрынуыңыз мүмкін.

Егер құрылғыдан тосын шуыл, көнірсіген немесе тұтін ісі шықса, ашаны дереу розеткадан суырыңыз да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Бұлай іstemеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Газ шығып кеткен кезде (мысалы, пропан, сұйылтылған газ т.с.с.) құрылғы ашасына қол тигізбей, бөлмені дереу жедетініз. Құрылғыға немесе оның қорек сымына қол тигізбеніз.

- Жедеткішті қолданбаңыз.
- Жарқыл шығып, жарылыс немесе өртке ұласуы мүмкін.

Балаларға кір жуғыш машинаға шығып не ішіне кіріп ойнауға рұқсат берменіз. Сонымен қатар, құрылғыны тастаған кезде, кір жуғыш машинаның есігінің тенгерім құралын алыңыз.

- Балалар құрылғының ішіне қамалып қалса, тұншығып өлуі мүмкін.

Кір жуғыш машинаны қолданар алдында, табанындағы орам материалдарын (жөке, көбікті текше) алыңыз.

Бензин, керосин, бензол, бояу сұйылтқыш, спирт не басқа да тұтанғыш немесе жарылғыш зат сіңген заттарды жумаңыз.



Қауіпсіздік шаралары

- Электр қатері орын алуы, өrt не жарылыс шығуы мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған (жоғары температурада жуу/кептіру/айналдыру) кір жуғыш машинаның есігін күшпен ашпаңыз.

- Кір жуғыш машинадан аққан суға күйіп қалуыңыз немесе еден тайғанақ болып кетуі мүмкін. Нәтижесінде жарақат алуыңыз мүмкін.
- Есікті күшпен ашқанда құрылғы бұзылуы немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған кір жуғыш машинаның астыңғы жағына қолыңызды кіргізбеніз.

- Нәтижесінде жарақат алуыңыз мүмкін.

Қуат ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз.

- Электр қатеріне ұшырауыңыз мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған құрылғыны ашасынан тартып сөндіруге болмайды.

- Ашаны қайта розеткаға сүкқан кезде жарқыл пайдада болып, электр қатері немесе өrt шығуы мүмкін.

Балаларға құрылғыға шығуға немесе ішіне кіруге рұқсат берменіз.

- Электр қатері, күйіп қалуы немесе жарақат алу қаупі бар.

Жұмыс жасап тұрған кір жуғыш машинаның астына қолыңызды немесе темір зат салмаңыз.

- Нәтижесінде жарақат алуыңыз мүмкін.

Құрылғыны ашасынан тартып сөндірмөніз. Ашаны үнемі қатты ұстап, розеткадан тұра суырып алыңыз.

- Қуат сымына зақым келсе, қысқа тұйықталу, өrt және/не электр қатері орын алуы мүмкін.

Құрылғыны өзініз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеніз.

- Стандартты сақтандырғыштан басқа сақтандырғышты (мысалы, мыс, темір сым т.б.) қолданбаңыз.
- Құрылғыны жөндеу немесе қайта орнату қажет болған кезде, жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Бұлай істемегенде, электр қатері орын алуы, өrt шығуы, өnімге нұқсан келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Егер су құттың шүмекке жалғанған су тұтігі босап қалып, құрылғы судың астында қалса, ашаны розеткадан суырыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өrt шығуы мүмкін.

Құрылғы ұзак уақыт қолданыста болмаса немесе наизағай жарқылдалап, күн күркіреген кезде құрылғының ашасын розеткадан суырыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өrt шығуы мүмкін.

Құрылғыға қандай да бір бөгде зат кіріп кетсе, қуат ашасын розеткадан суырып, жақын жердегі Samsung тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өrt шығуы мүмкін.



Пайдалану кезінде сақталатын сақтық шаралары

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Кір жуғыш машинаны жуғыш зат, шаң, тағам қалдықтары т.с.с.зат ластаса, ашаны розеткадан суырыңыз да, кір жуғыш машинаны дымқыл, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

- Бұлай істемегенде, құрылғының өні кетіп, деформациялануы, бүлінің не тоттануы мүмкін.

Қатты соққы тисе алдыңғы шынысы сынып қалуы мүмкін. Кір жуғыш машинаны пайдаланған кезде абай болыңыз.

- Шынысы сынып қалса, жарақат алу қаупі бар.

Сүмен жабдықтау жүйесіне нұқсан келгеннен кейін немесе су құятын тұтікті қайта жалғағаннан кейін судың шүмелгін баяу ашыңыз.

Ұзақ уақыт пайдаланбағаннан кейін судың шүмелгін байқап ашыңыз.

- Су құятын тұтіктегі не су құбырындағы ауаның қысымы, құрылғының бөлшегін зақымдауы немесе су ағып кетуге себеп болуы мүмкін.

Жұмыс істеп тұрғанда су төгілсе, су төгуге қатысты ақаулықтың бар-жоғын тексеріңіз.

- Су төгіліп, құрылғы суда қалған кезде оны іске қоссаныз, электр қатері орын алуда немесе өрт шығуы мүмкін.

Кірді салған кезде есікке қысылып қалмайтын етіп, кір жуғыш машинаға әбден салу керек.

- Егер кір есікке қыстырылып қалса, киімге немесе кір жуғыш машинаға нұқсан келуі немесе су ағып кетуі мүмкін.

Кір жуғыш машинаны пайдаланбаған кезде суды жауып қойыңыз.

Су құятын тұтіктің жалғастырғышының бұрандаларының дұрыс қатайтылғанын тексеріңіз.

- Бұлай істемеген жағдайда, мүлікке зиян келуі не адам жарақаттануы мүмкін.

Резенке тығыздағыш пен алдыңғы есікті ешбір бөгде зат (мысалы, қоқыс, жіп, шаш т.с.с.)

ластап тастамауын қамтамасыз етіңіз.

- Есікке бөгде зат қыстырылып қалса немесе есік толық жабылмаса су ағып кетуі мүмкін.

Судың шүмелгін ашыңыз да, су құятын тұтік жалғастырғышының әбден қатайтылғанын және құрылғыны қолданар алдында еш су ақпай тұрғанын тексеріңіз.

- Егер су құятын тұтік жалғастырғышының бұрандалары босап қалса, су ағып кетуі мүмкін.

Сатып алған құрылғының тұрмыста қолдануға ғана арналған.

Құрылғыны коммерциялық мақсатта пайдалану, көрсетілген мақсатта пайдаланбаға жатады. Бұндай жағдайда, өнім Samsung тарарапынан берілетін стандартты кепілдік бойынша қарастырылмайды және дұрыс қолданбау салдарынан орын алған ақау немесе нұқсанға Samsung компаниясы жауапкершілік көтермейді.



Қауіпсіздік шаралары

Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе үстіне зат (мысалы, кір, жанып тұрған шамшырақ, тұтатылған темекі, ыдыс-аяқ, химиялық заттар, темір заттар т.с.с.) қоймаңыз.

- Бұның нәтижесінде әлектр, өрт қатері орын алып, құрылғыға нұқсан келуі не адам жарақаттануы мүмкін.

Құрт-құмырысқаларды құртуға арналған бүріккіш тәрізді тұтанғыш заттарды құрылғыға шашпаңыз.

- Бұндай заттар адам үшін ғана қауіпті емес, әлектр қатерін тудыруы, өрт шығаруы немесе құрылғыға нұқсан келтіруі мүмкін.

Электрмагнитті өріс шығаратын заттарды кір жуғыш машинаның қасына қоймаңыз.

- Дұрыс жұмыс іstemей, адам жарақат алуы мүмкін.

Жоғары температуралын жуу кезінде төгілген су немесе кептіру циклы ыстық болады. Суға қол тигізбеніз.

- Қыйіп қалуыңыз немесе жарақат алуыңыз мүмкін.

Су өткізбейтін көрпеше, тәсем немесе киімдерді (*), құрылғыныңда осындағы заттарды жууга арналған арнайы цикл болмаса жумаңыз.

(*): Жұн матадан жасалған тәсек жабдықтары, жаңбыр жамылғылары, балықшы құртешесі, шаңғы тебуге арналған шалбар, жол тәсек, жаялыш, терлеуге, велосипед, мотоцикл, машинаны т.с.с. жабуға арналған жамылғылар.

- Қалың немесе қатты матрацтарды, затбелгісінде "кір жуғыш машинамен жууга болады" деп көрсетілсе де жумаңыз. Қалыптан тыс дірілдеудің әсерінен кір жуғыш машинаға, қабырғаға, еденге немесе киімге нұқсан келуі мүмкін.
- Еден сұрткіштерді немесе резенкемен астарланған аяқ сұрткіштерді жумаңыз. Резенке астары алышып, барабанға жабысып қалып, су төгуге байланысты ақаулықтар пайда болуы мүмкін.

Кір жуғыш машинаны жуғыш зат салынатын қорапшасы алышып тұrsa қоспаңыз.

- Аққан судың әсерінен әлектр қатері пайда болуы не адам жарақат алуы мүмкін.

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала барабанның ішіне қолыңызды тигізбеніз, себебі ыстық.

- Қыйіп қалуыңыз мүмкін.

Жуу және кептіру барысында есіктің әйнегі ысып тұрады. Сондықтан ыстық әйнекке қол тигізбеніз.

Сонымен қатар балаларға жуғыш машинаның қасында ойнауға немесе есігінің әйнегін ұстауға рұқсат берменіз.

- Қыйіп қалуыңыз мүмкін.

Қолыңызды жуғыш зат қорапшасына салмаңыз.

- Жуғыш затты қосатын құралға қолыңыз қыстырылып қалып, жарақат алуыңыз мүмкін.



- Сұйық жуғыш зат үлестіргіші (қолданылатын үлгілерде ғана) ұнтақ жуғыш зат үшін қолданылмайды. Ұнтақ жуғыш затты пайдаланғанда үлестіргішті алыңыз.

Кір жуғыш машинаға жуылатын кірден басқа затты (мысалы, аяқ киім, тағамның қалдығы, жануарлар) салмаңыз.

- Себебі кір жуғыш машинаға зақым келуі, егер жануарларды салсаңыз, қалыптан тыс дірілдің себебінен жарақат алуы не өліп қалуы мүмкін.

Түймелерді түйреуіш, пышақ, тырнақ т.с.с.әткір затпен баспаңыз.

- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Ііс май дүкендерінде сатылатын не массаж салондарында қолданылатын май, крем немесе лосьон тәрізді заттар ластаған кірлерді жумаңыз.

- Себебі резенке тығыздағыш деформацияланып, су ағуы мүмкін.

Түйреуіш немесе шаш түйреуіштері тәрізді темір заттарды не ағартқышты ұзақ уақыт барабан ішінде қалдырмаңыз.

- Себебі барабанды тот басуы мүмкін.
- Егер барабанның бетінде тот пайда болса, оған шайғыш заттан (бейтарап) жағып, жөкемен тазалаңыз. Ешқашан темір шөткені қолданбаңыз.

Құрғақ жуғыш затты ешқашан тұра қолданбаңыз және құрғақ жуғыш зат тұрып қалған киімдерді жумаңыз, шаймаңыз не айналдырмаңыз.

- Себебі майдың тотықтануына байланысты кенет жарылыс шығуы немесе тұтануы мүмкін.

Су салқыннататын/қыздыратын құрылғылардың ыстық сұын қолданбаңыз.

- Кір жуғыш машинада ақау пайда болуы мүмкін.

Кір жуғыш машинада кәдімгі қол сабынды қолданбаңыз.

- Егер батталып, кір жуғыш машина ішінде жиналышп қалса, ақау пайда болуы, құрылғының өні кетуі, тот басуы не жағымсыз ііс шығуы мүмкін.

Нәски, төс тартқыш тәрізді заттарды кір жуатын торға салып, басқа киімдерге қосып жуыңыз.

Төсек жайма тәрізді үлкен заттарды кір жуатын торға салып жумаңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, қалыптан тыс дірілдеу, адамның жарақаттануына себеп болуы мүмкін.

Қатып қалған жуғыш затты қолданбаңыз.

- Егер кір жуғыш машина ішіне жиналышп қалса, су ағып кетуі мүмкін.

Жуылатын киімдердің барлығының қалталарының бос екеніне көз жеткізіңіз.

- Тиын, түйреуіш, тырнақ, бұранда немесе тас тәрізді қатты, әткір заттар құрылғыға аса қатты зиян келтіруі мүмкін.

Үлкен қапсырмалары, түймелері бар немесе басқа ауыр темір зат тағылған киімдерді жумаңыз.



Қауіпсіздік шаралары

Кірлерді бояуының беріктігіне қарай түстерге бөліп, ұсынылған циклды, судың температурасын және қосымша функцияларды таңдаңыз.

- Себебі кірдің түсі кетіп немесе матасына зақым келуі мүмкін.

Есікті жапқан кезде балалардың саусақтары қыстырылып қалмау үшін абай болыңыз.

- Нұсқау орындалмаса, жарақат алуы мүмкін.

Тазалауға қатысты қатаң ескертулер

⚠️ ЕСКЕРТУ

Құрылғының бетіне суды тұра бүркіп тазаламаңыз.

Құрамында күшті қышқылды бар жуғыш затты пайдаланбаңыз.

Құрылғыны бензол, сұйылтқыш немесе спирт тәрізді заттармен тазаламаңыз.

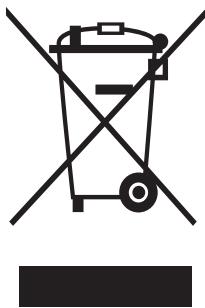
- Себебі, құрылғының түсі кетіп, деформацияланып, бүлініп, электр қатері орын алып немесе өрт шығуы мүмкін.

Тазалау немесе жөндеу жұмыстарын орындар алдында, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

- Бұлай іstemеген жағдайда, электр қатері орын алуды немесе өрт шығуы мүмкін.



WEEE белгісіне қатысты нұсқаулықтар



Осы құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау (Ескі электр және электроника құрылғылары)

(Жеке қоқыс жинау жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімге, оның керек-жарақтарына немесе құжаттарына салынған бұл белгі, құрылғыны және оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағышы, құлақаспабы, USB сымы) қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды дегенді көрсетеді. Қоқысты дұрыс тастамаған кезде қоршаған ортаға және адамның денсаулығына келуі ықтимал зиянның алдын алу үшін, бұндай қоқыстарды басқа қоқыстардан бөліп, материал ресурстарын түбектейлі түрде қайта қолдану үшін қайта өндеуден өткізуге тапсырыңыз.

Жеке пайдаланушылар осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті әкімшілік мекемеге хабарласып, бұл заттарды қоршаған ортаға зиянсыз түрде қайта өндеуден өткізу үшін қайда, қалай апарып тапсыруға болатыны туралы ақпарат алуы керек. Заңды тұлғалар өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының шарттары мен талаптарын қарauғa тиіс. Атальмыш өнімнің және оның керек-жарақтарын басқа қоқысқа тасталатын коммерциялық қалдықтарға араластырma керек.

Samsung компаниясының экологиялық міндеттері және өнімнің арнайы нормативтік міндеттері туралы ақпарат алу үшін, мысалы: REACH, WEEE немесе батареялар, біздің www.samsung.com веб-сайтындағы қолжетімді тұрақты бетті қаранды.

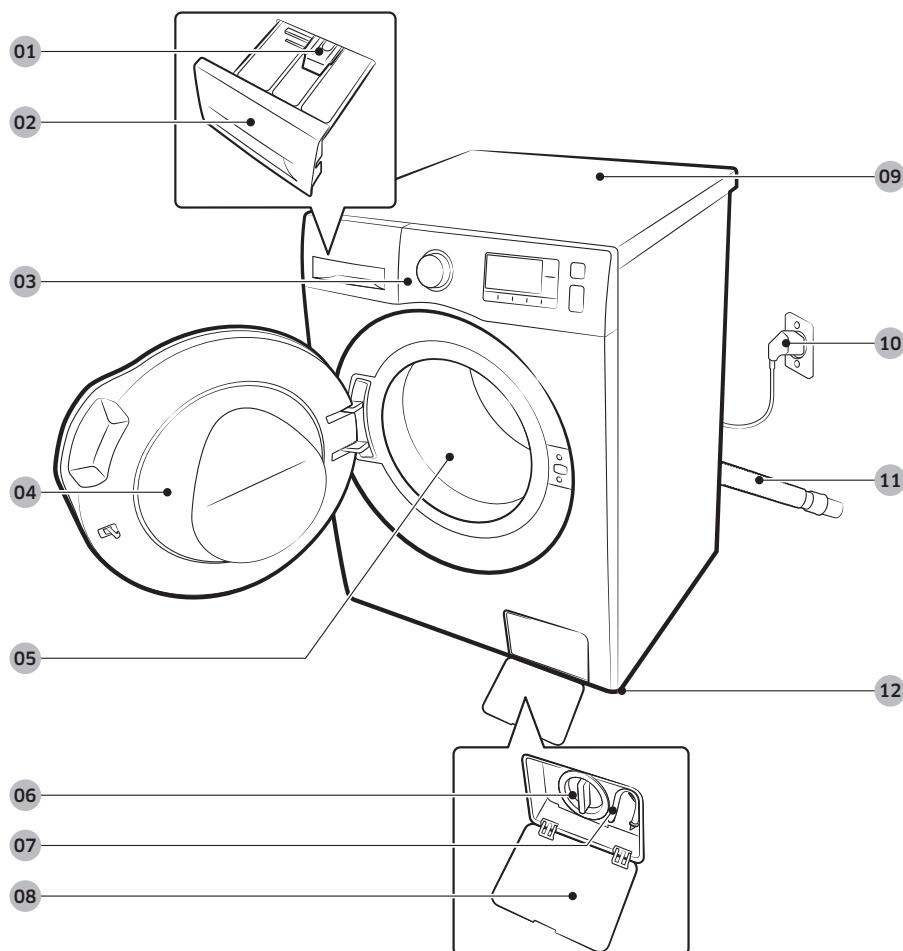


Орнату

Кір жуғыш машина мінсіз жұмыс істеп, кір жуатын кезде адамға еш қатер төнбес үшін осы нұсқауларды мұқият орындаңыз.

Жинақтың құрамы

Өнімнің жинағында барлық бөлшектердің бар екеніне көз жеткізіңіз. Егер кір жуғыш машинаға немесе оның бөлшектеріне қатысты мәселе туындаса, жергілікті Samsung тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына немесе бөлшек сауда орталығына хабарласыңыз.



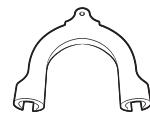
- | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 01 Босатқыш тетік | 02 Жұғыш зат үлестіргіш | 03 Басқару панелі |
| 04 Есік | 05 Барабан | 06 Қыл-қыбыр сүзгісі |
| 07 Авариялық суды төгу түтігі | 08 Сүзгінің қақпағы | 09 Жұмыс беті |
| 10 Қуат ашасы | 11 Су төгетін түтік | 12 Өзгермелі тірек |



Гайка кілті



Болт қақпақтары



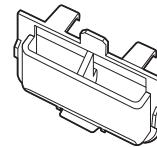
Тұтік бағыттағышы



Суық су түтігі



Ыстық су түтігі



Сұйық жуғыш зат үлестіргіші



Бітейіштер

ЕСКЕРІМ

- Болт қақпақтары: Жинаққа кіретін болт қақпақтарының саны (3-6) үлгіге байланысты.
- Ыстық су түтігі: Қол жетімді үлгілерге ғана қатысты.
- Сұйық жуғыш зат үлестіргіші: Қол жетімді үлгілерге ғана қатысты.



Орнату

Орнатуға қойылатын талаптар

Электр қосылымы және жерге қосу

- Сақтандырыш немесе 50 Гц ауыспалы ток 220–240 В ажыратқышы қажет.
- Кір жуғыш машинаға арналған жеке айырып-қосқышты қолданыңыз.

Кір жуғыш машинаңыз, жерге дұрыс түйіктау үшін жерге дұрыс қосылған розеткаға сұғуға арналған, үш істікшелі жерге қосылатын ашамен жабдықталған.

Жерге түйіктауға қатысты күмәніңіз болса, білікті электршіге немесе қызмет көрсету технигіне хабарласыңыз.

Жинақпен берілген ашаға өзгеріс енгізбеніз. Егер аша розеткаға сәйкес келмесе, дұрыс розетка орнату үшін білікті электршіні шақырыңыз.

ЕСКЕРТУ

- Ұзартқыш сымды ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.
- Кір жуғыш машинамен бірге жеткізілетін қорек сымын ғана пайдаланыңыз.
- Жерге қосылатын сымды ешқашан пластик құбыр жүйесіне, газ жүйесіне не ыстық су құбырына ЖАЛҒАМАҢЫЗ.
- Жерге дұрыс түйікталиған өткізгіштер электр тоғын өткізуі мүмкін.

Сүмен жабдықтау

Осы машинаға сай келетін су қысымы 50 кПа және 800 кПа арасында. 50 кПа-дан аз су қысымы су клапанының дұрыс жабылмауына әкелуі мүмкін. Немесе барабанды толтыруға көбірек уақыт қажет болып, машинаның сөніп қалуына әкелуі мүмкін. Су шүмектеріне машинамен бірге жеткізілген су құятын түтіктер жетуі үшін, су шүмектері кір жуғыш машинаның арт жағынан 120 см-ден қашық емес жерде орналасуға тиіс.

Су жылыстап ағы қаупін азайту үшін:

- Су шүмектеріне қол онай жететініне көз жеткізіңіз.
- Кір жуғыш машинаны пайдаланбаған кезде шүмектерді жауып қойыңыз.
- Су құятын түтік фитинглерінен су жылыстап ағып тұрмаганын уақытылы тексеріңіз.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Кір жуғыш машинаны ең алғаш пайдалану алдында, су клапанындағы және шүмектердегі барлық қосылымдарды тексеріп, су ағып тұрмаганына көз жеткізіңіз.

Суды төгу

Samsung биіктігі 60-90 см тік құбырды қолдануды ұсынады. Су төгетін түтікті түтіктің қапсырмасы арқылы өткізіп тік құбырга қосу керек және тік құбыр су төгетін түтікті толығымен жауып тұруы керек.

Еденге орналастыру

Кір жуғыш машинаның барынша тиімді жұмыс жасауын қамтамасыз ету үшін қатты еденге орнату керек. Ағаш еденге қойған кезде, діріл мен/не кірдің тенгерімі дұрыс сақталуы, оны қосымша бекіту керек. Кілем немесе жұмсақ тақта тәселген еден дірілге сонша төзімді емес және айналдыру циклі кезінде кір жуғыш машинаның ақырын жылжына себеп болуы мүмкін.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Кір жуғыш машинаны тағанның үстіне немесе бос тұрған тесемге ОРНАТПАНЫЗ.

Су температурасы

Кір жуғыш машинаны су қатып қалуы мүмкін жерге қоймаңыз, себебі кір жуғыш машинаның су клапандарында, сорғылары және/тұтіктерінде әрқашан шамалы су қалып отырады. Қосылым бөлшектерінде қалған мұздаган су кір жуғыш машинаның таспаларына, сорғысы мен басқа да компоненттеріне зақым келтіруі мүмкін.

Шкафтар мен жабық орындарда орнату

Тұрақты жұмыс істеудің қамтамасыз ету үшін сақталатын ең аз қашықтық:

Бүйір жақтары	25 мм	Артқы жағы	50 мм
Үстіңгі жағы	25 мм	Алдыңғы жағы	550 мм

Егер кір жуғыш машина мен кептіргіш машинаның бір жерге орнатсаңыз, қамтаманың немесе шкафтың үстіңгі жағы ауа айналымына кедері жасамау үшін кем дегенде 550 мм болуы керек. Кір жуғыш машинаның бір өзін жеке орнатсаңыз, ауа кіруге арналған бос орын қажет жоқ.



Орнату

Орнату кезеңдері

ҚАДАМ: 1 Орын таңдау

Орынға қойылатын талаптар:

- Кілем төсмелмеген, желдетуге кедергі келтірмейтін қатты, тегіс еден
- Құн сәулесі тұра түсетін жерден алыс
- Желдетуге және электр сымдарын тесеуге ыңғайлыш бөлме
- Қоршаған орта температурасы әрқашан мұз қату температурасынан (0°C) жоғары
- Қызыу көзінен алыс

ҚАДАМ: 2 Тасымалдау болттарын алу

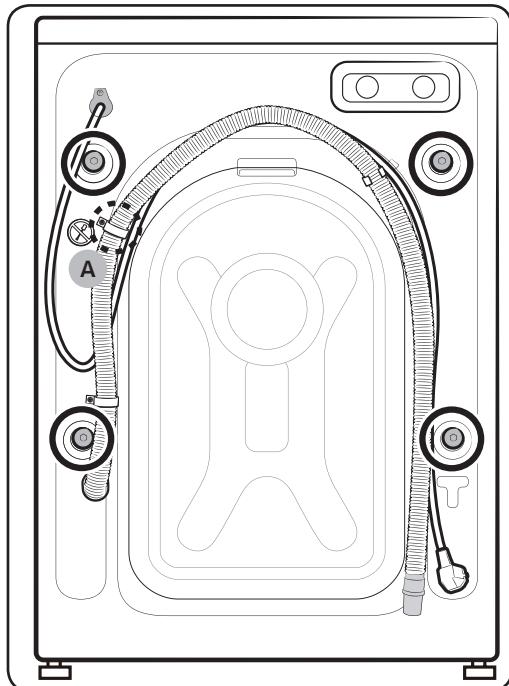
Өнімнің орамын ашып, тасымалдау тетіктерін алыңыз.

ЕСКЕРІМ

Тасымалдау болттары үлгіге байланысты өзгеруі мүмкін.

ЕСКЕРТУ

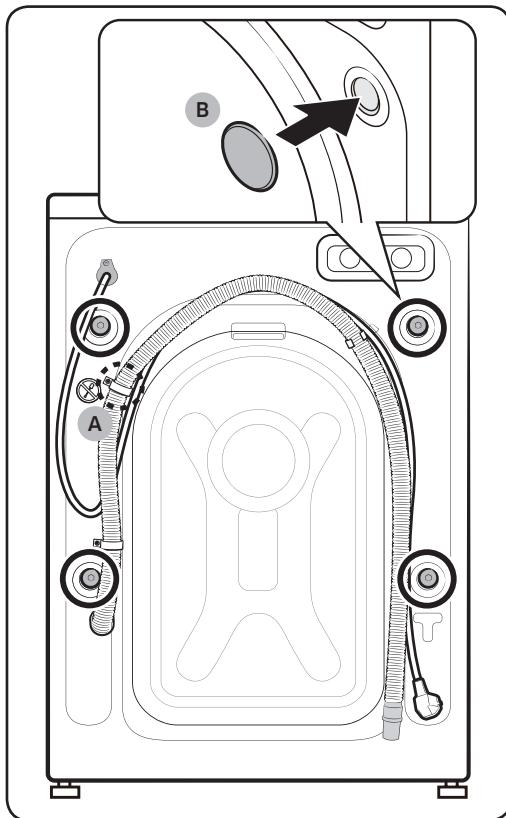
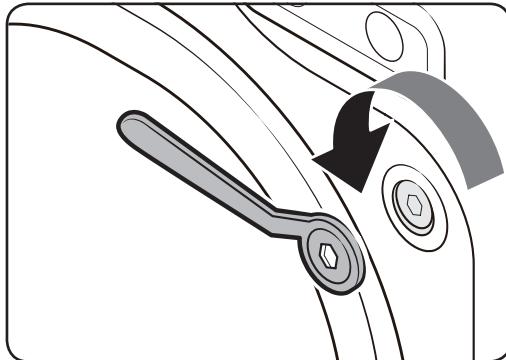
Орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін. Орам материалдарының барлығын (пластик қалталар, полистирол, т.с.с.) балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.



1. Кір жуғыш машинаның артқы жағындағы тасымалдау болттарын (суретте шеңбермен белгіленген) табыңыз.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Шланг қысқышын бекітіп түрған **бұранданы** (A) ағытпаңыз.



2. Жинаққа кіретін сомын кілтінің көмегімен барлық тасымалдау болттарын сағат тілінің бағытымен бұрап абытыңыз.

ЕСКЕРІМ

Тасымалдау болттарын келешекте пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

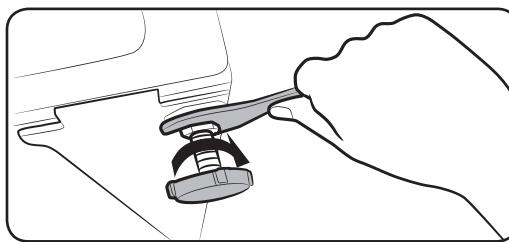
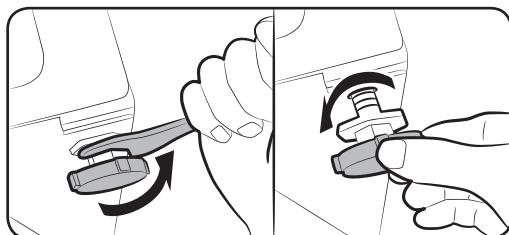
3. Бітеуіштерді (В) тесіктерге (суретте шеңбермен белгіленген) салыңыз.



Орнату

Орнату

ҚАДАМ: 3 Өзгермелі тіректерін реттеу

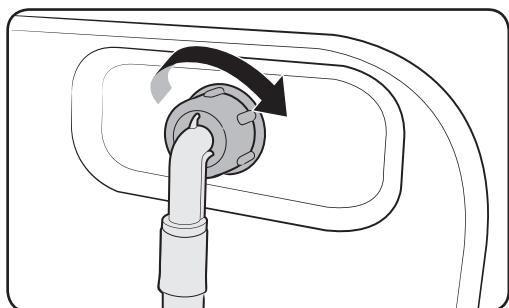
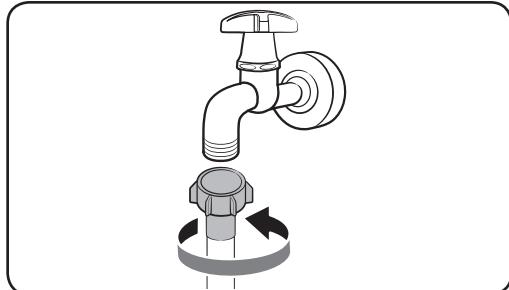


1. Кір жуғыш машинаны орнына абайлап сырғытып апарыңыз. Қатты күш салса, деңгейлеу тіректеріне зақым келуі мүмкін.
2. Кір жуғыш машинаның деңгейін өзгермелі тіректерді қолмен бұрап реттеңіз.
3. Деңгейлеу аяқталған кезде, гайка кілтімен гайкаларды қатайтыңыз.

ҚАДАМ: 4 Су түтігін жалғау

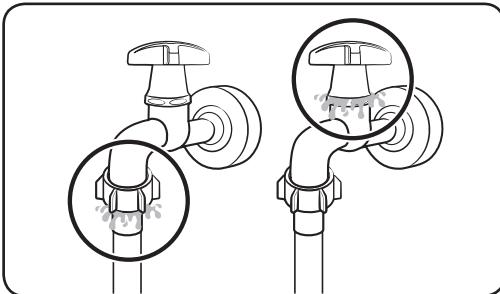
Берілген су шлангісі үлгіге байланысты өзгеруі мүмкін. Берілген су шлангісіне сәйкес нұсқауды орындаңыз.

Бұрандасы бар су құбыры шүмелін жалғау



1. Су шлангісін су құбырына жалғаңыз да, жалғаышты көрсетілгендей сағат тілі бағытымен бұраңыз.
2. Су түтігінің екінші ұшын, кір жуғыш машинаның артында орналасқан су құятын клапанға жалғаңыз. Түтікті сағат тілінің бағытымен бұрап қатайтыңыз.





- Судың шүмегін ашыңыз да, қосылған жерлерден ешбір су ақпай тұрғанына көз жеткізіңіз. Егер су жылыстаң ақса, жоғарыдағы қадамдарды қайталаңыз.

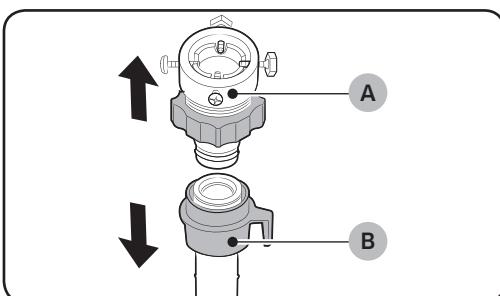
⚠ ЕСКЕРТУ

Су ақкан жағдайда кір жуғыш машинаны пайдалануды тоқтатып, электр көзінен ағытыңыз. Одан кейін, су шлангісінен су жылыстаған кезде жергілікті Samsung қызмет орталығына немесе су құбыры шүмегінен су жылыстаған кезде сантехникке хабарласыңыз. Бұлай істемеген жағдайда электр қатері орын алуы мүмкін.

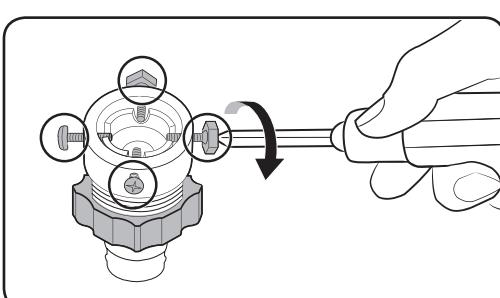
⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Су құбытын тұтікті күшпен созбаңыз. Тұтік тым қысқа болса, орнына ұзынырақ, жоғары қысымға арналған тұтікті салыңыз.

Бұрандасы жоқ су құбыры шүмегіне жалғау

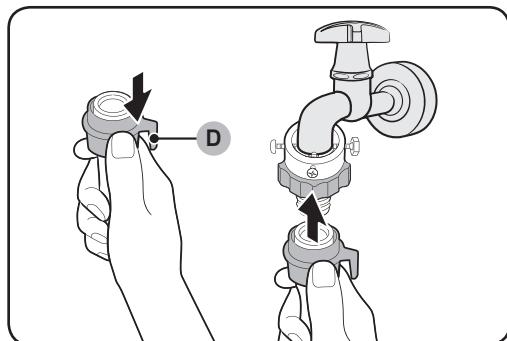
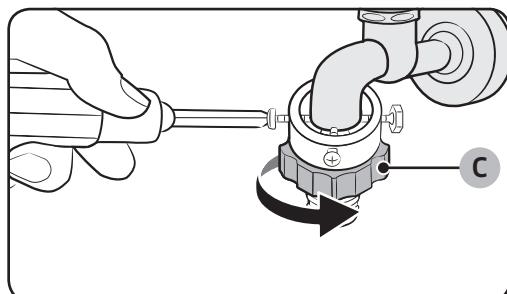
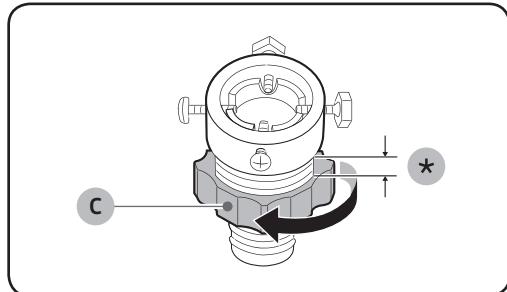


1. (A) адаптерін су тұтігінен (B) алыңыз.



2. Адаптердің төрт бұрандасын босату үшін Phillips бұранда бұрағышын пайдаланыңыз.

Орнату



3. Адаптерді ұстап тұрып, **(С) бөлігін** 5 мм-ге (*) босату үшін көрсеткі бағытымен бұраңыз.

4. Адаптерді су құбыры шүмегіне енгізіңіз, одан кейін адаптерді көтерген кезде бұрандаларды қатайтыңыз.
5. **(С) бөлігін** қатайту үшін көрсеткі бағытымен бұраңыз.

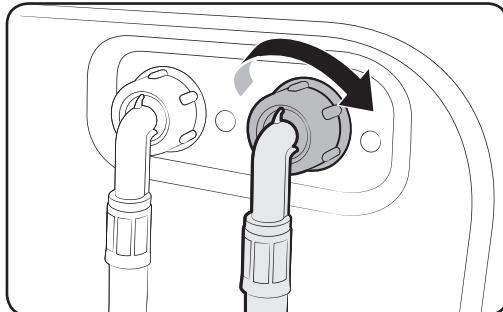
6. Су шлангісінің тәменгі **(D) бөлігін** тартқан кезде, су шлангісін адаптерге жалғаңыз. Содан кейін **(D) бөлігін** босатыңыз. Тұтік сырт етіп адаптерге кіреді.

7. Су шлангісін жалғауды аяқтау үшін, “Бұрандасы бар су құбыры шүмегін жалға” беліміндегі 2-3 қадамды қараңыз.

ЕСКЕРІМ

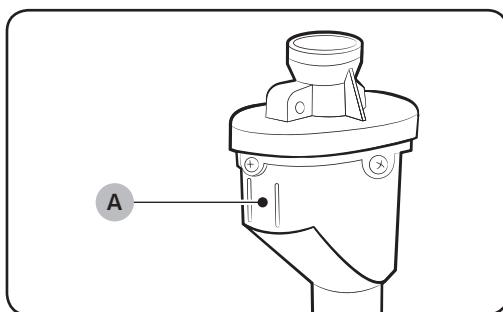
- Су тұтігін адаптерге қосқаннан кейін, оның дұрыс жалғанғанын су тұтігін тәмен тартып тексеріңіз.
- Жиі қолданылатын шүмек түрін пайдаланыңыз. Егер шүмек текше пішінді немесе тым үлкен болса, тығыздағыш шығырықты шүмекті адаптерге кіргізбей тұрып алыңыз.

Қосымша ыстық су құятын тұтігі бар үлгілер үшін:



1. Ыстық су тұтігінің қызыл ұшын, кір жуғыш машинаның артында орналасқан ыстық су құятын клапанға жалғаңыз.
2. Ыстық су тұтігінің екінші ұшын ыстық су шүмегіне жалғаңыз.

Aqua Stop тұтігі (қолданылатын үлгілер үшін ғана)



Aqua Stop тұтігі пайдаланушыларға су ақканын ескертеді. Ол судың ағысын сезеді және су ақкан жағдайда **индикатордың (A)** ортасында қызыл болып жанады.

ЕСКЕРІМ

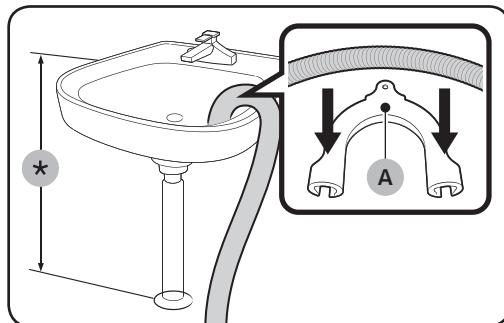
Aqua Stop тұтіктің ұшы машинаға емес, су шүмегіне қосылып тұруға тиіс.



Орнату

ҚАДАМ: 5 Су төгетін түтікті орналастыру

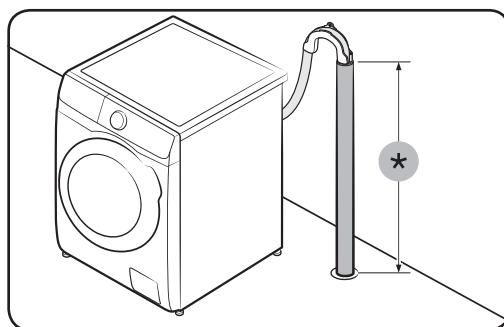
Су төгетін түтікті үш түрлі тәсілмен орнатуға болады:



Ваннаның жиегінен асыра іліп қою

Су төгетін түтікті еденнен 60 см және 90 см (*) аралығындағы биіктікте орнату керек.

Су төгетін түтіктің ұшын иілген қалпы ұстау үшін жинақпен бірге берілген **пластик түтік бағыттағышты (A)** пайдаланыңыз. Су тұрақты ағу үшін бағыттағышты қабырғаға ілгекті пайдаланып бекітіңіз.



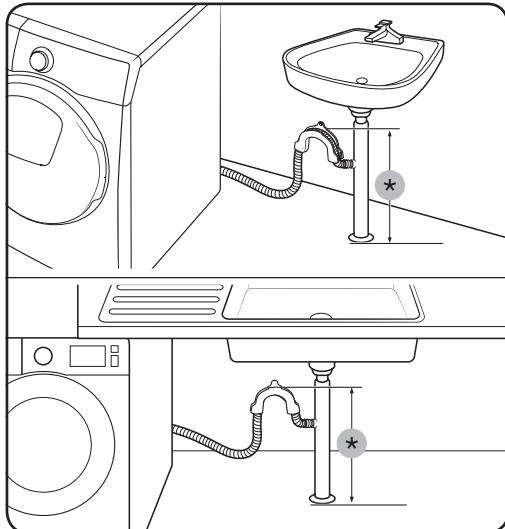
Су төгетін құбыр ішінде

Су төгетін түтік 60 см және 90 см (*) аралығында болуы керек. 65 см тік түтікті пайдалануды ұсынамыз.

- Ағызатын шлангіні орнында екенине көз жеткізіңіз, берілген пластик шлангі бағыттауышын пайдаланыңыз (суретті қараңыз).
- Көріздеу барысында судың сифоннан ағуына жол бермеу үшін, ағызатын шлангінің көріз құбырына 15 см енгізіңіз.
- Көріз шлангісінің қозғалмауы үшін, шлангі бағыттауышын қабырғаға бекітіңіз.

Тік құбырға қойылатын талаптар:

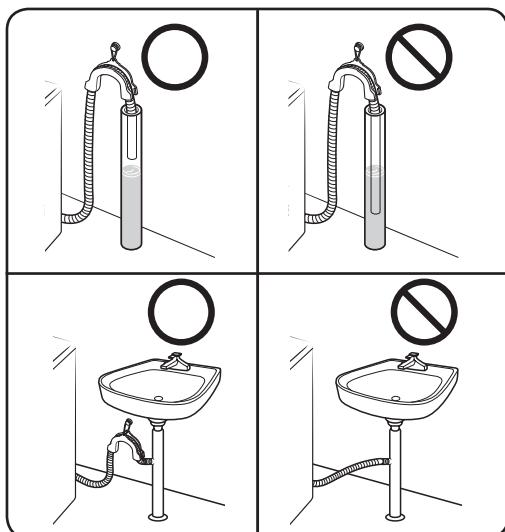
- Диаметрі ең кемінде 5 см
- Ең аз өткізгіштігі минутына 60 литр



Шұнғылшаның көріз келте құбыры

Көріз келте құбыры шұнғылша сифонының үстіңгі жағында, шлангтың ұшы жерден ең аз 24 дюйм (60 см) болуы тиіс.

(*) : 24 дюйм (60 см)



⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Ағызатын шлангін судың борсы орнына немесе су қоймасына қоймаңыз. Су кір жуғыш машинаға кері ағуы мүмкін.

6-ҚАДАМ - Кір жуу машинасын қосу

Қорек сымының ашасын AT 220-240 В / 50 Гц, сақтандырғыш немесе айырып-қосқышпен қорғалған қабырғадағы розеткаға жалғаңыз. Содан кейін, кір жуғыш машинаны қосу үшін Құат түймесін басыңыз.



Қолдану алдында

Бастапқы баптау

Калибрлеу параметрін қосу (ұсынылады)

Калибровка (Калибрлеу) циклы кір жуғыш машинаның салмақты нақты анықтаудың көмектеседі. Калибровка (Калибрлеу) циклын бастау алдында барабанның бос екеніне көз жеткізіліз.

1. Қуатты өшіріңіз де, кір жуғыш машинаны қосыңыз.
2. Баптау режимінде кіру үшін **Температура** және **Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)** түймесін 3 секундтай басып тұрыңыз. “СВ” хабары пайда болады.
3. Баптау режимін іске қосу үшін **Бастау/Кідірту** түймесін басыңыз.
4. Барабан сағат тілінің бағытымен және сағат тілінің бағытына қарсы шамамен 3 минут айналады.
5. Цикл аяқталған кезде дисплейде “0” пайда болады және кір жуғыш машина автоматты түрде өшіріледі.
6. Кір жуғыш машина енді қолдана беруге дайын тұр.

Кір жуу бойынша нұсқаулықтар

ҚАДАМ: 1 Сұрыптау

Кірді төмендегі белгілері бойынша сұрыптаңыз:

- Затбелгі: Кірді мақта мата, арапас мата, синтетика, жібек мата, жұн мата және жасанды талшық түрлеріне бөліп сұрыптаңыз.
- тұс: Ақ киімдерді түрлі түсті киімдерден бөлініз.
- Қөлемі: Барабанға әр түрлі киімдерді арапастырып салғанда жуу нәтижесі жақсарады.
- Нәзіктік: Нәзік матадан жасалған заттарды, таза, жана жұн мата, перде және жібек матаға арналған баппен жуу циклімен жеке жуыңыз. Жуылатын киімдердің затбелгілерін қараңыз.

ЕСКЕРІМ

Киімдердің затбелгілерін міндетті түрде қарап, жуу алдында тиісінше сұрыптаңыз.

ҚАДАМ: 2 Қалталарды босату

Киімдердің барлығының қалталарын босатыңыз.

- Киімдегі тының, түйреуіш және қапсырма тәрізді темір заттар басқа киімдерге, сонымен қатар барабанға зақым келтіруі мүмкін.

Түймелері және жиектемелері бар киімдердің астарын сыртына аударыңыз.

- Шалбар немесе күртешелердің тартпаларын салмай жуса, барабанға зақым келуі мүмкін. Тартпаларды салып, баумен бекіту керек.

- Ұзын бауы бар киімдер басқа киімдерге байланып қалуы мүмкін. Киімнің бауларын жумай тұрып міндетті түрде байлаңыз.

ҚАДАМ: 3 Кір жууға арналған торды пайдалану

- Төс тартқыштарды (машинамен жууға болатын) кір жуатын торға салу керек. Төс тартқыштың темір бөліктері тесіп, басқа кірлерді бұлдіруі мүмкін.
- Нәски, қолғап, шұлдық және бет орамал тәрізді кішкене, жеңіл заттар есіктің арасына қыстырылып қалуы мүмкін. Оларды кір жууға арналған торға салыңыз.
- Кір жууға арналған торды кір салмай жумаңыз. Себебі машина қалыптан тыс дірілдеп, орнынан жылжып, адам жарақат алуды мүмкін.

ҚАДАМ: 4 Алдын ала жуу (қажет болса)

Кір қатты кірлеген болса, таңдалған цикл үшін Предв. Стирка (Алдын ала жуу) опциясын таңдаңыз. Жұғыш зат барабанға қолдан салынған болса, Предв. Стирка (Алдын ала жуу) функциясын пайдаланбаңыз.

ҚАДАМ: 5 Жұқтеу көлемін анықтаңыз

Кір жуғыш машинаны шамадан тыс толтырмаңыз. Өте көп кір салынса, кір жуғыш машина дұрыс жумауы мүмкін. Кім түрлеріне арналған салмақ мөлшерін **34**-беттен қараңыз.

ЕСКЕРИМ

Төсек жабдығын немесе төсек жапқыштарды жуғанда, жуу уақыты ұзаруы немесе айналдыру тиімділігі төмендеуі мүмкін. Төсек жабдықтарын немесе ақжаймаларды жуу үшін ұсынылатын ең үлкен айналдыру циклы 800 мин/айн және салмақ 1,5-2,0 кг немесе бұдан аз.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Кірдің теңгерімі жоқ болса "UB" ақпарат коды көрсетіледі, кірді таратып салыңыз. Егер кірдің теңгерімі жоқ болса, айналдыруға әсер етеді.

ҚАДАМ: 6 Дұрыс жуғыш зат түрін пайдалану

Жуғыш заттың түрі матаның түріне (мақта мата, синтетика, нәзік мата, жұн мата), түсіне, жуу температурасына және қаншалықты кірлегеніне байланысты. Әрқашан да автоматты кір жуғыш машинаға арналған, аз көбікtenетін кір жууға арналған құралды пайдаланыңыз.

ЕСКЕРИМ

- Жуғыш затты өндіруші нұсқауларын кірдің салмағын, қаншалықты кірлегенін және аймағыныңдағы судың кермектігін ескере отырып орындаңыз. Судың қаншалықты кермек екенін білмесеніз, жергілікті үәкілдегі мекемеге хабарласыңыз.



Қолдану алдында

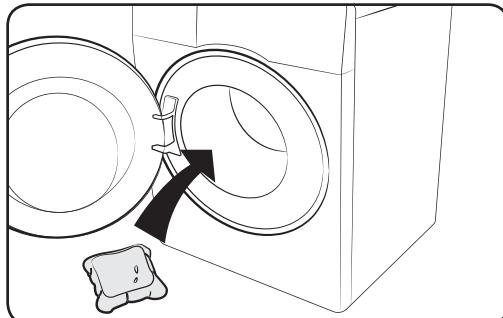
- Жентектеліп немесе қатып қалған жуғыш затты қолданбаңыз. Бұндай жуғыш зат шаю циклынан кейін қатып, су төгетін түтікті бітеп тастауды мүмкін.

⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

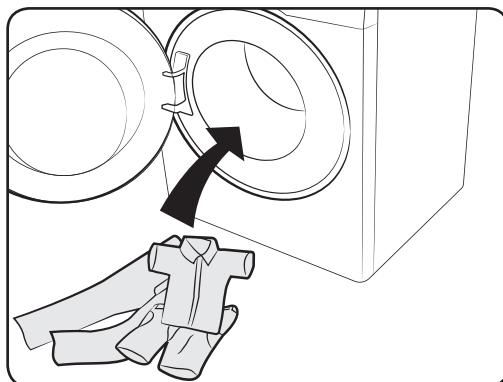
ШЕРСТЬ (ЖҮН МАТА) циклымен жұн матаны жуғанда, бейтарап жуғыш затты ғана пайдаланыңыз. ШЕРСТЬ (ЖҮН МАТА) циклын пайдаланғанда, жуғыш ұнтақ киімге жұғып, оның бояуы оқып кетуі мүмкін.

Кір жууға арналған капсулалар

Кір жууға арналған капсулалардың көмегімен ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін мына нұсқауларды орындаңыз.



- Капсуланы бос барабанның түбіне артқы жаққа жақындау орналастырыңыз.



- Жуатын кірді барабандағы капсуланың үстіне жайыңыз.

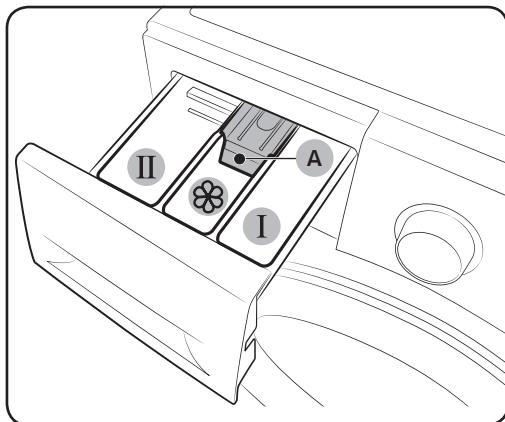
⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Суық суды пайдаланатын циклдарда немесе бір сағатқа жетпей аяқалатын циклдарда капсула толық ерімеуі мүмкін.



Жуғыш зат үлестіргішіне қатысты нұсқаулар

Кір жуу машинасында үш бөлмелі үлестіру құрылғысы бар: негізгі жууға арналған сол жақ бөлмесі, матаны жұмсарту үшін ортағы және алдын ала жууға дайындау үшін он жақтағы бөлме.



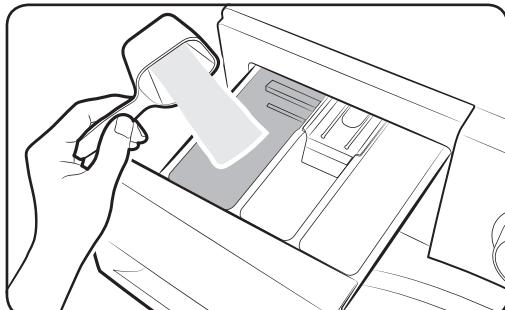
- 01 **I Алдын ала жууға арналған бөлік:** алдын ала жуғыш зат немесе крахмал қолданыңыз.
- 02 **II Негізгі жуу циклының жуғыш затына арналған бөлік:** Негізгі жуу циклына арналған жуғыш затты, су жұмсартқышты, алдын ала жұмсартқыш затты, ағартқыш және/немесе дақ кетірігішті салыңыз.
- 03 **Жұмсартқыш зат бөлігі:** Мата жұмсартқыш тәрізді қоспадан қосыңыз. Макс. **Макс. сзығынан (A)** асырмаңыз.



НАЗАР САЛЫҢЫЗ

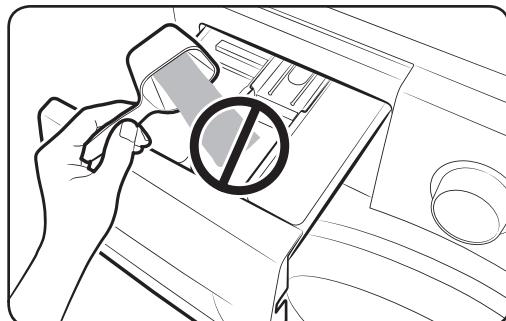
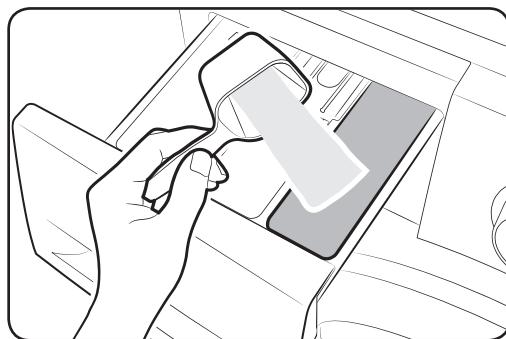
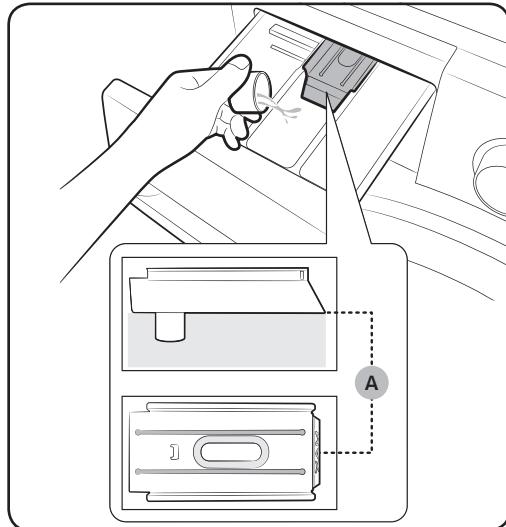
- Кір жуғыш машина жұмыс істеп тұрғанда, жуғыш зат үлестіргішін ашпаңыз.
- Кір жуу құралының келесі түрлерін пайдаланбаңыз:
 - Таблетка және капсул ішіндегі жуғыш зат
 - Шарик немесе торға салынған
 - Бөлік бітеліп қалмау үшін концентрацияланған немесе қою заттарды (мата жұмсартқыштарды немесе жуғыш затты) пайдалану алдында су қосып сұйылтып алу керек.

Жуғыш заттарды жуғыш зат үлестіргішке салу



1. Жуғыш зат үлестіргішті сырғытып ашыңыз.
2. Кір жуғыш затты **II негізгі жуу циклына арналған бөлікке** өндіруші нұсқаулары немесе ұсынысы бойынша салыңыз. Сұйық жуғыш затты пайдалану үшін **31-бетті қараңыз.**

Қолдану алдында



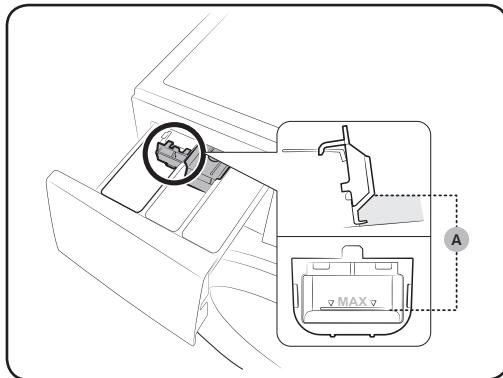
- Мата жұмсартқышты мата жұмсартқышқа арналған бөлікке салыңыз. **Макс. сызығынан (A)** асырмаңыз.

- Алдын ала жуу циклын пайдаланғыңыз келсе, алдын ала жуғыш затты **I алдын ала жууға арналған бөлікке** өндіруші нұсқаулары немесе ұсынысы бойынша салыңыз.
- Жуғыш зат үlestіргішін жабыңыз.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Ұнтақ жуғыш затты сүйік жуғыш зат сауытына салмаңыз.
- Концентрацияланған мата жұмсартқышты су қосып сүйилтү керек.
- Негізгі жуу циклына арналған жуғыш затты мата жұмсартқышқа арналған бөлікке салмаңыз.

Сұйық жуғыш затты пайдалану (қол жетімді үлгілерге ғана қатысты)

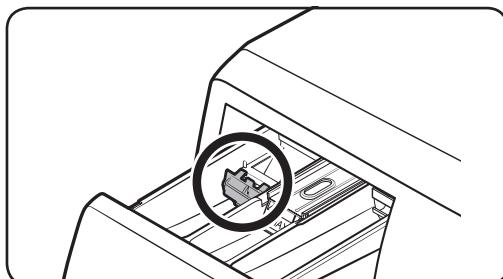


Әуелі сұйық затқа арналған сауытты **II негізгі жуғыш затқа арналған бөлікке** салыңыз. Содан кейін сауытқа сұйық жуғыш затты **макс. сызығына (A)** жеткізбей құйыңыз.

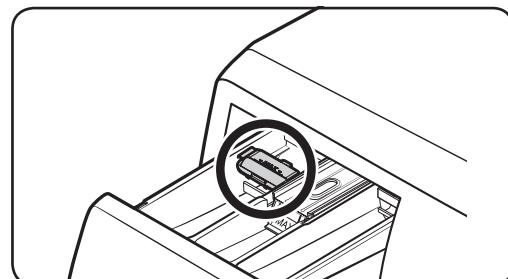
⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Контеинердің ішкі жағында белгіленген макс. сызықтан асырмаңыз.
- Жуатын ұнтақ пайдалансаңыз, сұйық тазартқыш құрал контейнерін жоғары көтеріңіз

Сұйық тазартқыш құрал пайдаланғанда



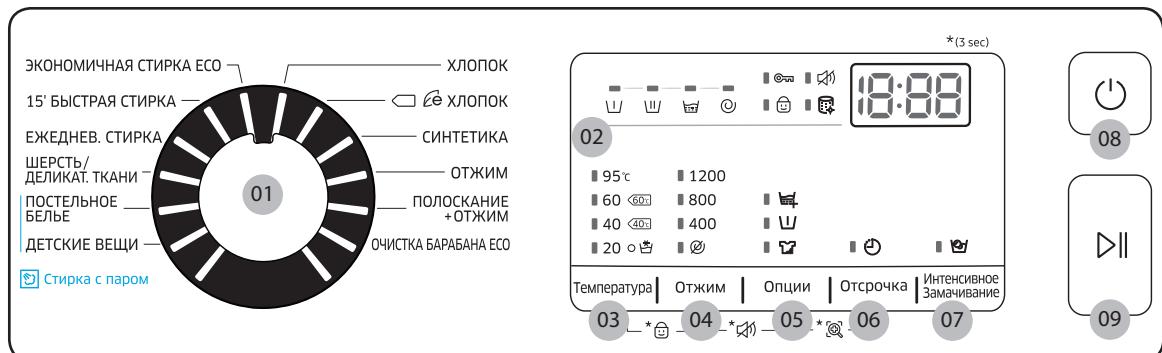
Жуатын ұнтақ пайдаланғанда





Іске пайдалану

Басқару панелі



Іске пайдалану

01 Цикл таңдау	Циклды таңдау үшін цикл тетігін бұраңыз.
02 Дисплей	Дисплейде ағымдағы режим және қалған уақыт туралы мәліметтер немесе еgerақа болса, ақпарат коды көрсетіледі.
03 Температура	Ағымдағы режим үшін су температурасын ауыстыру үшін басыңыз.
04 Отжим (Айналдыру)	<p>Ағымдық циклдың айналдыру жылдамдығын өзгерту үшін басыңыз.</p> <ul style="list-style-type: none"> Шауды кейінге қалдыру (Индикатор жоқ): Кірді судың ішінде қалдыру үшін соңғы шаю циклы тоқтатылады. Кірді алу үшін су төгу немесе айналдыру циклын қосыңыз. Без отжима (Айналдырыма) : Соңғы су төгу циклы аяқталғаннан кейін барабан айналмайды.
05 Опции (Опциялар)	Интенсивті(), Алдын ала жуу(), Шаю+(), Интенсивті() + Алдын ала жуу(), Интенсивті() + Шаю+(), Алдын ала жуу() + Шаю+(), Интенсивті() + Алдын ала жуу() + Шаю+() опцияларының бірін таңдау үшін басыңыз. Таңдамау үшін қайтадан басыңыз.
06 Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)	Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау) ағымдағы циклдің аяқталу уақытын орнатуға мүмкіндік береді. Параметрлерге байланысты циклдің басталу уақыты машинаның ішкі қысыны арқылы анықталады. Мысалы, бұл параметр сіз жұмыстан үйге келген кездеңі уақытта жууды аяқтау үшін кір жуғыш машинаңызды бағдарламалау үшін пайдалы.
07 Интенсивное Замачивание (Жуғыш затты жібіту)	<p>Интенсивное Замачивание (Жуғыш затты жібіту) функциясын іке қосу/ажырату үшін басыңыз. Ол әртүрлі қатты дақтарды кетіруге көмектеседі.</p> <ul style="list-style-type: none"> Интенсивное Замачивание (Жуғыш затты жібіту) функциясы әртүрлі қатты дақтарды кетіреді. Интенсивное Замачивание (Жуғыш затты жібіту) функциясы таңдалса, кір тиімді жуылды үшін су көпіршіктерінде жібітіледі. Интенсивное Замачивание (Жуғыш затты жібіту) функциясы қолжетімді және 4 цикла 20 немесе 30 минутқа дейін қосады: ХЛОПОК (МАҚТА МАТА), СИНТЕТИКА, ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (ТӨСЕК ЖАБДЫҒЫ) және ДЕТСКИЕ ВЕЩИ (БАЛАЛАРҒА АРНАЛҒАН КИЙМДЕР).

08 Құат	Кір жуғыш машинаны қосу/сөндіру үшін басыңыз.
09 Бастау/Үзіліс	Жұмысты бастау немесе тоқтату үшін басыңыз.

Опциялар туралы қосымша ақпаратты "Арнайы функциялар" бөлімінен қараңыз.

**(3 sec) (3 сек.) : 3 секунд басып тұрыңыз.

Оңай бастау қадамы



1. Кір жуғыш машинаны қосу үшін **Құат** түймесін басыңыз.
2. **Цикл таңдау** тетігін бұрап циклды таңдаңыз.
3. Цикл параметрлерін қажетіне қарай (**Температура** және **Отжим (Айналдыру)**) өзгертіңіз.
4. Опция қосу үшін **Опции (Опциялар)** түймесін басыңыз. Қажетті элементті таңдау үшін түймешікті қайта пайдаланыңыз.
5. Кір жуғыш машина сіздеге ынғайлы болу үшін екі жылдам **Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)** және **Интенсивное Замачивание (Жұғыш затты жібіту)** мәзірін қамтамасыз етеді. Егер біреуін пайдаланғыңыз келсе, тиісті түймені басыңыз.
6. **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз.

Циклды жұмыс істеп тұрган кезінде өзгерту

1. Жұмысты тоқтату үшін **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз.
2. Басқа циклды таңдаңыз.
3. Жаңа циклды бастау үшін **Бастау/Үзіліс** түймесін қайта басыңыз.



Іске пайдалану

Курсты шолу

Стандартты курстар

Цикл	Сипаттамасы және кірдің ең үлкен салмағы (кг)	
ХЛОПОК (МАҚТА МАТА)	<ul style="list-style-type: none"> Мақта мата, төсек жаймалары, үстел жапқыштар, сұлтілер немесе жейделер. <p>Жуу уақыты мен шаю циклдарының саны салмаққа байланысты автоматты түрде қойылады.</p>	Макс
□ Ⓜ ХЛОПОК (МАҚТА МАТА)	<ul style="list-style-type: none"> Мақта мата, төсек жаймалары, үстел жапқыштар, іш киімдер, сұлтілер немесе жейделерге арналған оңтайлы цикл. <p>Қуат үнемдеу үшін қазіргі жуу температурасы, көрсетілген температурадан төменірек болуы керек.</p>	Макс
СИНТЕТИКА	<ul style="list-style-type: none"> Полиэфир (диолен, тревира), полиамид (перлон, нейлон) не басқа ұқсас талшықтардан жасалған блуза немесе жейдеге, т.с.с. заттарға арналған. 	3
ОТЖИМ (АЙНАЛДЫРУ)	<ul style="list-style-type: none"> Кірдегі дымқылды тиімді кетіру үшін қосымша сұғы үрдісі ұсынылады. 	Макс
ПОЛОСКАНИЕ+ ОТЖИМ (ШАЮ+АЙНАЛДЫРУ)	<ul style="list-style-type: none"> Кірге мата жұмсақтықты қосқаннан кейін қолданылатын қосымша шаю циклын қамтиды. 	Макс
ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО (ЭКО БАРАБАН ТАЗАЛАУ)	<ul style="list-style-type: none"> Барабандағы қоқысты және бактерияны тазалайды. Ешбір жуғыш немесе ағартқыш затты пайдаланбай әр 40 жуу циклынан кейін қосыныз. Барабанның бос екеніне көз жеткізіңіз. Барабанды тазалау үшін ешбір тазалағыш затты қолданбаңыз. 	-
ЭКОНОМИЧНАЯ СТИРКА ЕСО (ЕКО ЭКОНОМИЯЛЫҚ КИР ЖУУ)	<ul style="list-style-type: none"> Төмен температурада жуатын Eco Bubble (эко көпіршік) циклы пайдаланылатын қуатты үнемдеуге көмектеседі. 	3
15' БЫСТРАЯ СТИРКА (ЖЫЛДАМ ЖУУ 15')	<ul style="list-style-type: none"> Жылдам жуылуын қалайтын 2,0 кг аспайтын шамалы ластанған киімдерге арналған. 	2
ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА (КҮНДЕЛЕІКТІ ЖУУ)	<ul style="list-style-type: none"> Күнделікті киілетін іш киім және жейде тәрізді заттарды жуу үшін қолданыңыз. 	3





Цикл	Сипаттамасы және кірдің ең үлкен салмағы (кг)
ШЕРСТЬ/ДЕЛИКАТ. ТКАНИ (ЖҮН МАТА/НӨЗІК МАТА)	<ul style="list-style-type: none"> 1,5 кг-нан аз, машинада жууға болатын жүн матаға арналған. Шерсть (Жүн жуу) циклі жүн талшықтарының құрғап кетуінен/тозуынан қорғау үшін ақырын дірілдеу және сулау қасиеттеріне ие. Жасанды жібек, вискоз және синтетикалық ағартылған талшық сияқты сезімтал маталарға арналған. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін сұйық жуғыш затты қолданыңыз. Бейтарап жуғыш затты пайдалануды ұсынамыз.

Стирка с паром (Бу циклдері)

ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ (ТӨСЕК ЖАБДЫҚТАРЫ)	<ul style="list-style-type: none"> Көрпе қап, ақжайма, көрпе жапқыш т.с.с. Тамаша нәтижеге қол жеткізу үшін 1 ғана тәсек жабдығының түрін жуып, салмағының 1,5 кг-нан төмен болуын қамтамасыз етіңіз. 	1,5
ДЕТСКИЕ ВЕЩИ (БАЛАЛАРҒА АРНАЛҒАН КИМДЕР)	<ul style="list-style-type: none"> Жоғары температурада, жуғыш заттың қалғанын тиімді кетіру үшін қосымша шаю циклдарымен жуады. 	3

Опциялар

Опция		Сипаттама
	Интенсивті	<ul style="list-style-type: none"> Қатты ластанған киімдер үшін. Әрбір цикл үшін жұмыс уақыты әдеттеңіден ұзағырақ.
	Алдын ала жуу	<ul style="list-style-type: none"> Бұл негізгі жуу циклінен бұрын алдын ала жуу циклін қосады.
	Шаю+	<ul style="list-style-type: none"> Қосымша шаю циклдарын қосу үшін осы түймешікті басыңыз.





Іске пайдалану

Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)

Кір жуғыш машинаны, кір жууды кейін автоматты түрде аяқтау үшін, кешіктіріп аяқтау уақытын 1-тен бастап 19 сағат (1 сағаттық қадаммен) аралығында таңдауынызға болады. Дисплейдегі уақыт жуу циклінің аяқталу уақытын көрсетеді.

1. Циклды таңдаңыз. Содан кейін қажет болған жағдайда цикл баптауларын өзгертіңіз.
2. Қажетті уақыт орнатылғанға дейін **Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)** қайта-қайта басыңыз.
3. **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз.
Сағат жүріп тұрғанда тиісті индикатор жанады.
4. **Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)** функциясын өшіру үшін **Қуат** түймесін басып кір жуғыш машинаны қайта іске қосыңыз.

Шынайы өмір көріністері

Екі сағаттық циклды осыдан 3 сағат өткенде аяқтағыныз келеді. Бұл үшін қазіргі 3 сағаттық параметрі бар циклға Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау) опциясын қосып, **Бастау/Үзіліс** түймесін 14:00-де басыңыз. Сонда не болады? Кір жуғыш машина 15:00-де жуа бастап, 17:00-де аяқтайды. Төменде осы мысалдың уақыттары көрсетілген.





Параметрлер

Бала қауіпсіздігінің құралы

Балаларға қауіп тудыратын жағдайды болдырмау үшін Бала құлпы функциясы барлық түймелерді құлыштайды.

Дегенмен, Бала құлпы функциясы **Бастау/Кідірту** түймесін басқанда іске қосылмайды. Тоқтатылған күде тиісті түймелерді басу арқылы есікті ашуыңызға немесе параметрлерді өзгертуге болады. Дегенмен, кір жуғыш машинаны іске қосу үшін **Бастау/Кідірту** түймесін басқан соң, Бала құлпы функциясы ажыратылады.

- Бала құлпы функциясы **Қуат** түймесінен басқа барлық түймелерді құлыштайды.
- Бала құлпы функциясын іске қосу немесе ажырату үшін **Температура** және **Отжим (Айналдыру)** түймелерін бір уақытта 3 секунд бойы басып тұрыңыз.

ЕСКЕРІМ

Жуғыш зат қосу үшін Бала құлпы функциясы күйінде барабанға қосымша кір салыңыз немесе цикл параметрлерін өзгерту үшін алдымен Бала құлпы функциясын ажыратуыңыз керек.

Дыбыстық сигналды қосу/сөндіру

Перне үнін, дабыл сигналын немесе дабылды қосуға не өшіруге болады.

Параметрлеріңіз машинаны қайта іске қосқаннан кейін де тиімді қалады.

- Дыбысты өшіру үшін **Отжим (Айналдыру)** және **Опции (Опциялар)** түймесін бір уақытта 3 секунд бойы басып тұрыңыз.
- Дыбысты қайта қосу үшін түймені қайтадан 3 секунд бойы басып тұрыңыз.





Күтім көрсету

Кір жуғыш машинаның жұмыс тиімділігі тәмендемеу және қолданыс уақытын сақтау үшін таза ұстаңыз.

ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО (ЭКО БАРАБАН ТАЗАЛАУ)

Барабанды тазалау және одан бактерияны жою үшін осы циклды уақытылы орындаңыз.

1. Кір жуғыш машинаны қосу үшін **Куат** түймесін басыңыз.
2. **Цикл таңдау** тетігін бұрап, **ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО (ЭКО БАРАБАН ТАЗАЛАУ)** циклін таңдаңыз.
3. **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз.

ЕСКЕРИМ

ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО (ЭКО БАРАБАН ТАЗАЛАУ) үшін судың температурасы 70 °C градусқа қойылған және өзгертуге келмейді.

Кір жуғыш машинаның мұмкіндіктеріне байланысты су температурасы ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО (ЭКО БАРАБАН ТАЗАЛАУ) айналымы барысында 70 °C-қа орнатылады, бірақ басқару тақтасындағы дисплейде 60 °C көрсетіледі.

НАЗАР САЛЫҢЫЗ

Барабанды тазалау үшін ешбір тазалағыш затты қолданбаңыз. Барабанда қалған химиялық заттардың қалдықтары жууға тиімділігіне әсер етеді.

ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО (ЭКО БАРАБАН ТАЗАЛАУ) ескертуі

- ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО (ЭКО БАРАБАН ТАЗАЛАУ) ескертуі негізгі экранда әр 40 рет жуған сайын пайда болады. ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО (ЭКО БАРАБАН ТАЗАЛАУ) функциясын уақытылы орындауды ұсынамыз.
- Бұл еске салғышты алғаш рет көргенде еске салғышты 6 рет ізбе-із қалдыруға болады. 7-ші рет жуғаннан кейін ескерту индикаторы тұрақты көрсетіліп тұрады. Дегенмен, екінші рет 40-шы жуу циклына келгенде қайта көрсетіледі.





Smart check

Бұл функцияны қосу үшін әуелі **Samsung Smart Washer** қолданбасын **Play Store** немесе **Apple Store** дүкенінен жүктеп, камера функциясы бар мобиЛЬДІК құрылғыға орнатыңыз.

Smart Check функциясы Galaxy және iPhone сериялары (қол жетімді үлгілерге ғана қатысты) үшін оңтайландырылған.

1. Смарт тексеру режимін енгізу үшін **Опции (Опциялар)** және **Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)** түймелерін бір уақытта 3 секунд басып тұрыңыз.
2. Кір жуғыш машина өзіндік тексеру процедурасын бастайды және егер ақаулық табылса, ақпараты кодын көрсетеді.
3. МобиЛЬДІК құрылғыдағы **Samsung Smart Washer** қолданбасын қосып, **Smart Check** түймесін тұртіңіз.
4. Смартфон камерасы мен кір жуғыш машина бір-біріне қарап тұратын етіп, мобиЛЬДІК құрылғыны кір жуғыш машинаның дисплейіне жақын қойыңыз. Содан кейін қолданба автоматты түрде ақпарат кодын таниды.
5. Ақпарат коды дұрыс танылғаннан кейін қолданба мәселеге қатысты толық ақпаратты, шешімдерімен бірге ұсынады.

ЕСКЕРІМ

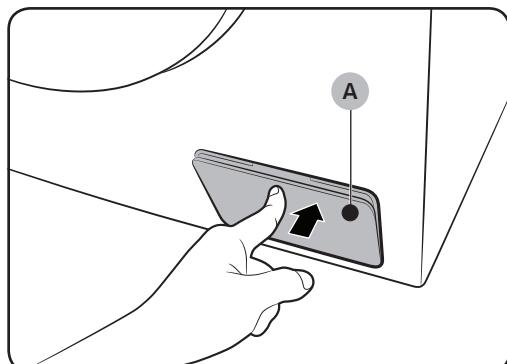
- Smart Check функциясының атавы тілге байланысты өзгеше болуы мүмкін.
- Егер кір жуғыш машинаның дисплейіне жарық шағылышса, қолданба ақпарат кодын тани алмауы мүмкін.
- Қолданба Smart Check кодын бірнеше рет қатарынан тани алмаса, қолданбаның экранына ақпарат кодын қолмен енгізіңіз.



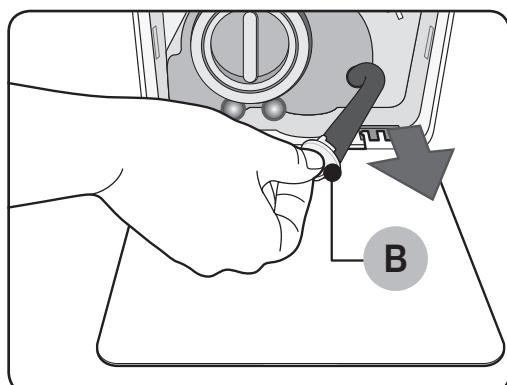
Күтім көрсету

Авариялық ағызу

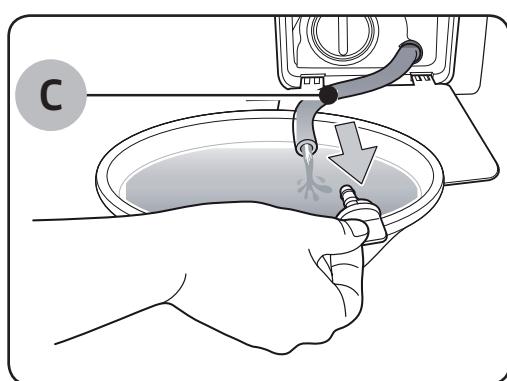
Ток сөніп қалса, барабанның ішіндегі суды кірді алмай тұрып төгіңіз.



1. Кір жуғыш машинаның ашасын розеткадан суырып, электр көзінен ажыратыңыз.
2. Ашу үшін **сүзгі қақпағының (A)** үстінгі жағын баппен тұртіңіз.



3. Қақпақтың айналасына бос, кең сауытты қойып, **тұтіктің қақпағын (B)** ұстап тұрып, төтенше жағдайда су төгетін тұтікті сауытқа салыңыз.



4. Тұтік қақпағын ашыңыз да, **тұтіктегі (C)** суды ыдысқа ағызыңыз.
5. Болған кезде тұтіктің қақпағын жауып, тұтікті қайта салыңыз. Содан кейін сүзгінің қақпағын жабыңыз.

ЕСКЕРІМ

Кең сауытты пайдаланыңыз, себебі барабанның ішіндегі су күткеннен көп болуы мүмкін.

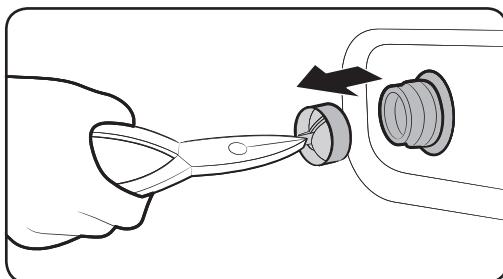
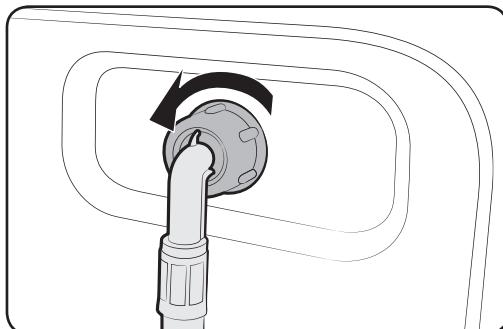
тазарту

Кір жуғыш машинаның беткі жағы

Тұрмыста қолданылатын, жеміргіш емес жуғыш зат пен жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Кір жуғыш машинаға су шашпаңыз.

Тор сұзгі

Су түтігінің тор сұзгісін жылдына бір немесе екі рет тазалаңыз.



1. Кір жуғыш машинаны сөндіру үшін құат сымын ағытыңыз.
2. Су шүмелін жабыңыз.
3. Кір жуғыш машинаның арт жағындағы түтікті бұрап ағытып алыңыз. Су атқылап кетпеу үшін түтікті шүберекпен жабыңыз.

4. Тор сұзгіні су құятын клапаннан алу үшін тістеуікті пайдаланыңыз.
5. Тор сұзгіні бұрама жалғастырғышы қоса батқанша суға терең батырыңыз.
6. Тор сұзгіні көленкеге қойып мұқият кептіріңіз.
7. Тор сұзгіні су құятын клапанға қайта салып, су түтігін қайта су құятын клапанға жалғаңыз.
8. Су шүмелін ашыңыз.

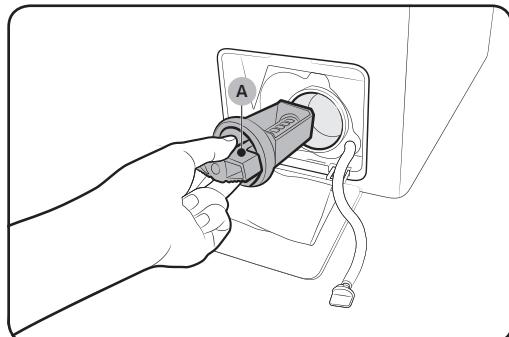
ЕСКЕРІМ

Егер тор сұзгі бітеліп қалса экранда “4C” ақпарат коды пайда болады.

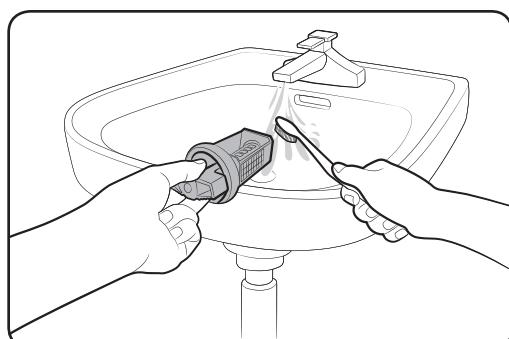
Күтім көрсету

Сорғының сұзгісі

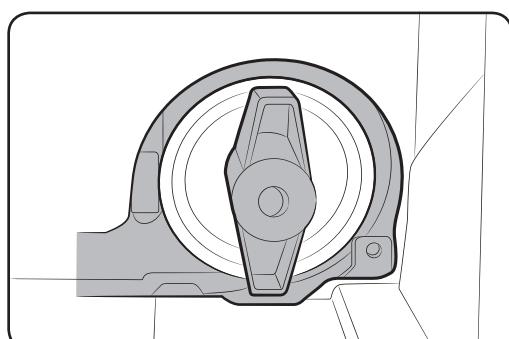
Сорғының сұзгісі бітеліп қалмау үшін жылына 5 немесе 6 рет жууды ұсынамыз. Сорғының сұзгісі бітеліп қалса, көпіршіктің әсерін төмендешуі мүмкін.



1. Кір жуғыш машинаны сөндіру үшін қуат сымын ағытыныз.
2. Барабанның ішінде қалған суды төгіңіз. “Авариялық ағызы” бөлімін қараңыз.
3. Ашу үшін сұзгі қақпағының үстіңгі жағын баппен түртіңіз.
4. **Сорғы сұзгісінің тетігін (A)** солға бұрап, қалған суды төгіңіз.



5. Сорғы сұзгісін жұмсақ шәткемен тазалаңыз. Сұзгінің ішіндегі су төгетін сорғы қозғалтқышының бітеліп қалмаганына көз жеткізіңіз.
6. Сорғы сұзгісін қайта салып, сұзгінің тетігін оңға бұраңыз.



ЕСКЕРИМ

- Кейбір сорғы сұзгілерінде балалар төтенше жағдайға тап болуға жол бермеуге арналған қауіпсіздік құралы бар. Сорғы сұзгісінің қауіпсіздік құралын ашу үшін басып, сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз. Қауіпсіздік құралының серпімді механизмі сұзгіні ашуға көмектеседі.
- Сорғы сұзгісінің қауіпсіздік құралын жабу үшін сағат тілінің бағытымен бұраңыз. Серіппе тарсылдаған дыбыс шығаруы мүмкін, бұл қалыпты жағдай.

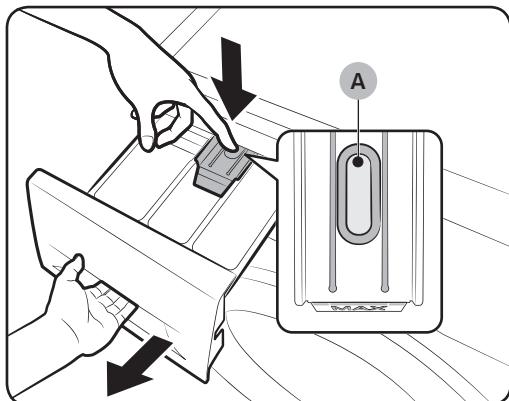
ЕСКЕРИМ

Егер сорғы сұзгісі бітеліп қалса экранда “5C” ақпарат коды пайда болады.

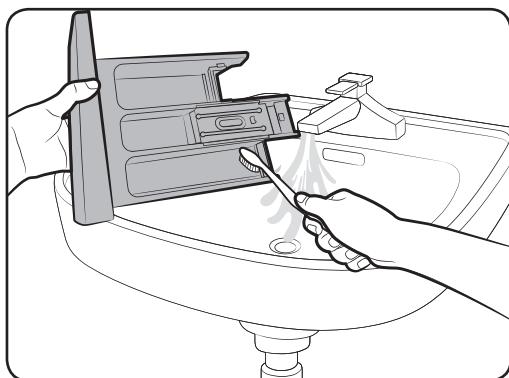
НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Сүзгіні тазалап болғаннан кейін сүзгі тетігінің дұрыс жабылғанына көз жеткізіңіз. Бұлай істемегенде, су ағуы мүмкін.
- Сүзгіні тазалап болғаннан кейін дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз. Бұлай істемегенде, дұрыс жұмыс істемеуде су ағуы мүмкін.

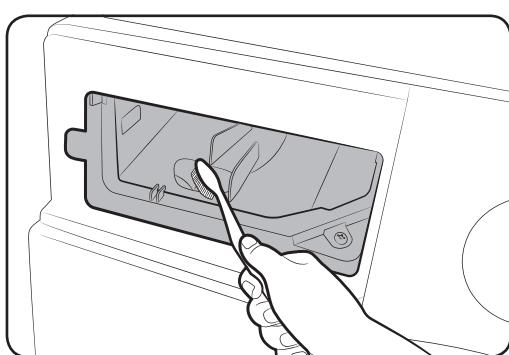
Жуғыш зат үlestіргіш



1. Үlestіргіштің ішіндегі **босату тетігін** (A) басып тұрып, үlestіргішті сырғытып ашыңыз.



2. Жұмсақ шөткені пайдаланып, үlestіргіштің элементтерін ағып тұрған сумен тазалаңыз.



3. Үlestіргіштің ұясын жұмсақ шөткемен тазалаңыз.
4. **Босату клапанын және сұйық кір жуу құралының контейнерін** жәшікке қайта енгізіңіз.
5. Үlestіргішті жабу үшін сырғытып итеріңіз.

Күтім көрсету



Күтім көрсету

ЕСКЕРІМ

Қалған жуғыш затты тазалау үшін барабан бос тұрған кезде **ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ (ШАЮ+АЙНАЛДЫРУ)** циклын орындаңыз.

Мұздап қалғаннан кейін қалпына келтіру

Кір жуғыш машина 0 °C градустан төмендегендегі мұздап қалуы мүмкін.

1. Кір жуғыш машинаны сөндіру үшін қуат сымын ағытыңыз.
2. Су тұтігін жібіту үшін, шұмектің үстінен жылды су құйыңыз.
3. Су тұтігін ағытып, жылды суға салып жібітіп қойыңыз.
4. Барабанға жылды су құйып, шамамен 10 минут қоя тұрыңыз.
5. Су тұтігін судың шұмегіне қайта жалғаңыз.

ЕСКЕРІМ

Кір жуғыш машина сонда да дұрыс жұмыс істемесе, жоғарыдағы қадамдарды машина қалыпты жұмыс істегенше қайталаңыз.

Ұзақ уақыт пайдаланбаған кезде күтіп ұстау

Кір жуғыш машинаны ұзақ уақыт пайдаланбай қалдырмауға тырысыңыз.

Бұндай жағдайда, кір жуғыш машинаның сүйін төгіп, қуат сымын ағытыңыз.

1. **Цикл таңдау** тетігін бұрап, **ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ (ШАЮ+АЙНАЛДЫРУ)** параметрін таңдаңыз.
2. Барабанды босатыңыз да, **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз.
3. Цикл аяқталған кезде су шұмегін жауып, су тұтігін ағытыңыз.
4. Кір жуғыш машинаны сөндіру үшін қуат сымын ағытыңыз.
5. Барабанның ішін желдету үшін есікті ашыңыз.





Ақаулықты түзету

Тексерілетін мәселелер

Кір жуу машинасында ақаулық орын алса, төмендегі кестені тексеріп, ұсыныстарды орынданап көріңіз.

Ақаулық	Әрекет
Іске қосылмайды.	<ul style="list-style-type: none"> Кір жуғыш машина қуат көзіне қосылғанына көз жеткізіңіз. Есіктің дұрыс жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз. Су шүмектерінің ашық екенін тексеріңіз. Кір жуғыш машинаны іске қосу үшін Бастау/Кідірту түймесін басқаныңызға не тұрткениңізге көз жеткізіңіз. Замок от детей (Бала қауіпсіздігінің құралы) сөндірүлі екеніне көз жеткізіңіз. Кір жуғыш машинаға су құйылар алдында бірнеше рет сыртсырт еткен дыбыс естіледі де, есіктің бекітілгені тексеріледі, содан кейін жылдам төгеді. Сақтандырышты тексеріңіз немесе айырып-қосқышты қайта қалпына қойыңыз.
Су берілмейді немесе жеткіліксіз тұрде беріледі.	<ul style="list-style-type: none"> Су шүмегін толық ашыңыз. Есіктің дұрыс жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз. Су құятын тұтіктің мұздарап қалмағанын тексеріңіз. Су құятын тұтіктің жаншылып немесе бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Судың қысымының жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз.
Цикл аяқталғаннан кейін мөлшерлеуіште кір жуғыш құралы қалды.	<ul style="list-style-type: none"> Кір жуғыш машинадағы су қысымының жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз. Кір жуғыш заттың мөлшерлеуіштің ортасына салынғанына көз жеткізіңіз. Шаю қақпағының дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз. Егер түйіршіктелген жуғыш затты пайдалансаңыз, жуғыш зат таңдағыштың үстінгі жақта тұрғанына көз жеткізіңіз. Шаю қақпағын алып, мөлшерлеуішті тазартыңыз.



Ақаулықты түзету

Ақаулық	Әрекет
Шамадан тыс діріл немесе шуыл.	<ul style="list-style-type: none">Кір жуғыш машинаның тайғанақ емес тегіс, қатты еденге орнатылғанына көз жеткізініз. Егер еден тегіс болмаса, кір жуғыш машинаның биіктігін реттеу үшін реттегіш тіректерді пайдаланыңыз.Тасымал бұрандамаларының алынғанына көз жеткізініз.Кір жуғыш машинаның басқа затқа тиіп тұрмағанына көз жеткізініз.Кірдің тенгерімі дұрыс екеніне көз жеткізініз.Қалыпты жұмыс барысында қозғалтқыштан шуыл шығуы мүмкін.Жұмыс комбинизондарын немесе темірмен безендірілген киімдерді жуған кезде шуыл шығаруы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.Тиын тәрізді темір заттардан шуыл шығады. Жуып болғаннан кейін осы заттарды барабаннан және сұзгінің корпусынан алыңыз.
Суды төкпейді және/немесе айналдырмайды.	<ul style="list-style-type: none">Су төгетін тұтіктің су төгетін құбырға дейін тұра қосылып тұрғанына көз жеткізініз. Егер қандай да бір кедергі болса, маманға хабарласыңыз.Қоқыс сұзгісінің бітеліп қалмағанына көз жеткізініз.Есікті жауып, Бастау/Үзіліс түймесін басыңыз немесе тұртіңіз. Өз қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін кір жуғыш машина есік жабылмайынша кептірмейді немесе айналдырмайды.Су төгетін тұтіктің мұздап немесе бітеліп қалмағанын тексеріңіз.Су төгетін тұтіктің кептеліп қалмаған құбырға жалғанғанына көз жеткізініз.Егер кір жуғыш машинаға қосылып тұрған тоқ жеткілікісіз болса, кір жуғыш машина уақытша су төкпейді немесе айналдырмайды. Кір жуғыш машинаға тоқ жеткілікті беріле бастаған кезде ол қалыпты жұмыс істейді.



Ақаулық

Әрекет

Ақаулық	Әрекет
Есік ашылмайды.	<ul style="list-style-type: none"> Кір жуғыш машинаны тоқтату үшін Бастау/Ұзіліс түймесін басыңыз немесе тұртіңіз. Есікті бұғаттан шығару біраз уақыт алуы мүмкін. Есік машина тоқтағаннан кейін немесе тоқ сөндірлгеннен кейін 3 минут өткенше ашылмайды. Барабан ішіндегі судың әбден төгілгеніне көз жеткізіңіз. Барабан ішінде су бар болса есік ашылмауы мүмкін. Барабанның ішіндегі суды төгіп, есікті қолмен ашыңыз. Есік бекітпесінің индикаторының сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз. Кір жуғыш машинаның суы төгілгеннен кейін есік бекітпеснің шамы сөнеді.
Артық көбікtenу.	<ul style="list-style-type: none"> Автоматты жуғыш зат және автоматты жұмсартқыш параметрлері дұрыс теңшелгеніне көз жеткізіңіз. Ұсынылған жуғыш заттарды қажетті мөлшерде пайдаланғаныңызды тексеріңіз. Артық көбікtenудің алдын алу үшін кір жууға арналған жоғары тиімді құралды пайдаланыңыз. Тұщы суда, аз кір салынғанда немесе шамалы кірлеген кірді жуу үшін жуғыш заттың мөлшерін азайтыңыз. Тиімсіз жуғыш құралды пайдалану ұсынылмаған.
Қосымша жуғыш құрал салынбайды.	<ul style="list-style-type: none"> Жуғыш зат пен мата жұмсартқыштың қалған мөлшері көрсетілген шектен жоғары емес екеніне көз жеткізіңіз. Авто үlestіру функциясы қосылғанына, судың қаттылығы мен концентрация параметрлері дұрыс көрсетілгеніне көз жеткізіңіз.



Ақаулықты түзету

Ақаулық	Әрекет
Тоқтайды.	<ul style="list-style-type: none"> Қуат сымын тоғы бар электр розеткасына қосыныз. Сақтандырышты тексеріңіз немесе айырып-қосқышты қайта қалпына қойыңыз. Есікті жабыңыз да, кір жуғыш машинаны іске қосу үшін Бастау/Кідірту түймесін басыңыз не тұртіңіз. Өз қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін кір жуғыш машина есік жабылмайынша кептірмейді немесе айналдырмайды. Кір жуғыш машинаға су құйылар алдында бірнеше рет сыртсырт еткен дыбыс естіледі де, есіктің бекітілгені тексеріледі, содан кейін жылдам төгеді. Циклдың кідіретін немесе жібітетін кезеңі болуы мүмкін. Сәл күтіңіз, кір жуғыш машина жұмыс істей бастауы мүмкін. Су құятын тұтіктің тор сұзгісінің су шүмелгіне қосылған жерлерінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз. Тор сұзгіні уақытылы тазалаңыз. Егер кір жуғыш машинаға қосылып тұрған тоқ жеткілікісі болса, кір жуғыш машина уақытша су төкпейді немесе айналдырмайды. Кір жуғыш машинаға тоқ жеткілікті беріле бастаған кезде ол қалыпты жұмыс істейді.
Құйылатын судың температурасы теріс.	<ul style="list-style-type: none"> Екі шүмекті де толық ашыңыз. Температураның дұрыс таңдалғанына көз жеткізіңіз. Тұтіктердің дұрыс шүмектерге қосылғанына көз жеткізіңіз. Су құбырларын шайыңыз. Су қыздырыштың кемінде шүмектен 120°F (49°C) ыстық су құятын етіп бапталғанына көз жеткізіңіз. Сонымен қатар, су қыздырыштың қуаты мен су толтыру жылдамдығын тексеріңіз. Тұтіктерді ағытып, тор сұзгіні тазалаңыз. Тор сұзгісі кептеліп қалған болуы мүмкін. Кір жуғыш машинаға су құйыла бастағанда, температураны автоматты түрде басқару функциясы құйылып жатқан судың температурасы өзгеруі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай. Кір жуғыш машинаға су құйылып жатқанда, сұық немесе жылы температура таңдалып тұрса, үлестірігіштен тек ыстық және/немесе тек сұық судың ағып жатқанын байқауыңыз мүмкін. Бұл температураны автоматты түрде басқаратын режимнің қалыпты функциясы, себебі кір жуғыш машина судың температурасын анықтайды.





Ақаулық	Әрекет
Цикл сонында кір дымқыл болып тұр.	<ul style="list-style-type: none"> Жоғары немесе өте жылдам айналдыру жылдамдығын пайдаланыңыз. Қатты көпіршімес үшін өте тиімді (HE) жуғыш затты пайдаланыңыз. Тым аз кір салынған. Өте аз кір салған кезде (бір немесе екі зат) теңгерімсіздік байқалып, толық айналмауы мүмкін. Су төгетін тұтіктің жаншылып немесе бітеліп қалмағанын тексеріңіз.
Су жылыстап ағады.	<ul style="list-style-type: none"> Есіктің дұрысы жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз. Барлық тұтіктердің берік жалғанғанына көз жеткізіңіз. Су төгетін тұтік ұшының ақаба су жүйесіне дұрыс кіргізіліп, бекітілгенін тексеріңіз. Өте көп кір салмаңыз. Қатты көпіршуге жол бермеу үшін тиімділігі өте жоғары (HE) жуғыш затты пайдаланыңыз.
Иіс шығады.	<ul style="list-style-type: none"> Артық көпіршіктер ұяшықтарға жиналып қалып, зен ісі пайда болуы мүмкін. Уақытылы заарсыздандыру үшін шаю циклдарын қосыңыз. Есіктің тығызыдағышын (диафрагмасы) тазалаңыз. Цикл аяқталғаннан кейін кір жуғыш машинаның ішін кептіріңіз.
Ешбір көпіршік көрінбейді (Көпіршік қосылатын үлгілердеған).	<ul style="list-style-type: none"> Көп кір салған кезде көпіршіктер көрінбей қалуы мүмкін. Қатты ластанған кірді жуған кезде көпіршік пайда болмауы мүмкін.
Wi-Fi жұмыс істемейді (тек Wi-Fi бар үлгілер).	<ul style="list-style-type: none"> Үйдегі Интернет байланысының дұрыс орнатылғанын көз жеткізіңіз. Роутер қосылатынына және қалыпты жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз. Смарт басқару қолданбасының ең соғы нұсқасы орнатылғанына көз жеткізіңіз.

Егер мәселе сонда да шешілмесе, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



Ақаулықты түзету

Ақпарат кодтары

Егер кір жуғыш машина жұмыс істемей қалса, экранда ақпарат коды пайда болуы мүмкін. Төмендегі кестеге қарап, ұсыныстарды орындаңыз.

Ақаулық	Әрекет
4C	<p>Су құйылмай тұр.</p> <ul style="list-style-type: none">Су шүмектерінің ашық екенін тексеріңіз.Су тұтіктерінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.Су шүмектерінің мұздап қалмағанын тексеріңіз.Кір жуғыш машинаның жеткілікті су қысымымен жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз.Суық судың шүмегі мен ыстық су шүмегінің дұрыс қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.Тор сұзгіні тазалаңыз, бітеліп қалған болуы мүмкін. <p>ESCERIM</p> <p>"4C" хабары пайда болғанда, машина суды 3 минут төгеді. Осы кезде, Қуат түймесі жұмыс істемейді.</p>
4C2	<ul style="list-style-type: none">Суық су құятын тұтіктің суық судың шүмегіне мықтап қосылғанына көз жеткізіңіз. Егер ол ыстық су шүмегіне қосылған жағдайда, бір неше кір жуу циклынан кейін кір пішінін жоғалтуы мүмкін.
5C	<p>Су төгілмей тұр.</p> <ul style="list-style-type: none">Су төгетін тұтіктің мұздап немесе бітеліп қалмағанын тексеріңіз.Су төгетін тұтіктің қосылым түріне қарай дұрыс төсөліп тұрғанына көз жеткізіңіз.Қоқыс сұзгісін тазалаңыз, бітеліп қалған болуы мүмкін.Су төгетін тұтіктің су төгетін құбырға дейін тұра қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
DC	<p>Кір жуғыш машинаны есігі ашық тұрғанда іске пайдалану.</p> <ul style="list-style-type: none">Есіктің дұрыс жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз.Кірлердің есікке қыстырылып қалмағанын тексеріңіз.
OC	<p>Су шегінен асып төгілді.</p> <ul style="list-style-type: none">Айналып болғаннан кейін қайта бастаңыз.Дисплейде ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ақаулық	Әрекет
LC	<p>Су төгетін тұтікті тексеріңіз.</p> <ul style="list-style-type: none"> Су төгетін тұтік ұшының еденде жатқанына көз жеткізіңіз. Су төгетін тұтіктің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз. Ақпарат коды бұрынғыдай жаңып тұра, клиенттерге қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
LC1	<p>ESCERIM</p> <p>"LC/LC1" хабары пайда болғанда, машина суды 3 минут төгеді. Осы кезде, Қуат түймесі жұмыс істемейді.</p>
UB	<p>Сығу режимі жұмыс істемейді.</p> <ul style="list-style-type: none"> Кірдің біркелкі таратылып салынғанына көз жеткізіңіз. Кір жуғыш машинаның тегіс, орнықты жерге қойылғанына көз жеткізіңіз. Кірді қайта таратып салыңыз. Бір ғана кірді, мысалы монша халатын немесе джинс шалбарды жуу қажет болса, соңғы айналдыру нәтижесі қанағаттанғысыз болуы мүмкін және дисплейде "UB" тексеру хабары пайда болады.
ЗС	<p>Қозғалтқыштың жұмысын тексеріңіз.</p> <ul style="list-style-type: none"> Циклды қайта бастап көріңіз. Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
UC	<p>Электрондық басқару элементін тексеру қажет (Ток кернеуінің көбею қатесі).</p> <ul style="list-style-type: none"> PCB және сымдарды тексеріңіз. Ток дұрыс келіп тұрғанын тексеріңіз Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	<p>Кернеудің төмен екені анықталды.</p> <ul style="list-style-type: none"> Қуат сымының қосылып тұрғанын тексеріңіз. Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
НС	<p>Жоғары температура қыздыруын тексеру.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



Ақаулықты түзету

Ақаулық	Әрекет
1С	<p>Су деңгейінің сенсорлары дұрыс жұмыс істемей түр.</p> <ul style="list-style-type: none"> Қуатты өшіріп, циклды қайта іске қосып көріңіз. Су деңгейі қадағасының сымдарын тексеріңіз. Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұrsa, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. <p> ЕСКЕРІМ</p> <p>Кір жуғыш машинада "1С" коды көрсетілсе, кір жуғыш машина суды 3 минут бойы ағызады. Осы уақыт барысында Қуат түймесі әрекетсіз болады.</p>
AC	<p>Басты және қосымша баспа торабы арасындағы байланысты тексеріңіз.</p> <ul style="list-style-type: none"> Қуатты өшіріп, циклды қайта іске қосып көріңіз. Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұrsa, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Экранда ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұrsa, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



Техникалық сипаттама

Матаға күтім көрсету кестесі

Келесі таңбалар матаға күтім көрсету нұсқаулары ретінде берілген. Күтім көрсету белгілерінде мына ретпен төрт таңба көрсетіледі: жуу, ағарту, кептіру және үтіктеу (егер қажет болса, құрғақтай тазалау). Бұл таңбалар отандық және шетелдік киім өндірушілердің затбелгілерінде бірдей қолданылады. Киім тез тозбай, жуған кезде мәселе туында мас үшін, затбелгісіндегі нұсқауларды орындаңыз.

	Тәзімді материал		Үтіктеменіз
	Нәзік мата	(A)	Кез келген еріткішті қолданып құрғақтай тазалауға болады
	Кірді 95 °C градуста жууға болады	(O)	Құрғақ тазалау
	Кірді 60 °C градуста жууға болады	(P)	Перхлорид, жеңіл жанармай, таза спиртті немесе тек R113 қолданып құрғақтай тазалаңыз
	Кірді 40 °C градуста жууға болады	(F)	Ұшақ жанармайы, таза спиртті немесе тек R113 қолданып құрғақтай тазалаңыз
	Кірді 30 °C градуста жууға болады	(X)	Химиялық тазалауға тыйым салынған
	Тек қолмен ғана жуылады	(-)	Жатқызып кептіру
	Тек құрғақтай тазалау керек	(III)	Іліп кептіру керек
	Суық суға салып ағартуға болады	(II)	Киім ілгішке іліп кептіру керек
	Ағартпаңыз	(II)	Кептіргіш машинамен, қалыпты қызумен кептіріледі
	Макс. 200 °C градуспен үтіктеуге болады	(O)	Кептіргіш машинамен, төмендетілген қызумен кептіріледі
	Макс. 150 °C градуспен үтіктеуге болады	(X)	Кептіргіш барабанда төмен температурада кептіруге болады
	Макс. 100 °C градуспен үтіктеуге болады		



Техникалық сипаттама

Қоршаған ортаны қорғау

- Бұл құрылғы қайта өндөуден өткізуге болатын материалдардан жасалған. Егер бұл құрылғыны тастағыңыз келсе, жергілікті қоқыс тастау ережелерін орындаңыз. Құрылғыны тоққа қосуға жол бермес үшін қорек сымын кесіп алыңыз. Жануарлар мен кішкене балалар қамалып қалмас үшін, есігін ағытып алыңыз.
- Жуғыш затты өндіруші нұсқаулығында көрсетілген жуғыш зат мөлшерінен артық мөлшерде пайдаланбаңыз.
- Дақ кетіретін және ағартқыш заттарды, текте қажетті жағдайларда ғана, жуу циклі басталмай тұрып қолданыңыз.
- Су мен электр қуатын, кірді толтыра салып жуу арқылы үнемденіз (нақты мөлшері қолданылатын циклға байланысты).





Ерекшеліктері

“*” Жұлдызыша(лар) түрлі үлгіні көрсетеді, ол (0-9) немесе (A-Z) түрінде болуы мүмкін.

Түрі		Кір алдынан салынатын кір жуғыш машина	
Үлгі атаяу		WW60J42****	
Өлшемдері		E600 x T450 x Б850 (мм)	
Судың қысымы		50 кПа ~ 800 кПа	
Таза салмағы		55 кг	
Жуу және айналдыру мүмкіндігі		6,0 кг	
Тұтынылатын қуат мөлшері	Жуу және қыздыру	220 В	2000 Вт
		240 В	2400 Вт
Айналдыру айналымы		1200 мин/айн	
Класс защиты от поражения током		I	

ЕСКЕРІМ

Дизайны және техникалық параметрлері сапаны жақсарту мақсатында алдын ала ескертусіз өзгертуледі.

Қалыпты жағдайларда өзінің арналуы бойынша қолдануға арналған.
 Ұсынылатын кезеңі: 7 жыл
 Өндіруші құрылғының сыртқы түрі мен техникалық сипатын алдын ала хабарламастан өзгертуге құқылы.





Ескертулер





Өнім өндірілген жердің атаясы : Қытайда жасалған

Өндіруші : Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд"

Өндірушінің мекенжайы :

Корея Республикасы, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон қ., Кёнги-до, 16677

Зауыттың мекенжайы :

1. 501 Сухонг Ист Роад, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай немесе

2. 218 Цзейпу Роад, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай, Suzhou Samsung Electronics Co., Ltd.

Импорттаушы және Қазақстан Республикасының аймағында пайдаланушылардың кінарат-талаптарын қабылдайтын мекеме:

«SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС, Қазақстан Республикасы, A05D7M5, Алматы қаласы, Алмалы ауданы, Желтоқсан көшесі, 115, 3 қабат



Символ Кедендейк одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыбым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе еріп белгілері түрліндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

СҰРАҒЫҢЫЗ НЕМЕСЕ ҰСЫНЫСЫҢЫЗ БАР МА?

ЕЛ	ҚОНЫРАУ ШАЛЫҢЫЗ	НЕМЕСЕ МЫНА МЕКЕНЖАЙҒА ХАБАРЛАСЫҢЫЗ:
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support



DC68-03961F-01